



# Инструкция по эксплуатации

VLT® AutomationDrive FC 300





## Техника безопасности

# **▲**ВНИМАНИЕ!

## ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

В подключенных к сети переменного тока преобразователях частоты имеется опасное напряжение. Установка, запуск и обслуживание должны осуществляться только компетентным персоналом. Несоблюдение этого требования может привести к летальному исходу или получению серьезных травм.

#### Высокое напряжение

Частотные преобразователи подключены к опасному сетевому напряжению. Необходимо соблюдать повышенную осторожность для защиты от электрошока. Монтаж, запуск или обслуживание данного оборудования должны выполнять только должным образом подготовленные специалисты, компетентные в сфере электронного оборудования.

## **№**ВНИМАНИЕ!

## НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. Преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии готовности. Неготовность к работе при подключении преобразователя частоты к сети питания переменного тока может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

## Непреднамеренный пуск

Если преобразователь частоты подключен к сети переменного тока, двигатель можно запустить с помощью внешнего переключателя, команды по шине последовательной связи, с использованием входного сигнала задания либо после устранения неисправности. Предпринимайте все необходимые меры для защиты от непреднамеренного пуска.

# **№**ВНИМАНИЕ!

#### ВРЕМЯ РАЗРЯДКИ!

В преобразователях частоты установлены конденсаторы в цепи постоянного тока, которые остаются заряженными даже после отключения сетевого питания. Для предотвращения поражения электрическим током следует отключить сетевое питание переменного тока от преобразователя частоты перед выполнением любых работ по обслуживанию или ремонту и затем подождать в течение периода, указанного в *Таблица 1.1*. Несоблюдение такого периода ожидания после отключения питания перед началом обслуживания или ремонта устройства может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Напряжение (В)	Минимальное время выдержки (в минутах)					
	4	15				
200 - 240	0,25 - 3,7 кВт	5,5-37 кВт				
380 - 480	0,25 - 7,5 кВт	11 - 75 кВт				
525 - 600	0,75–7,5 кВт	11 - 75 кВт				
525 - 690 не определен 11 - 75 кВт						
Высокое напряжение может присутствовать даже в том						

Высокое напряжение может присутствовать даже в том случае, если светодиоды погасли!

## Время разрядки

#### Символы

В настоящем руководстве используются следующие знаки.





Означает потенциально опасную ситуацию; если не принять меры для ее недопущения, существует риск получения тяжелых либо смертельных травм.

# **▲**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждает о потенциально опасной ситуации, которая, если ее не избежать, может привести к получению незначительных травм или травм средней тяжести. Также может использоваться для обозначения потенциально небезопасных действий.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Означает ситуацию, которая может привести только к повреждению оборудования или другой собственности.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Выделяет информацию, на которую следует обратить внимание во избежание ошибок или для повышения эффективности работы.

## Разрешения









## Оглавление

1 Введение	4
1.1 Цель руководства	5
1.2 Дополнительные ресурсы	5
1.3 Обзор изделий	6
1.4 Внутренние функции регулятора преобразователя частоты	6
1.5 Типоразмеры и номинальная мощность	8
2 Установка	9
2.1 Перечень проверок для места установки	9
2.2 Перечень предмонтажных проверок преобразователя частоты и двигателя	9
2.3 Механический монтаж	9
2.3.1 Охлаждение	9
2.3.2 Подъем	10
2.3.3 Установка	10
2.3.4 Моменты затяжки	10
2.4 Электрический монтаж	11
2.4.1 Требования	13
2.4.2 Требования к заземлению	14
2.4.2.1 Ток утечки (>3,5 мА)	14
2.4.2.2 Заземление с использованием экранированного кабеля	15
2.4.3 Подключение двигателя	15
2.4.4 Подключение сети переменного тока.	15
2.4.5 Подключение элементов управления	16
2.4.5.1 Доступ	16
2.4.5.2 Типы клемм управления	16
2.4.5.3 Подключение к клеммам управления	18
2.4.5.4 Использование экранированных кабелей управления	18
2.4.5.5 Функции клемм управления	19
2.4.5.6 Клеммы с перемычкой 12 и 27	19
2.4.5.7 Переключатели клемм 53 и 54	19
2.4.5.8 Клемма 37	20
2.4.5.9 Управление механическим тормозом	23
2.4.6 Последовательная связь	23
3 Запуск и функциональные проверки	25
3.1 Предпуск	25
3.1.1 Контроль соблюдения требований безопасности	25
3.1.2 Список контрольных проверок при включении.	26
3.2 Подключение преобразователя частоты к сети питания	27

## Оглавление

## VLT<sup>\*</sup>AutomationDrive Руководство по эксплуатации

	3.3 Базовое программирование	27
	3.4 Автоматическая адаптация двигателя	28
	3.5 Контроль вращения двигателя	29
	3.6 Контроль вращения энкодера	29
	3.7 Проверка местного управления	30
	3.8 Пуск системы	30
41	Интерфейс пользователя	32
	4.1 Панель местного управления	32
	4.1.1 Расположение кнопок LCP	32
	4.1.2 Установка значений дисплея LCP	33
	4.1.3 Кнопки меню дисплея	33
	4.1.4 Навигационные кнопки	34
	4.1.5 Кнопки управления	34
	4.2 Резервирование и копирование настроек параметров.	35
	4.2.1 Загрузка данных в LCP	35
	4.2.2 Загрузка данных из LCP	35
	4.3 Восстановление установок по умолчанию	35
	4.3.1 Рекомендуемая инициализация	35
	4.3.2 Ручная инициализация	36
5 I	Программирование преобразователя частоты	37
	5.1 Введение	37
	5.2 Пример программирования	37
	5.3 Примеры программирования клеммы управления	38
	5.4 Международные/североамериканские установки параметров по умолчанию	39
	5.5 Структура меню параметров	40
	5.5.1 Структура главного меню	41
	5.6 Дистанционное программирование с использованием ПО Программа настройки МСТ 10	45
6 I	Примеры настройки для различных применений	46
	6.1 Введение	46
	6.2 Примеры применения	46
7 (	Сообщения о состоянии	52
	7.1 Дисплей состояния	52
	7.2 Таблица расшифровки сообщений о состоянии	52
8 I	Предупреждения и аварийные сигналы	55
	8.1 Мониторинг системы	55
	8.2 Типы предупреждений и аварийных сигналов	55



Оглавление	VLT <sup>*</sup> AutomationDrive Руководство по эксплуатации	
	8.3 Дисплеи предупреждений и аварийных сигналов	55
	8.4 Определения предупреждений и аварийных сигналов	57
	8.4.1 Сообщения о неисправностях	59
9	Поиск и устранение основных неисправностей	69
	9.1 Запуск и эксплуатация	69
<u>1</u>	0 Технические данные	73
	10.1 Спецификации, зависящие от мощности	73
	10.2 Общие технические данные	84
	10.3 Таблицы плавких предохранителей	89
	10.3.2 Соответствие требованиям СЕ	90
	10.4 Моменты затяжки контактов	98
A	лфавитный указатель	99

## 1

# 1 Введение

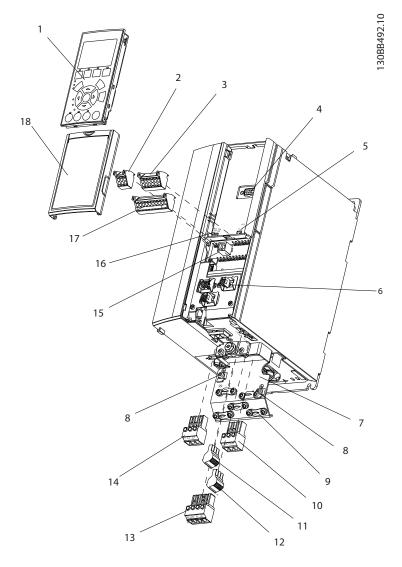


Рисунок 1.1 Изображение с пространственным разделением деталей, вид A1-A3, IP20

1	LCP	10	Выходные клеммы двигателя 96 (U), 97 (V), 98 (W)
2	Разъем шины последовательной связи RS-485 (+68, -69)	11	Реле 1 (01, 02, 03)
3	Разъем аналогового входа/выхода	12	Реле 2 (04, 05, 06)
4	Входной разъем LCP	13	Клеммы тормоза (-81, +82) и разделения нагрузки (-88, +89)
5	Аналоговые выключатели (А53), (А54)	14	Входные клеммы сети 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
6	Разгрузка натяжения кабеля / защитное заземление	15	USB-разъем
7	Плата развязки	16	Клеммный переключатель шины последовательной связи
8	Заземляющий зажим (защитное заземление)	17	Цифровой вход/выход и питание 24 B
9	Заземляющий зажим и разгрузка натяжения	18	Защитная панель управляющих кабелей
	экранированного кабеля		

130BB493.10



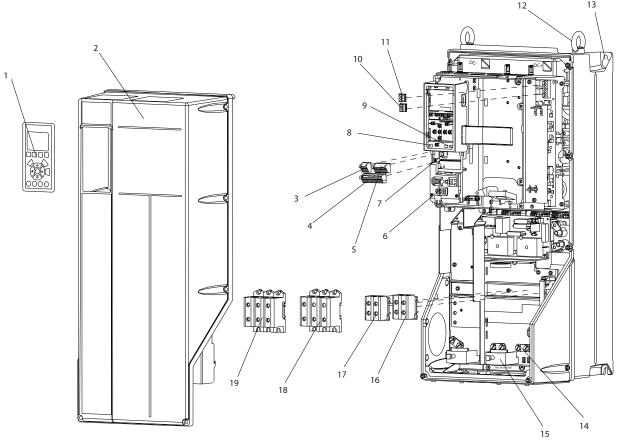


Рисунок 1.2 Изображение с пространственным разделением деталей, вид В и С, IP55/66

1	LCP	11	Реле 2 (04, 05, 06)
2	Крышка	12	Транспортное кольцо
3	Разъем шины последовательной связи RS-485	13	Монтажное отверстие
4	Цифровой вход/выход и питание 24 В	14	Заземляющий зажим (защитное заземление)
5	Разъем аналогового входа/выхода	15	Разгрузка натяжения кабеля / защитное заземление
6	Разгрузка натяжения кабеля / защитное заземление	16	Клемма тормоза (-81, +82)
7	USB-разъем	17	Клемма распределения нагрузки (шина постоянного тока) (-88, +89)
8	Клеммный переключатель шины последовательной связи	18	Выходные клеммы двигателя 96 (U), 97 (V), 98 (W)
9	Аналоговые выключатели (А53), (А54)	19	Входные клеммы сети 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
10	Реле 1 (01, 02, 03)		

## 1.1 Цель руководства

Данное руководство содержит подробную информацию о монтаже и вводе в эксплуатацию преобразователя частоты. В главе 2 Монтаж представлены требования к монтажу механической и электрической части, включая подключение питания, двигателя, управляющей проводки и последовательной связи, а также описание функций клемм управления. В главе 3 Запуск и функциональные проверки приводятся подробные инструкции по запуску, базовому программированию и функциональным проверкам. Остальные главы содержат

дополнительные подробности. К ним относятся интерфейс пользователя, подробные процедуры программирования, примеры применения, запуск программы диагностики и устранения неисправностей, а также технические характеристики оборудования.

## 1.2 Дополнительные ресурсы

Существует дополнительная информация о функциях и программировании преобразователь частоты.



- Руководство по программированию содержит более подробное описание работы с параметрами и множество примеров применения.
- Руководство по проектированию содержит подробное описание возможностей, в том числе и функциональных, по проектированию систем управления двигателями.
- Дополнительные публикации и руководства можно запросить в компании Danfoss. Список см. по адресу http://www.danfoss.com/Products/Literature/Technical+Documentation.htm.
- Некоторые из описанных процедур могут отличаться в зависимости от подключенного дополнительного оборудования. Рекомендуется прочитать инструкции, прилагаемые к таким дополнительным устройствам, для ознакомления с особыми требованиями.

Обратитесь к своему поставщику Danfoss или перейдите по ссылке

http://www.danfoss.com/Products/Literature/Technical +Documentation.htm для выполнения загрузки или получения дополнительной информации.

## 1.3 Обзор изделий

Преобразователь частоты представляет собой регулятор электродвигателей, который служит для преобразования переменного тока сети на входе в переменный ток с другой формой колебаний на выходе. Регулировка выходной частоты и напряжения позволяет управлять скоростью или крутящим моментом двигателя. Преобразователь частоты может изменять скорость двигателя в ответ на сигнал обратной связи от системы, такого как от датчиков положения на ленточном конвейере. Преобразователь частоты может также осуществлять регулировку двигателя, передавая дистанционные команды с внешних регуляторов.

Помимо этого, преобразователь частоты выполняет мониторинг состояния двигателя и системы, активирует предупреждения и аварийные сигналы при повреждениях, включает и останавливает двигатель, оптимизирует энергоэффективность, обеспечивает защиту линейных гармонических функций и предлагает прочие функции по управлению, мониторингу и повышению эффективности. Функции по управлению и мониторингу доступны в виде индикации состояний, подающихся на внешнюю систему управления или сеть последовательной связи.

# 1.4 Внутренние функции регулятора преобразователя частоты

Ниже приводится блок-схема внутренних составляющих преобразователя частоты. Описание их функций см. в *Таблица 1.1*.

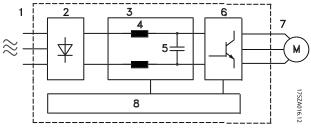


Рисунок 1.3 Блок-схема преобразователя частоты

1

Участок	Название		Функции
1	Вход сетевого	•	Трехфазное сетевое питание
	питания		переменного тока
			преобразователь частоты
2	Выпрямитель	•	Выпрямительный мост
			преобразовывает
			переменный ток на входе в
			постоянный ток для подачи
			питания на инвертор
3	Шина постоянного	•	Промежуточная цепь шины
	тока		постоянного тока в
			преобразователе частоты
			использует постоянный ток
4	Реакторы	•	Фильтруют промежуточное
	постоянного тока		напряжение постоянного
			тока в цепи
		•	Обеспечивают защиту от
			переходных процессов в
			сети
		•	Снижают ток RMS
		•	Повышают коэффициент
			мощности, подаваемой
			обратно в сеть
		•	Уменьшают гармоники на
			входе переменного тока
5	Конденсаторная	•	Сохраняет постоянный ток
	батарея	•	Обеспечивает защиту от
			скачков при краткосрочной
			потере мощности
6	Инвертор	•	Преобразует постоянный ток
			в переменный ток другой
			формы колебаний,
			регулируемый широтно- импульсной модуляцией
			(ШИМ) для управления
			электродвигателем на
			выходе.
7	Выходной сигнал	•	Регулируемое трехфазное
	на двигатель		выходное питание двигателя
8	Управляющая	•	Выполняет мониторинг
	схема		входного питания,
			внутренней обработки,
			выходного тока и тока
			двигателя для обеспечения
			эффективности работы и
			управления
		•	Выполняет мониторинг и
			исполнение интерфейса
			пользователя и внешних
			команд
		•	Обеспечивает вывод статуса
			и контроль работы

Таблица 1.1 Внутренние компоненты преобразователя частоты

1

## 1.5 Типоразмеры и номинальная мощность

			Типоразмер (кВт)										
Вольты	A1	A2	А3	A4	<b>A</b> 5	B1	B2	В3	B4	C1	C2	С3	C4
200-240	0.25-1.5	0.25-2.2	3.0-3.7	0.25-2.2	0.25-3.7	5.5-7.5	11	5.5-7.5	11-15	15-22	30-37	18,5-22	30-37
380-480	0.37-1.5	0.37-4.0	5.5-7.5	0.37-4.0	0.37-7.5	11-15	18,5-22	11-15	18,5-30	30-45	55-75	37-45	55-75
525-600	He	He	0.75-7.5	He	0.75-7.5	11-15	18,5-22	11-15	18,5-30	30-45	55-90	37-45	55-90
	определ	определ		определ									
	ен	ен		ен									
525-690	He	He	He	He	He	He	11-22	He	He	He	30-75	He	He
	определ	определ	определ	определ	опреде	определ		опреде	определ	определ		опреде	определ
	ен	ен	ен	ен	лен	ен		лен	ен	ен		лен	ен

Таблица 1.2 Типоразмеры и номинальная мощность



## 2 Установка

## 2.1 Перечень проверок для места установки

- преобразователь частоты охлаждается окружающим воздухом. Для обеспечения оптимальной работы устройства соблюдайте предельно допустимые значения температуры окружающей среды.
- Убедитесь, что место, подготовленное для монтажа преобразователь частоты имеет достаточную несущую способность.
- Избегайте попадания пыли и грязи во внутреннюю часть преобразователь частоты. Постоянно поддерживайте чистоту компонентов. При использовании на строительных площадках следует использовать защитный кожух. Могут понадобиться дополнительные корпуса класса защиты IP55 (NEMA 12) или IP66 (NEMA 4).
- Сохраните руководство, чертежи и схемы, чтобы иметь подробные рекомендации по монтажу и эксплуатации всегда под рукой. Важно, чтобы операторы оборудования имели доступ к данному руководству.
- Разместите оборудование как можно ближе к двигателю. Кабели электродвигателя должны быть как можно короче. Проверьте характеристики электродвигателя, чтобы получить фактические допуски. Запрещается использовать
  - с электродвигателем неэкранированные провода длиной более 300 метров (1000 футов),
  - 150-метровые (500 футов)экранированные провода.

# 2.2 Перечень предмонтажных проверок преобразователя частоты и двигателя

- Сравните номер модели устройства, указанный на паспортной табличке, с заказом на соответствие оборудования
- Убедитесь, что все детали рассчитаны на одинаковое напряжение:

Сеть (питание)

Преобразователь частоты

Двигатель

• Убедитесь в том, что преобразователь частоты имеетзначение тока на выходе, равное полному току нагрузкиили превышающее его при максимальной производительности двигателя.

Размеры двигателя должны соответствовать мощности преобразователь частоты, чтобы обеспечить необходимуюзащиту от перегрузок

Если номинальная мощность преобразователь частоты меньше номинальной мощности двигателя, двигатель не достигнет оптимальной выходной мощности.

## 2.3 Механический монтаж

## 2.3.1 Охлаждение

- Для надлежащей циркуляции охлаждающего воздуха установите устройство на устойчивую ровную поверхность или прикрепите к опциональной задней панели (см. 2.3.3 Установка).
- В верхней и нижней части преобразователя следует оставить доступ воздуха для охлаждения. Обычно зазор должен составлять 100–225 мм (4–10 дюймов). См. Рисунок 2.1 с параметрами требуемых зазоров.
- Ошибка монтажа может привести к перегреву и снижению уровня производительности.
- Следует принять во вниманиеснижение значений при температурах от 40 °C (104°F) до 50 °C (122 °F) и с высоты 1000 м (3300 футов) над уровнем моря. Более подробную информацию см. в Руководстве по проектированию к оборудованию.

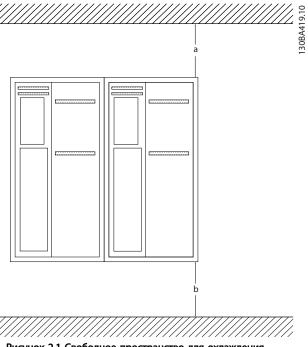


Рисунок 2.1 Свободное пространство для охлаждения верхней и нижней части устройства

Размеры	A1-A5	B1-B4	C1, C3	C2, C4
а/b (мм)	100	200	200	225

В позиции А показана задняя панель, установленная Таблица 2.1 Требования к минимальным зазорам для циркуляции воздужежащим образом для обеспечения достаточного воздушного охлаждения устройства.

## 2.3.2 Подъем

- Для того чтобы определить способ безопасного подъема, проверьте массу устройства.
- Найдите подходящее подъемное устройство.
- В случае необходимости воспользуйтесь подъемно-транспортным оборудованием, краном или вилочным подъемником с номинальной мощностью, которая позволит переместить данное устройство.
- Для подъема устройства воспользуйтесь транспортными кольцами, если они входят в комплект поставки.

#### 2.3.3 Установка

- Установите устройство в вертикальном положении.
- преобразователь частоты могут быть установлены без зазора вплотную друг к другу.
- Убедитесь, что место, подготовленное для монтажа, выдержит массу устройства.

- Установите устройство на устойчивую ровную поверхность или прикрепите к опциональной задней панели для обеспечения циркуляции охлаждающего воздуха (см. Рисунок 2.2 и Рисунок 2.3).
- Ошибка монтажа может привести к перегреву и снижению уровня производительности.
- Если на устройстве имеются утопленные монтажные отверстия, используйте их при настенном монтаже.

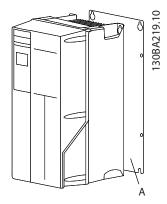


Рисунок 2.2 Правильная установка с использованием задней панели

# 130BA228.10

Рисунок 2.3 Правильный монтаж с использованием реек

## ПРИМЕЧАНИЕ

При монтаже на рейки требуется задняя панель.

## 2.3.4 Моменты затяжки

См. 10.4.1 Моменты затяжки контактов с описанием требуемых усилий затяжки.



## 2.4 Электрический монтаж

В данном разделе подробно описывается процедура подключения преобразователь частоты. Здесь представлено описание следующих видов работ.

- Подключение двигателя к выходным клеммампреобразователь частоты.
- Подключение питания переменного тока к входным клеммампреобразователь частоты.
- Подключение элементов управления и последовательной связи.
- Проверка входной мощности и мощности электродвигателя после подачи питания, программирование требуемых функций клемм управления

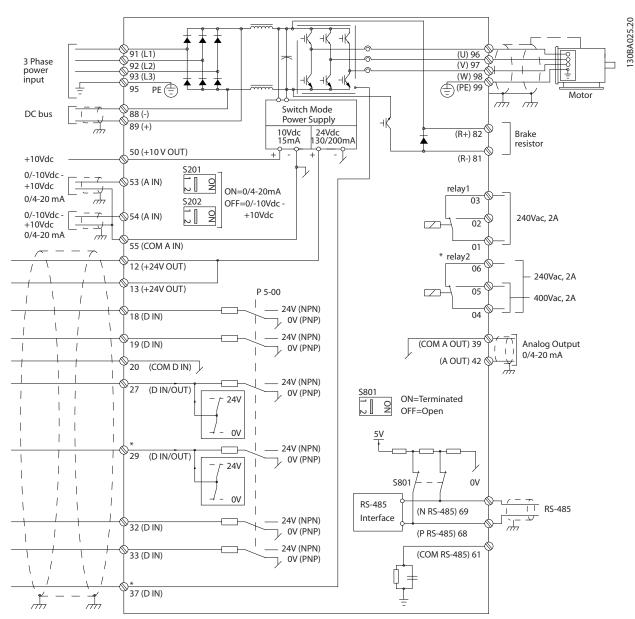


Рисунок 2.4 Схематический чертеж базовой схемы подключения.

А = аналоговый, D = цифровой

Клемма 37 используется для безопасного останова. Указания по установке безопасного останова приведены в Руководстве по проектированию.

\* Клемма 37 отсутствует в автоматическом приводе FC 301 (за исключением типоразмера A1). Реле 2 и клемма 29 не функционируют в автоматическом приводе FC 301.

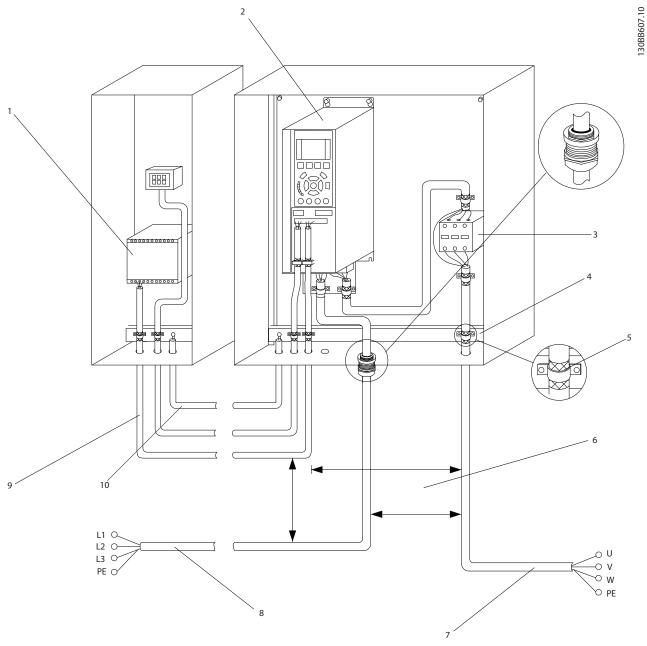


Рисунок 2.5 Типовые электрические соединения

1	PLC	6	Минимальное расстояние между кабелями управления, двигателем и сетью составляет 200 мм (7,9 дюймов).
2	Преобразователь частоты	7	Двигатель, 3 фазы и защитное заземление
3	Выходной контактор (обычно не рекомендуется)	8	Сеть, 3 фазы и усиленное защитное заземление
4	Рейка защитного заземления (РЕ)	9	Подключение элементов управления
5	Кабельная изоляция (зачищена)	10	Выравнивающий кабель, минимум 16 мм² (0,025 дюймов)

## 7

## 2.4.1 Требования

# **▲**ВНИМАНИЕ!

## ОПАСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ!

Торсионные валы и электрическое оборудование могут быть опасны. Все электромонтажные работы должны выполняться в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности. Настоятельно рекомендуется, чтобы все монтажные, пусконаладочные работы и техническое обслуживание выполнялись только квалифицированным и специально обученным персоналом. Отказ следовать данным рекомендациям может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ изоляция проводов!

Проложите провода входного питания, кабеля двигателя и управляющую проводку в трех разных металлических кабелепроводах, либо используйте изолированный экранированный кабель для изоляции высокочастотных помех. Несоблюдение требований к изоляции силовых кабелей, проводки двигателя и управляющей проводки может привести к снижению эффективности преобразователя частоты и работы соответствующего оборудования.

# В целях безопасности необходимо выполнить следующие требования.

- Электронные средства управления подключены к опасному сетевому напряжению. При подключении питания к устройству необходимо соблюдать повышенную осторожность во избежание поражения электрическим током.
- Отдельно прокладывайте кабели двигателя от разных преобразователей частоты.
   Индуцированное напряжение от выходных кабелей двигателей, проложенных рядом друг с другом, может зарядить конденсаторы оборудования даже при выключенном и изолированном оборудовании.

## Защита оборудования от перегрузки

 Функция преобразователя частоты, активируемая электронной системой, обеспечивает защиту двигателя от перегрузки. Данная функция рассчитывает уровень повышения для начала отсчета времени для функции отключения (останова выхода контроллера). Чем выше увеличение значения тока, тем быстрее выполняется отключение. Защита двигателя от перегрузки соответствует классу 20. См. 8 Предупреждения и аварийные

- *сигналы* с подробным описанием функции отключения.
- Поскольку проводка двигателя является источником тока высоких частот, важно прокладывать проводку силовых сетей, проводку двигателя и управляющую проводку отдельно. Используйте металлические кабелепроводы или изолированный экранированный кабель. Несоблюдение требований к изоляции силовых кабелей, проводки двигателя и управляющей проводки может привести к снижению эффективности работы оборудования.
- Все преобразователи частоты должны быть оборудованы системой защиты от короткого замыкания и перегрузки по току. Для реализации такой защиты следует использовать входные предохранители, см. Рисунок 2.6. Если они не устанавливаются производителем, их должен установить специалист во время монтажа. Максимальные номиналы предохранителей см. в 10.3 Таблицы плавких предохранителей.

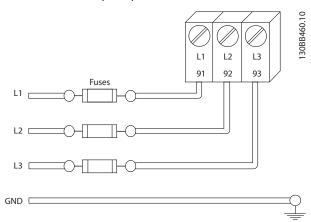


Рисунок 2.6 Преобразователь частоты Плавкие предохранители

## Тип и номинал провода

- Вся система проводки должна соответствовать государственным и местным нормам и правилам в отношении сечения провода и температуры окружающей среды.
- Компания Danfoss рекомендует применять силовые кабели из медного провода, рассчитанного на минимальную температуру 75°C.
- См. 10.1 Спецификации, зависящие от мощности с описанием рекомендуемых размеров кабеля.



## 2.4.2 Требования к заземлению

## **▲**ВНИМАНИЕ!

## ОПАСНОСТЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ!

В целях безопасности оператора важно правильно заземлить преобразователь частоты в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности, а также согласно инструкциям, содержащимся в данном руководстве. Блуждающие токи превышают 3,5 мА. Неправильно выполненное заземление преобразователь частоты может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Ответственность за неправильное заземление оборудования в соответствии с государственными и местными нормами и стандартами электробезопасности несет пользователь или сертифицированный специалист, проводящий электромонтажные работы.

- Выполняйте заземление электрооборудования в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности.
- Оборудование с блуждающими токами выше 3,5 мА следует надлежащим образом заземлить, см. *Ток утечки (>3,5 мА)*.
- Специальныйзаземляющий кабель требуется для входного питания, проводки двигателя и управляющей проводки.
- Для выполнения заземления надлежащим образом следует использовать зажимы, которые входят в комплект оборудования.
- Запрещается совместно заземлять несколько преобразователь частоты с использованием последовательного подключения.
- Заземляющие провода должны быть как можно короче.
- Для уменьшения электрических помех рекомендуется использовать многожильный провод.
- Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

## 2.4.2.1 Ток утечки (>3,5 мА)

Соблюдайте национальные и местные нормативы, относящиеся к защитному заземлению оборудования с током утечки > 3,5 мА. Технология Преобразователь частоты предполагает высокочастотное переключение при высокой мощности. При этом генерируются токи утечки через заземление. Ток при отказе преобразователь частоты, возникающий на выходных силовых клеммах, может содержать компонент постоянного тока, который может приводить

к зарядке конденсаторов фильтра и к образованию переходных токов заземления. Ток утечки на землю зависит от различных конфигураций системы, включая использование RFI фильтров, экранированных кабелей двигателя, а также от мощности преобразователь частоты.

В соответствии со стандартом EN/IEC61800-5-1 (стандарт по системам силового привода) следует соблюдать особую осторожность в том случае, если ток утечки превышает 3,5 мА. Заземление следует усилить одним из следующих способов.

- Сечение провода заземления должно быть не менее 10 мм²
- Следует использовать два отдельных провода заземления соответствующих размеров.

Дополнительную информацию см. в стандарте EN 60364-5-54 § 543.7

#### Использование RCD.

Если используются датчики остаточного тока (RCD), также известные как автоматические выключатели для защиты от утечек на землю (ELCB), соблюдайте следующие требования.

Используйте только RCD типа B, которые могут обнаруживать переменные и постоянные токи.

Используйте RCD с задержкой по пусковым токам, чтобы предотвратить отказы в связи с переходными токами на землю.

Размеры RCD следует подбирать с учетом конфигурации системы и условий окружающей среды.

## 2

30BB920.10

# 2.4.2.2 Заземление с использованием экранированного кабеля

Для проводки двигателя предлагаются зажимы заземления (см. *Рисунок 2.7*).

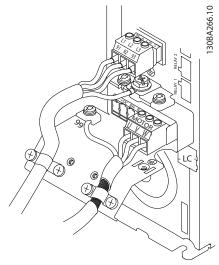


Рисунок 2.7 Заземление с помощью экранированного кабеля

## 2.4.3 Подключение двигателя

## **№**ВНИМАНИЕ!

## ИНДУЦИРОВАННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Отдельно прокладывайте выходные кабели двигателя от разных преобразователей частоты. Индуцированное напряжение от выходных кабелей двигателей, проложенных рядом друг с другом, может зарядить конденсаторы оборудования даже при выключенном и изолированном оборудовании. Несоблюдение требований к раздельной прокладке выходных кабелей двигателя может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

- Максимальные размеры проводов указаны в 10.1 Спецификации, зависящие от мощности.
- Соблюдайте требования государственных и местных норм электробезопасности для размеров кабеля.
- Заглушки проводки двигателя или панели доступа соответствуют требованиям стандарта IP21 и выше (NEMA1/12).
- Запрещается устанавливать конденсаторы между преобразователем частоты и двигателем для компенсации коэффициента мощности.
- Запрещается подключать пусковое устройство или устройство переключения полярности между преобразователем частоты и двигателем.

- Подключите проводку трехфазного двигателя к клеммам 96 (U), 97 (V), и 98 (W).
- Заземлите кабель в соответствии с данными инструкциями по заземлению.
- Крутящий момент клемм должен соответствовать данным, указанным в 10.4.1 Моменты затяжки контактов.
- Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

НаРисунок 2.8 показано подключение сетевого питания, двигатель и заземление для базовых преобразователей частоты. Фактические конфигурации отличаются для разных типов устройств и дополнительного оборудования.

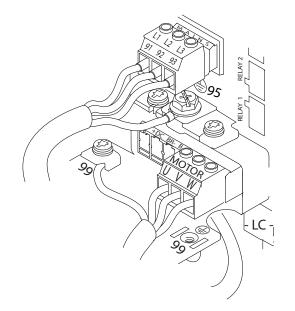
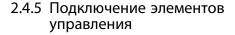


Рисунок 2.8 Проводка двигателя, силовых кабелей и заземления

# 2.4.4 Подключение сети переменного тока.

- Размер проводов в зависимости от входного тока преобразователь частоты. Максимальный размер проводов указан в 10.1 Спецификации, зависящие от мощности.
- Используйте кабель размером, рекомендуемым государственными и местными нормами электробезопасности.
- Подключите проводку 3-фазного входного питания переменного тока к клеммам L1, L2 и L3 (см. *Рисунок 2.8*).
- В зависимости от конфигурации оборудования входное питание подключается к силовым входным клеммам или ко входу разъединителя.

- 2
- Заземлите кабель в соответствии с инструкциями по заземлению, указанными в 2.4.2 Требования к заземлению.
- Все преобразователи частоты могут использоваться как с изолированным источником входного тока, так и с заземленными силовыми линиями. При подаче питания из изолированного источника сетей (сети ИТ или плавающая схема треугольника) или из сетей ТТ/TN-S с заземленной фазой (заземленная схема треугольника) установите 14-50 Фильтр ВЧ-помех в положение Выкл. В выключенном положении встроенные конденсаторы защиты от ВЧ-помех между шасси и промежуточной цепью выключаются во избежание повреждения промежуточной цепи и для уменьшения емкостных токов на землю согласно стандарту IEC 61800-3.



- Необходимо изолировать провода подключения элементов управления от высоковольтных компонентов преобразователя частоты.
- Если преобразователь частоты подключен к термистору для развязки PELV, провода подключения элементов управления данного термистора должны отвечать требованиям усиленной/двойной изоляции. Рекомендуется напряжение питания 24 В пост.тока.

## 2.4.5.1 Доступ

- Снимите крышку с помощью отвертки. См. *Рисунок 2.9*.
- Или снимите переднюю крышку, ослабив крепежные винты. См. *Рисунок 2.10*.

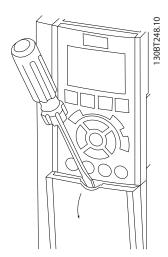


Рисунок 2.9 Доступ к подключению элементов управления в корпусах A2, A3, B3, B4, C3 и C4

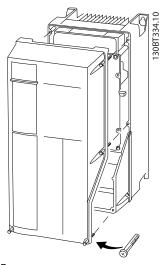


Рисунок 2.10 Доступ к подключению элементов управления в корпусах A4, A5, B1, B2, C1 и C2

Перед затяжкой крышек см. Таблица 2.2

Типоразмер	IP20	IP21	IP55	IP66
A4/A5	-	-	2	2
B1	-	*	2,2	2,2
B2	-	*	2,2	2,2
C1	-	*	2,2	2,2
C2	-	*	2,2	2,2

<sup>\*</sup> Нет болтов для затягивания

Таблица 2.2 Моменты затяжки для крышек (Нм)

## 2.4.5.2 Типы клемм управления

На *Рисунок 2.11* показаны съемные разъемы преобразователя частоты. Функции клемм и значения по умолчанию приведены в *Таблица 2.3*.

<sup>-</sup> Не существует

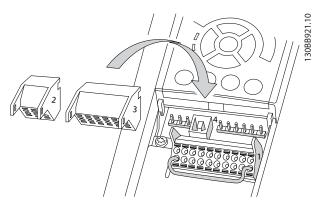


Рисунок 2.11 Расположение клемм управления

1 12 13 18 19 0 0 0 0 0 0 0 0	27 29 32 33 0 0 0 0	130BB931.10
61 68 69	39 42 50 53 0 0 0 0	54 55 0 0 0 0

Рисунок 2.12 Номера клемм

- Разъем 1 содержит четыре программируемые клеммы цифровых входов, две дополнительные клеммы, программируемые для использования с цифровыми выходами либо цифровыми выходами, клемму питания24 В пост. тока и общую клемму для дополнительного пользовательского источника питания 24 В пост. тока. FC 302 и FC 301 (дополнительные устройства в приложении А1) также обеспечивают цифровой вход для функции STO (Безопасный останов крутящего момента).
- Разъем 2 содержит клеммы (+)68 и (-)69 для порта последовательной связи RS-485
- Разъем 3 имеет два аналоговых входа, один аналоговый выход, клемму питания 10 В пост. тока и общие клеммы для входов и выходов.
- Разъем 4 содержит порт USB для использования с Программа настройки МСТ 10.
- Кроме того, имеются два выхода реое типа С, которые могут располагаться в разных местах в зависимости от конфигурации и типоразмера преобразователя частоты.
- На некоторых дополнительных устройствах, доступных для заказа, могут присутствовать дополнительные клеммы. См. руководство к соответствующему дополнительному устройству.

Более подробное описание см. в разделе 10.2 Общие технические характеристики

Описание клеммы				
		Установка		
		по		
Клемма	Параметр	умолчанию	Описание	
	Цифр	овые входы/вых	оды	
12, 13	-	24 В пост.	Напряжение питания	
		тока	24 В пост.тока	
			Максимальный	
			выходной ток	
			составляет 200 мА	
			(130 мА для FC 301)	
			для всех нагрузок 24	
			В. Используется для	
			цифровых входов и	
			внешних датчиков.	
18	5-10	[8] Пуск		
19	5-11	[10] Реверс		
32	5-14	[0] He	Цифровые входы.	
		используется		
33	5-15	[0] He		
		используется		
27	5-12	[2] Выбег,	Можно выбирать в	
		инверсный	качестве цифрового	
29	5-13	[14] Фикс.	входа или выхода. По	
		частота	умолчанию	
			настроены в качестве	
			входов.	
20	-		Общая клемма для	
			цифровых входов и	
			потенциал 0 В для	
			питания 24 В.	
37	-	Безопасный		
		останов	Безопасный вход.	
		крутящего	Используется для	
		момента (STO)	STO.	
	Аналог	говые входы/вы		
39	-		Общий контакт для	
42	6.50	[0] []	аналогового выхода	
42	6-50	[0] He	Программируемый	
		используется	аналоговый выход.	
			Аналоговый сигнал	
			0-20 мА или 4-20 мА	
		10 P ===	при максимуме 500Ω	
50	_	+10 В пост.	Напряжение питания	
		тока	10 В пост. тока,	
			аналоговые входы.	
			Максимум 15 мА,	
			обычно используется	
			для подключения	
			потенциометра или	
			термистора.	

c	7
	J
	_

Описание клеммы			
		Установка	
		по	
Клемма	Параметр	умолчанию	Описание
53	6-1	Задание	Аналоговый вход. На
54	6-2	Обр. связь	выбор либо по
			напряжению, либо по
			току. Переключатели
			А53 и А54
			используются для
			выбора мА или В.
55	-		Общий для
			аналогового входа

	Описание клеммы		
		Установка	
		по	
Клемма	Параметр	умолчанию	Описание
	После	едовательная с	3я3ь
61	-		Встроенный
			резистивно-
			емкостной фильтр
			для экрана кабеля.
			Используется
			ТОЛЬКО для
			подключения экрана
			при наличии
			проблем с ЭМС.
68 (+)	8-3		Интерфейс RS-485.
69 (-)	8-3		Для контактного
			сопротивления
			предусмотрен
			переключатель платы
			управления.
	Реле		
		[0] He	Выход реле типа С.
01, 02, 03	5-40 [0]	используется	Используется для
04, 05, 06	5-40 [1]	[0] He	подключения
		используется	напряжения
			переменного и
			постоянного тока, а
			также резистивных и
			индуктивных
			нагрузок.

Таблица 2.3 Описание клеммы

# 2.4.5.3 Подключение к клеммам управления

Разъемы клемм управления можно отключать от преобразователь частоты для облегчения установки, как показано на *Pucyнok 2.11*.

- 1. Раскройте контакт, вставив небольшую отвертку в прорезь, расположенную над или под контактом, как показано на *Рисунок 2.13*.
- Вставьте зачищенный управляющий провод в контакт.
- 3. Выньте отвертку для фиксации управляющего провода в контакте.
- 4. Убедитесь в том, что контакт надежно закреплен. Слабый контакт может привести к сбоям в работе оборудования или к снижению рабочих характеристик.

Размеры проводов для клемм управления см. в 10.1 Спецификации, зависящие от мощности.

Типичные подключения элементов управления см. в 6 Примеры настройки для различных применений.

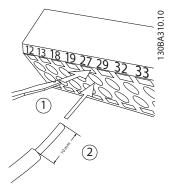


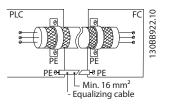
Рисунок 2.13 Подключение элементов управления

# 2.4.5.4 Использование экранированных кабелей управления

## Правильное экранирование

В большинстве случаев предпочтительным методом будет фиксация управляющих кабелей и кабелей последовательной связи с помощью входящих в комплект зажимов экрана на обоих концах, что позволит обеспечить наилучший контакт для высокочастотных кабелей.

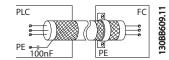
Если потенциалы земли преобразователя частоты и PLC различаются между собой, могут возникнуть электрические помехи, способные нарушить работу всей системы. Эта проблема решается установкой выравнивающего кабеля рядом с кабелем управления. Мин. поперечное сечение: 16 мм².



Контуры заземления 50/60 Гц

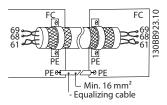


Если используются очень длинные кабели управления, могут возникать контуры заземления. Для их устранения следует подключить один конец экрана к земле через конденсатор емкостью 100 нФ (обеспечив короткие выводы).

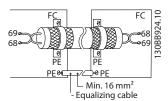


## Избегайте помех ЭМС в системе последовательной связи

Эта клемма подключается к земле через внутреннюю цепочку RC. Для снижения помех между проводниками используются кабели с витыми парами. Рекомендуемый метод показан ниже:



В качестве альтернативы, соединение к клемме 61 может быть пропущено:



## 2.4.5.5 Функции клемм управления

Функции Преобразователь частоты управляются путем получения входных сигналов управления.

- Для каждой клеммы программируется поддерживаемая функция с использованием параметров данной клеммы. В *Таблица 2.3* приведены клеммы с соответствующими параметрами.
- Очень важно, чтобы каждая клемма управления была правильно запрограммирована на работу с соответствующей функцией. Подробные сведения о доступе к параметрам см. в 4 Интерфейс пользователя, информация о программировании приводится в 5 Программирование преобразователя частоты.
- По умолчанию клеммы запрограммированы, чтобы обеспечить работу преобразователь частоты в стандартном режиме работы.

## 2.4.5.6 Клеммы с перемычкой 12 и 27

Между клеммами 12 (или 13) и 27 может понадобиться перемычка для работы преобразователь частоты с запрограммированными значениями заводских настроек по умолчанию.

- Клемма 27 цифрового входа служит для получения команды внешней блокировки 24 В постоянного тока. Во многих случаях применения пользователь подключает внешнее устройство блокировки к клемме 27.
- Если устройство блокировки отсутствует, соедините перемычкой клемму управления 12 (рекомендуется) или 13 с клеммой 27. Это позволит передать внутренний сигнал 24 В на клемму 27
- При отсутствии сигнала устройство не будет работать.
- При отображении в строке состояния в нижней части LCP показаний АВТОМАТИЧЕСКИЙ УДАЛЕННЫЙ СИГНАЛ ОСТАНОВА ВЫБЕГОМ устройство готово к работе, но не хватает входного сигнала на клемме 27.
- При фабричной установке дополнительного оборудования на клемму 27 не удаляйте эту проводку.

## 2.4.5.7 Переключатели клемм 53 и 54

- Клеммы аналоговых входов 53 и 54 можно назначать как для работы со входными сигналами напряжения (-10–10 В), так и со входными сигналами тока(0/4–20 мА).
- Перед изменением положения переключателя отключите преобразователь частоты от сети.
- Для выбора типа сигнала используются переключатели А53 и А54. U для выбора напряжения, I для выбора тока.
- Доступ к переключателям можно получить, сняв крышку LCP (см. *Рисунок 2.14*). Обратите внимание, что некоторые дополнительные платы для устройства могут закрывать данные переключатели, и для изменения позиции переключателя их потребуется снять. Всегда отключайте питание устройства перед снятием дополнительных плат.
- Клемма 53 по умолчанию используется для сигнала задания скорости в разомкнутом контуре, заданном в 16-61 Клемма 53, настройка переключателя.
- Клемма 54 по умолчанию используется для сигнала обратной связи в закрытом контуре,

заданном в 16-63 Клемма 54, настройка переключателя.

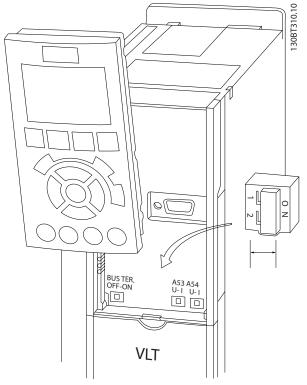


Рисунок 2.14 Расположение переключателей клемм 53 и 54 и переключатель оконечной нагрузки шины

## 2.4.5.8 Клемма 37

#### Клемма 37, функция безопасного останова

FC 302 и FC 301 (дополнительно для корпуса A1) могут использовать функцию безопасного останова через клемму управления 37. Безопасный останов отключает управляющее напряжение на силовых полупроводниках выходной ступени преобразователь частоты, что в свою очередь препятствует генерированию напряжения, требуемого для вращения двигателя. Если активирован безопасный останов (Т37), преобразователь частоты подает аварийный сигнал, затем выполняется отключение устройства и двигатель останавливается с выбегом. Потребуется произвести перезапуск вручную. Функция безопасного останова может использоваться для аварийной остановки преобразователь частоты. В нормальном режиме работы, когда безопасный останов не требуется, следует использовать функцию обычной остановки преобразователя частоты. При использовании автоматического перезапуска следует соблюдать требования, указанные в стандарте ISO 12100-2, параграф 5.3.2.5.

## Условия исполнения обязательств

Установка функции безопасного останова и использование данной функции выполняется силами пользователя.

- Внимательно прочтите нормы и правила техники безопасности, относящиеся к предупреждению несчастных случаев.
- Следует ознакомиться с общими инструкциями и инструкциями по технике безопасности, приведенными в данном описании, а также с расширенным описанием в Руководстве по проектированию.
- Следует хорошо знать общие стандарты и стандарты в области техники безопасности, относящиеся к тем или иным способам применения.

Пользователь выступает в качестве: интегратора, оператора, персонала для обслуживания и поддержки.

#### Стандарты

Использование функции безопасного останова на клемме 37 требует от пользователя соблюдения всех нормативов безопасности, включая соответствующие законы, регуляторные акты и предписания. Дополнительная функция безопасного останова соответствует следующим стандартам.

EN 954-1: 1996, категория 3

IEC 60204-1: 2005, категория 0— неуправляемый останов

IEC 61508: 1998 SIL2

IEC 61800-5-2: 2007 — функция безопасного останова крутящего момента (STO)

IEC 62061: 2005 SIL CL2

ISO 13849-1: 2006 категория 3 PL d

ISO 14118: 2000 (EN 1037) — предотвращение неожиданного включения

Следует иметь в виду, что информации и указаний инструкции по эксплуатации недостаточно для правильного и безопасного использования режима безопасного останова. Следует соблюдать инструкции и использовать информацию, приведенные в соответствующем Руководстве по проектированию.

## Защитные меры

- Установка и ввод в эксплуатацию систем безопасности должны выполняться только квалифицированным персоналом, обладающим соответствующими навыками.
- Устройство следует устанавливать в шкафах IP54 или в других подобных условиях.
- Кабель между клеммой 37 и внешним устройством защиты должен быть защищен от короткого замыкания в соответствии с таблицей D.4 стандарта ISO 13849-2.
- Если на ось двигателя воздействуют какие-либо внешние силы (например, нагрузки от подвешенного оборудования), следует

~

использовать дополнительные меры (например, удерживающий тормоз) для предотвращения рисков.

Установка и настройка безопасного останова

## **▲**ВНИМАНИЕ!

## ФУНКЦИЯ БЕЗОПАСНОГО ОСТАНОВА!

Функция безопасного останова НЕ ОТКЛЮЧАЕТ сетевое напряжение от преобразователь частоты или от вспомогательных контуров. Работы с электрической частью преобразователь частоты или двигателя можно проводить только после отключения сетевого питания и после истечения периода, указанного в инструкциях по технике безопасности данного руководства. Несоблюдение требования к отключению сетевого питания от устройства и соответствующего периода ожидания может привести к летальному исходу или получению серьезных травм.

- Не рекомендуется останавливать преобразователь частоты с использованием функции безопасного останова крутящего момента. Если работа преобразователь частоты прекращается с использованием данной функции, устройство будет отключено и остановится с выбегом. Если это недопустимо (например, является опасным), преобразователь частоты и оборудование перед использованием данной функции следует остановить с применением соответствующего режима остановки. В зависимости от применения может потребоваться использование механического тормоза.
- При использовании преобразователей частоты для синхронных двигателей и двигателей с постоянными магнитами, в случае неисправности силовых полупроводников для нескольких IGBT: Несмотря на активацию функции безопасного останова крутящего момента преобразователь частоты может генерировать компенсирующий крутящий момент, который поворачивает двигатель максимум на 180/р градусов, где р означает количество полюсных пар.
- Эта функция используется только для выполнения механических работ на преобразователь частоты или в соответствующих зонах машины. Данная функция не обеспечивает электробезопасности. Данную функцию не следует использовать в качестве функции управления для запуска и/ или останова преобразователь частоты.

Для безопасной установки преобразователь частотыследует соблюдать следующие требования:

- 1. Снимите перемычку между клеммами управления 37 и 12 либо 13. Разрезать или разорвать перемычку недостаточно, это не сможет защитить от короткого замыкания. (См. перемычку на *Pucyнok 2.15*.)
- 2. Подключите внешнее реле безопасности через нормально разомкнутую функцию безопасности (следует соблюдать инструкцию, прилагаемую к защитному устройству) к клемме 37 (безопасный останов) и к одной из клемм 12 либо 13 (24 В пост. тока). Защитное реле должно соответствовать требованиям категории 3 (EN 954-1) / PL «d» (ISO 13849-1).

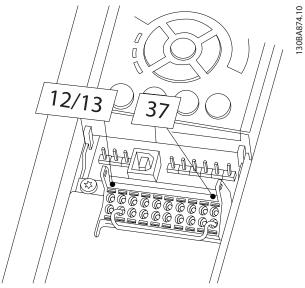


Рисунок 2.15 Соедините перемычкой клемму 12/13 (24 B) и клемму 37.

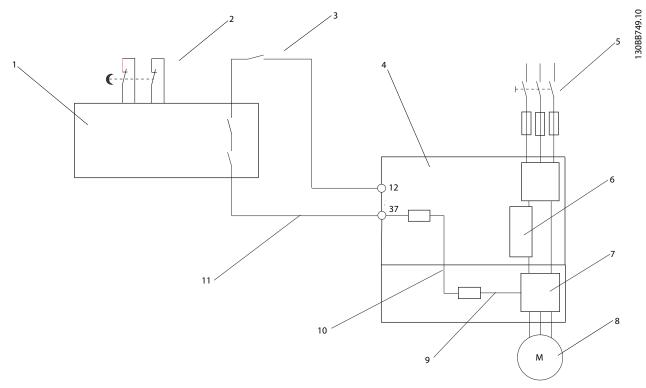


Рисунок 2.16 Установка для осуществления останова категории 0 (EN 60204-1) в соответствии с категорией безопасности 3 (EN 954-1) / PL «d» (ISO 13849-1).

1	Устройство безопасности категории 3 (устройство	7	Инвертор
	прерывания контура, возможно со входом для		
	отпускания)		
2	Дверной контакт	8	Двигатель
3	Контактор (выбег)	9	5 В пост. тока
4	Преобразователь частоты	10	Безопасный канал
5	Сеть	11	Кабель с защитой от короткого замыкания (если не проложен
			внутри установочного шкафа)
6	Плата управления		

# Проверка безопасного останова при вводе в эксплуатацию

После выполнения монтажа и перед началом работы проведите эксплуатационные испытания установки с использованием функции безопасного останова. Кроме того, проводите такие испытания после каждого изменения установки.

# 2.4.5.9 Управление механическим тормозом

При использовании привода в оборудовании для подъема-опускания грузов должна быть возможность управления электромеханическим тормозом:

- Управление тормозом осуществляется с использованием выхода реле или цифрового выхода (клемма 27 или 29).
- Пока преобразователь частоты не может «поддерживать» двигатель, например, когда нагрузка слишком велика, выход должен быть замкнут (напряжение должно отсутствовать).
- Следует выбрать Управление механическим тормозом [32] в пар. 5-4\* для прикладных задач с электромеханическим тормозом.
- Тормоз отпущен, когда ток двигателя превышает значение, заданное в 2-20 Ток отпускания тормоза.
- Тормоз срабатывает, если выходная частота меньше частоты, установленной в 2-21 Скорость включения тормоза [об/мин]или 2-22 Скорость включения тормоза [Гц], и только в том случае, если преобразователь частоты выполняет команду останова.

Если преобразователь частоты находится в аварийном режиме или в случае перенапряжения, механический тормоз немедленно срабатывает.

При вертикальном движении основным моментом является то, что нагрузка должна поддерживаться, останавливаться, контролироваться (повышаться, понижаться) в совершенно безопасном режиме в течение всего времени работы. Поскольку преобразователь частоты - небезопасное устройство защиты, разработчик крана/подъемника (поставщикразработчик) должен выбрать тип и число используемых устройств защиты (например, переключатель скорости, аварийный тормоз и т.д.), чтобы обеспечить возможность останова нагрузки в случае аварии или несрабатывания системы в соответствии с государственными нормативами о кранах/подъемниках.

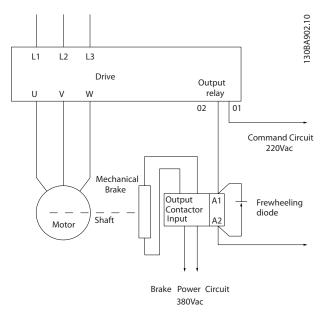


Рисунок 2.17 Подключение механического тормоза к Преобразователь частоты

## 2.4.6 Последовательная связь

Подключите провода интерфейса последовательной связи RS-485 к клеммам (+)68 и (-)69.

- Рекомендуется использовать экранированный кабель последовательной связи.
- Правильное подключение заземления описано в 2.4.2 Требования к заземлению.

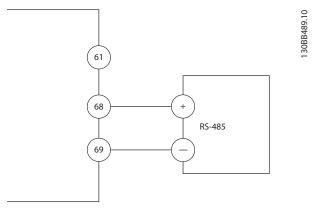


Рисунок 2.18 Схема подключения интерфейса последовательной связи

Для базовой настройки связи выберите следующие параметры:

- 1. Тип протокола в 8-30 Протокол.
- 2. Адрес преобразователя частоты в 8-31 Адрес.
- 3. Скорость передачи в 8-32 Скорость передачи данных.



 В преобразователе частоты используются два протокола связи. Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

Danfoss FC

Modbus RTU

- Функции можно программировать удаленно с использованием программного обеспечения для протокола и подключения RS-485, либо через группу параметров 8-\*\* Связь и дополнительные устройства.
- Выбор конкретного протокола связи приводит к изменению параметров, заданных по умолчанию, для соблюдения спецификаций данного протокола и активации специализированных параметров этого протокола.
- В преобразователь частоты можно устанавливать дополнительные платы для увеличения количества протоколов связи. Инструкция по установке и эксплуатации дополнительных карт находится в документации к ним.



## 3 Запуск и функциональные проверки

## 3.1 Предпуск

3.1.1 Контроль соблюдения требований безопасности

## **▲**ВНИМАНИЕ!

## ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

При неправильном подключении входных и выходных разъемов возникает риск присутствия высокого напряжения на клеммах. Если провода питания для нескольких двигателей неправильно уложены в одном кабелепроводе, существует риск того, что ток утечки приведет к заряду конденсаторов, находящихся в преобразователь частоты, даже при его отключении от сети питания. При первом запуске не используйте допущения в отношении силовых узлов. Выполните все предпусковые процедуры. Невыполнение предпусковых процедур может привести к получению травм или повреждению оборудования.

- 1. Входное питание устройства должно быть ВЫКЛЮЧЕНО и изолировано. Разъединители преобразователь частотысами по себе не являются достаточным средством изоляции входного питания.
- 2. Убедитесь, что на входных клеммах L1 (91), L2 (92) и L3 (93), а также в линиях «фаза-фаза» и «фаза-земля» отсутствует напряжение.
- Убедитесь в отсутствии напряжения на выходных клеммах 96 (U), 97 (V), and 98 (W), а также в линиях «фаза-фаза» и «фаза-земля».
- 4. Убедитесь в цельности цепи электродвигателя, измерив значение сопротивления в точках U-V (96-97), V-W (97-98) и W-U (98-96).
- 5. Убедитесь в надлежащем заземлении преобразователь частоты и двигателя.
- Осмотрите преобразователь частоты на предмет надежного подключения к клеммам.
- Запишите следующие данные с паспортной таблички двигателя: мощность, напряжение, частота, ток полной нагрузки и номинальная скорость. Эти значения потребуются в дальнейшем для ввода данных, указанных на паспортной табличке электродвигателя.
- 8. Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению преобразователь частоты и двигателя.



## 3.1.2 Список контрольных проверок при включении.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед включением устройства в сеть проведите полный осмотр системы, как подробно описано в *Таблица 3.1*. После завершения проверки сделайте соответствующие отметки в списке.

Осмотр	Описание	Ø
Вспомогательное оборудование	<ul> <li>Изучите вспомогательное оборудование, переключатели, разъединители, входные предохранители/разъединители, которые могут быть установлены со стороны подключения питания к преобразователь частоты или со стороны подключения к двигателю. Проверьте их готовность к работе и убедитесь, что они полностью готовы для работы системы на полной скорости.</li> <li>Проверьте установку и функционирование всех датчиков, используемых для подачи сигналов обратной связи на преобразователь частоты</li> <li>Отключите от двигателя конденсаторы компенсации коэффициента мощности, если они подключены.</li> </ul>	
Прокладка кабелей	Убедитесь, что входные силовые кабели двигателя, проводка двигателя и управляющая проводка разделены или находятся в трех разных металлических кабелепроводах для изоляции высокочастотных шумов.	
Подключение элементов управления	<ul> <li>Убедитесь в отсутствии повреждения кабелей или слабых соединений.</li> <li>Проверьте изоляцию управляющей проводки от проводов питания и кабелей двигателя для защиты от помех.</li> <li>Если требуется, проверьте источник питания для подаваемых сигналов.</li> <li>Рекомендуется использовать экранированный кабель или витую пару. Убедитесь в правильной заделке экрана кабеля.</li> </ul>	
Зазоры для охлаждения	• Измерьте зазоры сверху и снизу устройства для циркуляции охлаждающего воздуха.	
Электромагнитная совместимость	• Проверьте установку на предмет электромагнитной совместимости.	
Окружающие условия	<ul> <li>На паспортной табличке устройства можно найти значения предельно допустимых рабочих температур окружающей среды.</li> <li>Допустимая влажность составляет 5–95 % без конденсации.</li> </ul>	
Предохранители и автоматические выключатели.	<ul> <li>Необходимо использовать только подходящие предохранители или автоматические выключатели.</li> <li>Убедитесь, что все предохранители надежно установлены и готовы к работе, а все автоматические выключатели находятся в открытом положении.</li> </ul>	
Заземление	<ul> <li>Для работы устройства требуется провод заземления от корпуса на землю здания.</li> <li>Убедитесь в надежности контактов подключения заземления и в отсутствии окислений.</li> <li>Заземление кабелепровода или монтаж задней панели на металлическую поверхность не является достаточным заземлением.</li> </ul>	
Подходящие и отходящие провода питания	<ul> <li>Убедитесь в надежности соединений.</li> <li>Убедитесь в том, что кабели двигателя и сетевые кабели прокладываются в отдельных кабелепроводах либо используется изолированный экранированный кабель.</li> </ul>	

Осмотр	Описание	Ø
Внутренние компоненты панели	• Проверьте внутренние компоненты на предмет наличия грязи, металлической стружки, влаги и коррозии.	
Переключатели	<ul> <li>Убедитесь, что все переключатели и разъединители установлены в требуемое положение.</li> </ul>	
Вибрация	<ul> <li>Убедитесь в том, что устройство установлено стационарно либо при необходимости используются амортизирующие устройства.</li> <li>Проверьте оборудование на предмет посторонних вибраций.</li> </ul>	

Таблица 3.1 Список контрольных проверок перед включением

## 3.2 Подключение преобразователя частоты к сети питания

# **▲**ВНИМАНИЕ!

## ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

В подключенных к сети переменного тока преобразователях частоты имеется опасное напряжение. Установка, запуск и обслуживание должны осуществляться только компетентным персоналом. Несоблюдение этого требования может привести к летальному исходу или получению серьезных травм.

## **№**ВНИМАНИЕ!

## НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии готовности. Неготовность к работе при подключении преобразователь частоты к сети питания переменного тока может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

- Убедитесь, что напряжение входной линии питания находится в пределах 3 % от номинального. В противном случае следует откорректировать входное напряжение перед выполнением дальнейших действий. Повторите процедуру после корректировки напряжения.
- Убедитесь, что все подключения дополнительного оборудования соответствуют сфере его применения.
- Убедитесь, что все управляющие регуляторы оператора переведены в положение ВЫКЛ. Двери панелей должны быть закрыты, либо должна быть установлена крышка.
- 4. Подайте питание на устройство. НЕ ЗАПУСКАЙТЕ преобразователь частоты на данном этапе. Если используются разъединители, переведите их в положение ВКЛ. для подачи питания на преобразователь частоты.

## ПРИМЕЧАНИЕ

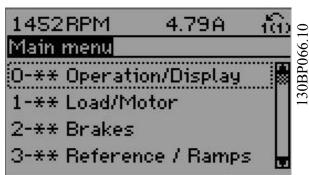
При отображении в строке состояния в нижней части LCP показаний АВТОМАТИЧЕСКИЙ УДАЛЕННЫЙ СИГНАЛ ОСТАНОВА ВЫБЕГОМ, устройство готово к работе, но не хватает входного сигнала на клемме 27. Подробнее см. в *Рисунок 2.15*.

## 3.3 Базовое программирование

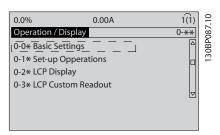
Перед включением преобразователей частоты требуется выполнить базовое программирование устройств для достижения оптимальных рабочих характеристик. Базовое программирование подразумевает ввод параметров, указанных в паспортной табличке двигателя для установки минимальной и максимальной рабочей скорости электродвигателя. Вводите данные с соблюдением следующей процедуры. Рекомендуемые параметры предназначаются для запуска и проверки устройства. Прикладные настройки данных параметров могут отличаться. См 4 Интерфейс пользователя с детальным описанием ввода параметров с

Вводите данные при ВКЛЮЧЕННОМ питании, но до включения преобразователя частоты.

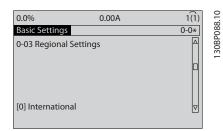
- 1. Дважды нажмите кнопку [Main Menu] на LCP.
- 2. Используйте кнопки навигации для выбора группы параметров 0-\*\* Управление/ отображение и нажмите [OK].



3. Используйте кнопки навигации для выбора группы параметров 0-0\* *Основные настройки* и нажмите [OK].



4. Используйте кнопки навигации для выбора 0-03 Региональные установки и нажмите [OK].

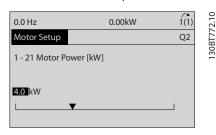


- 5. Используйте кнопки навигации для выбора требуемого значения: Международные или Северная Америка, затем нажмите [ОК]. (При этом изменяются значения по умолчанию, принятые для целого ряда основных параметров, полный список см. в 5.4 Международные/североамериканские установки параметров по умолчанию.)
- 6. Нажмите кнопку [Quick Menu] на LCP.
- 7. Используйте кнопки навигации для выбора группы параметров *Q2 Быстрая настройка и нажмите* [OK].



- Выберите язык и нажмите [ОК]. Затем введите данные электродвигателя в параметрах с 1– 20/1–21 по 1–25. Информацию можно найти на паспортной табличке электродвигателя.
  - 1-20 Мощность двигателя [кВт] или
  - 1-21 Мощность двигателя [л.с.]
  - 1-22 Напряжение двигателя
  - 1-23 Частота двигателя

- 1-24 Ток двигателя
- 1-25 Номинальная скорость двигателя



- 9. Между клеммами управления 12 и 27 следует установить перемычку. В данном случае нужно оставить 5-12 Клемма 27, цифровой вход на уровне заводского значения по умолчанию. В противном случае выберите Не используется. Для преобразователей частоты с дополнительным обводом Danfoss перемычка не требуется.
- 10. 3-02 Мин. задание
- 11. 3-03 Макс. задание
- 12. 3-41 Время разгона 1
- 13. 3-42 Время замедления 1
- 14. *3-13 Место задания*. Привязано к ручному/ автоматическому режиму\* локальное дистанционное задание.

На этом процедура быстрой настройки завершена. Нажмите [Status] для возврата к рабочему дисплею.

## 3.4 Автоматическая адаптация двигателя

Автоматическая адаптация двигателя (ААД) реализует алгоритм контроля, при выполнении которого измеряются электрические параметры двигателя для оптимизации его взаимодействия с преобразователь частоты.

- преобразователь частоты строит математическую модель двигателя для регулировки тока электродвигателя В ходе процедуры также выполняется проверка баланса входных фаз электропитания. Производится сравнение характеристик двигателя с данными, введенными в параметрах с 1–20 по 1–25.
- При ее выполнении двигатель не вращается, и это не причиняет никакого вреда двигателю
- Для некоторых двигателей полную проверку выполнить невозможно. В данном случае следует выбрать Включ. упрощ. ААД.
- Если к двигателю подключен выходной фильтр, выберите Включ. упрощ. ААД.

3

- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см.
   8 Предупреждения и аварийные сигналы
- Для получения оптимальных результатов процедуру следует выполнять на холодном двигателе.

## Для выполнения ААД

- Нажмите [Main Menu] для доступа к параметрам.
- 2. Прокрутите до группы параметров 1-\*\* *Нагрузка и электродвигатель*.
- 3. Нажмите [ОК].
- 4. Прокрутите до группы параметров 1-2\* Данные двигателя.
- Нажмите [OK].
- 6. Прокрутите до пункта 1-29 Авто адаптация двигателя (ААД).
- Нажмите [OK].
- 8. Выберите Включ. полной ААД.
- 9. Нажмите [ОК].
- 10. Следуйте инструкциям на дисплее.
- Тест будет выполнен автоматически; после его завершения на экран будет выведено соответствующее сообщение.

## 3.5 Контроль вращения двигателя

Перед началом эксплуатации преобразователя частоты проверьте направление вращения электродвигателя.

- 1. Нажмите [Hands on].
- 2. Нажмите [►] для установки положительного задания.
- 3. Проверьте, что отображаемая скорость положительная.

Если *1-06 Clockwise Direction* установлен как [0]\* Нормальный (Normal) (по час. стрелке по умолчанию):

- 4а. Проверьте, что двигатель вращается по часовой стрелке.
- 5a. Проверьте что стрелка направления панели LCP по часовой стрелке.

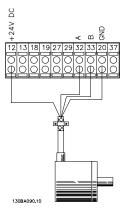
Если *1-06 Clockwise Direction* установлено на [1] инверсию (против часовой стрелки):

- 4b. Проверьте, что двигатель вращается против часовой стрелки.
- 5b. Проверьте, что стрелка направления панели LCP против часовой стрелки.

## 3.6 Контроль вращения энкодера

Контроль вращения энкодера только при использовании ОС энкодера. Контроль вращения энкодера при разомкнутом контуре по умолчанию.

1. Проверьте соответствие соединения энкодера схеме электрических соединений.



## ПРИМЕЧАНИЕ

При использовании дополнительного устройства энкодера см. руководство дополнительного устройства

- 2. Введите источник сигнала обратной связи ПИДрегулятора скорости вращения 7-00 Ист.сигн.ОС ПИД-рег.скор..
- 3. Нажмите [Hand On]
- 4. Нажмите [►] для установки положительного задания скорости вращения (1-06 Clockwise Direction при [0]\* нормальной работе).
- 5. Проверьте в *16-57 Feedback [RPM]*, что обратный сигнал положительный

## ПРИМЕЧАНИЕ

Если обратный сигнал отрицательный, соединение энкодера неверное!

## 3.7 Проверка местного управления

# **▲**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ!

Убедитесь, что двигатель, система и все подключенное оборудование готово к запуску. Ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации оборудования в любых условиях работы несет пользователь. Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или к повреждению оборудования.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопка hand on на LCP подает команду местного пуска на преобразователь частоты. Кнопка OFF выполняет останов.

При работе в режиме местного управления, стрелки «вверх» и «вниз» на LCP используются для увеличения и уменьшения выходного сигнала скорости от преобразователь частоты. Кнопки со стрелками «влево» и «вправо» перемещают курсор по цифровому дисплею.

- 1. Нажмите [Hand On].
- Разгоните преобразователь частоты до полной скорости нажатием кнопки [▲]. При переводе курсора в левую сторону от десятичной точки вводимые значения изменяются быстрее.
- 3. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем с ускорением.
- 4. Нажмите [OFF].
- 5. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем с замедлением.

Если обнаружены проблемы с ускорением

- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см.
   8 Предупреждения и аварийные сигналы
- Убедитесь в правильности ввода данных двигателя.
- Увеличьте время изменения скорости в 3-41 Время разгона 1
- Увеличьте значение предела по току в 4-18 Предел по току.
- Увеличьте значение предела крутящего момента в 4-16 Двигательн.режим с огранич. момента.

Если обнаружены проблемы с замедлением

- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см.
   8 Предупреждения и аварийные сигналы
- Убедитесь в правильности ввода данных двигателя.
- Увеличьте значение времени замедления в 3-42 Время замедления 1.
- Активируйте контроль превышения напряжения в 2-17 Контроль перенапряжения.

См. 8.4 Определения предупреждений и аварийных сигналов для возврата преобразователь частоты в исходное состояние после отключения.

## ПРИМЕЧАНИЕ

3.1 Предпуск В 3.7 Проверка местного управления данной главы описываются процедуры подачи питания на преобразователь частоты, базового программирования, настройки и функциональной проверки.

## 3.8 Пуск системы

Для выполнения процедур, описанных в данном разделе, требуется выполнить подключение всех пользовательских проводов и провести программирование в соответствии с применением устройства. 6 Примеры настройки для различных применений может помочь при выполнении данной задачи. Другие вспомогательные материалы по настройке приведены в 1.2 Дополнительные ресурсы. После пользовательской настройки в соответствии с применением рекомендуется выполнить следующую процедуру.

# **▲**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ!

Убедитесь, что двигатель, система и все подключенное оборудование готово к запуску. Ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации оборудования в любых условиях работы несет пользователь. Несоблюдение этого требования может привести к получению травм или к повреждению оборудования.

- 1. Нажмите [Auto On].
- 2. Убедитесь, что функции внешнего управления подключены к преобразователь частоты соответствующим образом, и проведено все необходимое программирование.
- 3. Подайте внешнюю команду пуска.
- Отрегулируйте задание скорости по всему диапазону.
- 5. Снимите внешнюю команду пуска.



Запуск и функциональные про... VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

6. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем.

Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см. *8 Предупреждения и аварийные сигналы*.



## 4 Интерфейс пользователя

## 4.1 Панель местного управления

Панель местного управления (LCP) представляет собой комбинацию дисплея и клавиатуры и расположена на передней части преобразователя. LCP является пользовательским интерфейсом преобразователя частоты.

LCP выполняет несколько пользовательских функций.

- Пуск, останов и регулирование скорости в режиме местного управления .
- Отображение рабочих данных, статуса, предупреждений и оповещений
- Программирование функций преобразователя частоты.
- Ручной сброс преобразователя после возникновения сбоя, если не активирована функция автоматического сброса.

Предлагается также дополнительная цифровая LCP (NLCP). Принцип работы NLCP аналогичен принципу работы LCP. Детальное описание использования NLCP см. в руководстве по программированию.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Регулирование контрастности изображения на дисплее производится путем нажатия кнопки [STATUS] или вверх/вниз.

## 4.1.1 Расположение кнопок LCP

LCP разделена на четыре функциональные зоны (см. *Рисунок 4.1*).

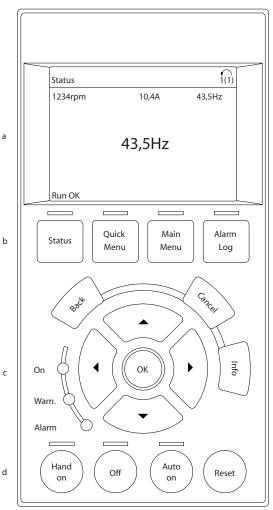


Рисунок 4.1 LCP

- а. Дисплей.
- b. Кнопки меню дисплея, при помощи которых на дисплее можно отобразить опции состояния, программирования или истории сообщений об ошибках.
- Кнопки навигации для программирования функций, передвижения курсора по дисплею и управления скоростью в режиме локального управления. Сюда входят также индикаторы состояния.
- Кнопки установки режимов работы и кнопка сброса.

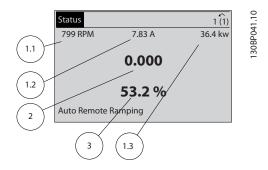
## 4.1.2 Установка значений дисплея LCP

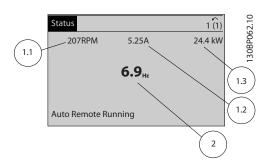
Дисплей включается при подключении преобразователя частоты к сети питания, клемме шины постоянного тока или внешнему источнику питания 24 В.

Отображаемую на LCP информацию можно настроить в соответствии с требованиями пользователя.

- Все показания дисплея связаны с конкретными параметрами.
- Опции выбираются в главном меню 0-2\*
- Статус преобразователя частоты в нижней строке дисплея не выбирается он генерируется автоматически. Более подробную информацию и определения см. в 7 Сообщения о состоянии.

Дисплей	Номер параметра	Установка по
		умолчанию
1.1	0-20	Скорость [об/мин]
1.2	0-21	Ток двигателя
1.3	0-22	Мощность [кВт]
2	0-23	Частота
3	0-24	Задание [%]





## 4.1.3 Кнопки меню дисплея

Кнопки меню обеспечивают доступ к установке параметров, позволяют переключать режимы дисплея состояния во время работы и просматривать данные журнала отказов.

Status

Quick Menu Main Menu

Alarm Log 130BP045.10

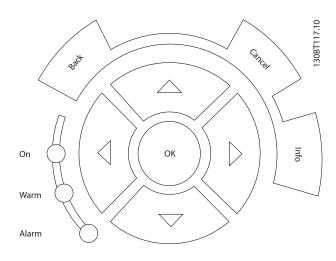
Кнопка	Функция	
Status	При нажатии на эту кнопку на дисплей выводится рабочая информация.  • Нажатие и удерживание кнопки в автоматическом режиме позволяет переключаться между показаниями состояния на дисплее.  • Повторное нажатие позволяет пролистать все показания состояния.  • Для настройки яркости дисплея нажмите и удерживайте одновременно кнопки [Status] и [▲] или [▼].  • Символ в правом верхнем углу дисплея	
	показывает направление вращения двигателя и настройку, которая включена в данный момент. Эта опция не программируется.	
Quick Menu	Позволяет получить доступ к программированию параметров, инструкциям по первоначальной настройке, а также к подробным инструкциям для различных вариантов применения.  • Нажмите для доступа к <i>Q2 Быстрая настройка</i> с целью получения пошаговых инструкций по базовому программированию параметров преобразователя частоты.  • Для установки функций следуйте указанному набору параметров.	
Main Menu	Открывает доступ ко всем параметрам программирования.  • Двойное нажатие позволяет получить доступ к индексу высшего уровня.  • Одиночное нажатие позволит вернуться в предыдущее меню.  • Нажатие и удерживание кнопки позволяет ввести код параметра для прямого доступа к этому параметру.	



Alarm Log	Отображает список текущих предупреждений 10 последних аварийных сигналов и журнал учета технического обслуживания.  • Используя кнопки навигации, выберите номер аварийного сигнала, чтобы ознакомиться с более подробной информацией о преобразователе частоты перед входом в аварийный режим, и
	нажмите [ОК].

### 4.1.4 Навигационные кнопки

Кнопки навигации используются для программирования функций и перемещения курсора на дисплее. При помощи кнопок навигации можно также контролировать скорость в режиме локального (ручного) управления. В этой же зоне расположены три световых индикатора состояния преобразователя частоты.

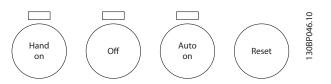


Кнопка	Функция				
Back	Позволяет возвратиться к предыдущему шагу				
	или списку в структуре меню.				
Cancel	Аннулирует последнее внесенное изменение или				
	команду, пока режим дисплея не изменен.				
Info	Нажмите для описания отображаемой функции.				
Навигацион	Четыре кнопки навигации со стрелками				
ные кнопки	позволяют перемещаться по пунктам меню.				
ОК	Используется для доступа к группам параметров				
	или для подтверждения выбора.				

Цвет	Индикатор	Функция
индикатора		
Зеленый	ON	Светодиод включения ON горит,
		когда на преобразователь
		частоты поступает напряжение
		питания от сети с шины
		постоянного тока или от
		внешнего источника питания 24
		В.
Желтый	WARN	При возникновении условия
		предупреждения загорается
		желтый светодиод
		предупреждения WARN и на
		дисплее появляется текст,
		описывающий проблему.
Красный	ALARM	Условие наличия отказа
		активирует мигающий красный
		светодиод и отображение
		текстового описания аварийного
		сигнала.

### 4.1.5 Кнопки управления

Кнопки управления находятся в нижней части панели управления.



Кнопка	Функция
Hand On	<ul> <li>Нажатие запускает преобразователь частоты в режиме локального управления.</li> <li>Воспользуйтесь кнопками навигации для управления скоростью преобразователя частоты</li> <li>Внешний сигнал остановки, подаваемый входом управления или последовательной связи, блокирует включенный режим локального управления</li> </ul>
Off	Останавливает двигатель без отключения питания преобразователя частоты.
Auto On	Переводит систему в режим дистанционного управления.  • Отвечает на внешнюю команду запуска, переданную с клемм управления или по каналу последовательной связи.  • Задание скорости берется с внешнего источника
Reset	Выполняет сброс преобразователя частоты вручную после устранения сбоя.

### 4

# 4.2 Резервирование и копирование настроек параметров.

Данные программирования хранятся внутри преобразователя частоты.

- Данные можно загрузить в LCP память как резервную копию.
- После сохранения в LCP данные можно загрузить обратно в преобразователь частоты.
- Или же их можно загрузить в другие преобразователи частоты посредством подключения к ним LCP и загрузки сохраненных настроек. (Это быстрый способ программирования нескольких устройств с одинаковыми настройками.)
- Инициализация возврата настроек преобразователя частоты к заводским настройкам не приводит к изменению данных, хранящихся в памяти LCP.

### **▲**ВНИМАНИЕ!

### НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. Преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии готовности. Неготовность к работе при подключении преобразователя частоты к сети питания переменного тока может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

### 4.2.1 Загрузка данных в LCP

- 1. Нажмите [OFF] для остановки двигателя перед загрузкой или выгрузкой данных.
- 2. Перейдите к 0-50 Копирование с LCP.
- 3. Нажмите [ОК].
- 4. Выберите *Все в* LCP.
- 5. Нажмите [OK]. Индикатор выполнения операции показывает процесс загрузки.
- 6. Нажмите [Hand On] или [Auto On] для возврата к нормальному режиму работы.

#### 4.2.2 Загрузка данных из LCP

- 1. Нажмите [OFF] для остановки двигателя перед загрузкой или выгрузкой данных.
- 2. Перейдите к 0-50 Копирование с LCP.
- 3. Нажмите [ОК].

- Выберите Все из LCP.
- 5. Нажмите [OK]. Индикатор выполнения операции показывает процесс загрузки.
- 6. Нажмите [Hand On] или [Auto On] для возврата к нормальному режиму работы.

### 4.3 Восстановление установок по умолчанию

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Инициализация восстанавливает установки по умолчанию для устройства. Любые данные программирования, данные двигателя, локализации и записи мониторинга будут утеряны. При выгрузке данных в LCP перед инициализацией выполняется резервирование.

Восстановление параметров преобразователя частоты на установки по умолчанию выполняются путем инициализации преобразователя частоты. Инициализация может выполняться посредством 14-22 Режим работы или вручную.

- Инициализация с использованием 14-22 Режим работы не изменяет данные преобразователя частоты, такие как часы работы, выбор последовательной связи, настройки персонального меню, журнал регистрации отказов, журнал учета неисправностей и прочие функции мониторинга.
- Рекомендуется использовать 14-22 Режим работы.
- Инициализация вручную аннулирует все данные двигателя, программирования, локализации и мониторинга и восстанавливает заводские настройки.

#### 4.3.1 Рекомендуемая инициализация

- Дважды нажмите [Main Menu] для доступа к параметрам.
- 2. Прокрутите до пункта 14-22 Режим работы.
- Нажмите [ОК].
- 4. Прокрутите до пар. Инициализация.
- Нажмите [OK].
- Отключите электропитание преобразователя и подождите, пока не погаснет дисплей.
- 7. Подключите питание к устройству.

При запуске установки параметров восстанавливаются до заводских. Это может занять немного больше времени, чем обычно.



- 8. На дисплее отображается Авар.сигнал 80.
- 9. Нажмите [Reset] для возврата в рабочий режим.

### 4.3.2 Ручная инициализация

- 1. Отключите электропитание преобразователя и подождите, пока не погаснет дисплей.
- 2. При подаче питания на устройство нажмите одновременно [Status], [Main Menu] и [OK].

Во время запуска по умолчанию восстанавливаются заводские настройки. Это может занять немного больше времени, чем обычно.

При ручной инициализации не выполняется сброс следующей информации в преобразователе частоты.

- 15-00 Время работы в часах
- 15-03 Кол-во включений питания
- 15-04 Кол-во перегревов
- 15-05 Кол-во перенапряжений



### 5 Программирование преобразователя частоты

#### 5.1 Введение

Преобразователь частоты запрограммирован на выполнение своих функций с применением параметров. Нажатием на кнопку [Quick Menu] или [Main Menu] на LCP открывается доступ к параметрам. (Более подробную информацию об использовании функциональных кнопок LCP см. в 4 Интерфейс пользователя.) Доступ к параметрам возможен также через ПК с использованием Программа настройки МСТ 10 (см. 5.6.1 Дистанционное программирование с использованием).

Быстрое меню предназначено для исходного включения (*Q2-\*\* Быстрая установка*). Данные, вводимые в параметр, могут привести к изменению опций, доступных для параметров, следующих далее по списку.

В главном меню доступны все параметры, что позволяет настраивать преобразователь частоты для работы в более сложных системах.

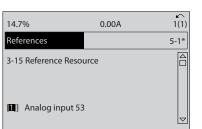
#### 5.2 Пример программирования

Ниже приведен пример программирования преобразователя частоты для стандартного использования в разомкнутом контуре с помощью быстрого меню.

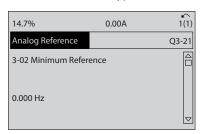
- Эта процедура позволяет запрограммировать преобразователь частоты на получение аналогового сигнала управления 0–10 В пост. тока на клемме 53.
- Преобразователь частоты будет реагировать, подавая выходной сигнал на двигатель с частотой 6–60 Гц пропорционально входному сигналу (0–10 В пост. тока = 6–60 Гц).

Выберите следующие параметры, используя навигационные кнопки для прокрутки заголовков, каждое действие подтверждается нажатием кнопки [OK].

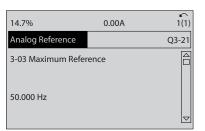
1. 3-15 Источник задания 1



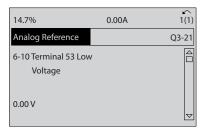
2. 3-02 Мин. задание. Установите минимальное внутреннее задание преобразователя частоты на 0 Гц. (Это задает минимальную скорость преобразователя частоты на уровне 0 Гц.)



 3-03 Макс. задание. Установите максимальное внутреннее задание преобразователя частоты на 60 Гц. (Это задает максимальную скорость для преобразователя частоты на уровне 60 Гц. Обратите внимание, что выбор между 50/60 Гц зависит от региона.)

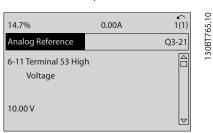


4. 6-10 Клемма 53, низкое напряжение. Установите минимальное заданиевнешнего напряжения на клемме 53 на 0 В. (Минимальный входной сигнал в этом случае составляет 0 В.)

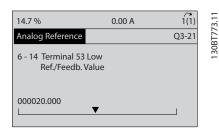


130BT764.10

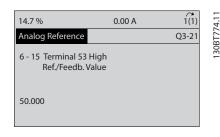
5. 6-11 Клемма 53, высокое напряжение. Установите максимальное внешнее задание напряжения на клемме 53 на 10 В. (В результате максимальный выходной сигнал будет установлен на 10 В.)



6. 6-14 Клемма 53, низкое зад./обр. связь. Установите минимальное задание скорости на клемме 53 на уровне 6 Гц. (В этом случае преобразователь частоты получает информацию о том, что минимальное напряжение на клемме 53 (ОВ) равно на выходе 6 Гц.)



7. 6-15 Клемма 53, высокое зад./обр. связь. Установите максимальное задание скорости на клемме 53 на уровне 60 Гц. (В этом случае преобразователь частоты получает информацию о том, что максимальное напряжение на клемме 53 (10В) равно на выходе 60 Гц.)



После подключения к клемме 53 преобразователя частоты внешнего устройства, подающего управляющий сигнал 0–10 В, система будет готова к работе. Обратите внимание, что полоса прокрутки, показанная справа на последнем изображении дисплея, будет располагаться снизу, что будет указывать на завершение процедуры.

На *Рисунок 5.1* показано подключение проводов, требуемое для активации данной настройки.

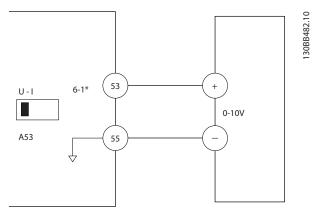


Рисунок 5.1 Пример подключения к внешнему устройству с управляющим сигналом 0–10 В (слева преобразователь частоты, справа внешнее устройство).

### 5.3 Примеры программирования клеммы управления

Клеммы управления программируются.

- Каждая клемма может выполнять присущие только ей функции.
- Параметры конкретной схемы активируют функцию.
- Для надлежащего функционирования преобразователь частоты клеммы управления должны быть

правильно соединены

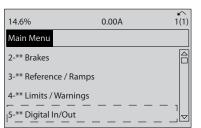
запрограммированы на выполнение предусмотренной функции

получать сигнал

В *Таблица 2.3* указаны номера параметров клемм управления и установки по умолчанию. (Настройку по умолчанию можно изменить в *0-03 Региональные установки*.)

Ниже приводится пример доступа к клемме 18 для просмотра параметра по умолчанию.

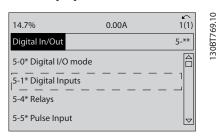
1. Дважды нажмите на кнопку [Main Menu], прокрутите до пункта 5-\*\* Цифровой Вход/ Выход и нажмите [OK].



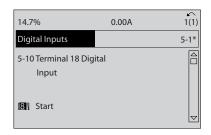
130BT768.10



2. Перейдите к группе параметров 5-1\* *Цифровые входы* и нажмите [OK].



3. Прокрутите до пункта *5-10 Клемма 18,* цифровой вход. Чтобы принять новое значение, нажмите кнопку [ОК]. Используется заводская настройка *Запуск*.



### 5.4 Международные/ североамериканские установки параметров по умолчанию

Установка 0-03 Региональные установки в значение [0] Международные или [1] Северная Америка вносит некоторые изменения в некоторые параметры международных или североамериканских установок по умолчанию. Таблица 5.1 содержит данные параметров согласно этим изменениям.

Параметр	Международные значения параметров установок по умолчанию	Североамериканс кие значения параметров установок по умолчанию
0-03 Региональные установки	Международные	Северная Америка
1-20 Мощность двигателя [кВт]	См. примечание 1	См. примечание 1
1-21 Мощность двигателя [л.с.]	См. примечание 2	См. примечание 2
1-22 Напряжение двигателя	230V/400V/575V	208V/460V/575V
1-23 Частота двигателя	50 Гц	60 Гц
3-03 Макс. задание	50 Гц	60 Гц
3-04 Функция задания	Сумма	Внешнее/ Предустановленное

Параметр	Международные значения параметров установок по умолчанию	Североамериканс кие значения параметров установок по умолчанию
4-13 Верхн.предел скор.двигателя [об/мин] См. примечание 3 и 5	1500RPM	1800RPM
4-14 Верхний предел скорости двигателя [Гц] См. примечание 4	50 Гц	60 Гц
выходная частота	,	
4-53 Предупрежде ние: высокая скорость	1500RPM	1800RPM
5-12 Клемма 27, цифровой вход	Выбег, инверсный	Внешняя блокировка
5-40 Реле функций 6-15 Клемма 53, высокое зад./обр. связь	Не используется 50	Нет авар. сигналов 60
6-50 Клемма 42, выход	Не используется	Скорость, 4–20 мА
14-20 Режим сброса	Сброс вручную	Неопр. число авт. сбр.

Таблица 5.1 Международные/североамериканские установки параметров по умолчанию

Примечание 1. 1-20 Мощность двигателя [кВт] отображается только в том случае, если для 0-03 Региональные установки установлено значение [0] Международные.

Примечание 2. 1-21 Мощность двигателя [л.с.] , отображается только в том случае, если для 0-03 Региональные установки установлено значение [1] Северная Америка.

Примечание 3. этот параметр будет видимым только в том случае, если для 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. установлено значение [0] об/мин.

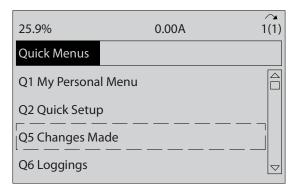
Примечание 4. Этот параметр будет видимым только в том случае, если для 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. установлено значение [1] Гц.

Примечание 5. Значение по умолчанию зависит от числа полюсов двигателя. Для четырехполюсного двигателя международное значение по умолчанию составляет 1500 об/мин, а для двухполюсного двигателя - 3000 об/мин. Соответствующие значения для Северной Америки - 1800 и 3600 об/мин.

Изменения, вносимые в установки по умолчанию, сохраняются; их можно просмотреть в быстром меню и заодно выполнить программирование параметров.



- 1. Нажмите [Quick Menu].
- 2. Прокрутите меню до строки Q5 *Внесение* изменений и нажмите [OK].



130BB849.10

3. Выберите пункт Q5-2 *Начиная с заводских* настроек для просмотра всех программных изменений или Q5-1 *Последние 10 изменений* для просмотра самых последних настроек.



# 13088801

#### 5.5 Структура меню параметров

Правильное программирование устройства согласно применению зачастую подразумевает настройку функций в нескольких связанных между собой параметрах. Эти настройки параметров содержат преобразователь частоты системную информацию, которая необходима преобразователь частоты для нормального функционирования. Сведения о системе могут включать в себя такие параметры, как тип входного и выходного сигнала, программируемые клеммы, минимальный и максимальный диапазоны сигнала, пользовательские параметры отображения, автоматический перезапуск и прочее.

- Детальное описание программирования параметров и вариантов настройки см. в разделе Дисплей LCP.
- Нажмите [Info] в любом режиме меню для просмотра дополнительной информации о данной функции.
- Чтобы ввести код параметра и получить прямой доступ к нему, нажмите и удерживайте кнопку [Main Menu].
- Подробное описание настроек для типовых способов применения приводятся в 6 Примеры настройки для различных применений.

Источн. предельн. коэф. кр. момента

Макс. выходная частота

Предел по току

4-18

Соот.5-рам.1 в начале разгона

Время замедления 1

Время разгона 1

Соот.5-рам.1 в конце разгона

Соот.5-рам.1 в конц.замедл. Соот.Ѕ-рам.1 в нач. замедл.

момента

Предельные коэф.

скорости

Источн. предельн. коэф.

4-19 4-20 4-20 4-21 4-31 4-32 4-32 4-34 4-35 4-36 4-36

4-12 Нижний предел скорости двигателя

4-11 Нижн. предел скор. двигателя [06/

MNH

Предустановл. относительное задание

Значение разгона/замедления

Место задания

Фиксированная скорость [Гц]

Предустановленное задание

Функция задания

4-10 Направление вращения двигателя

4-1\* Пределы двигателя

Мин. предел

Верхний предел скорости двигателя

4-14 4-16 4-17

4-13

Источник отн. масштабирования

Источник задания 2 Источник задания 3 Источник задания 1

Фикс. скорость [об/мин] Изменение скор., тип 1

задания

Изменение скор. 1

Верх пр скор двигат[об/мин]

Генераторн. режим с пред. кр. Двиг. режим с пред. кр. мом.

#### 3-16 3-13 3-14 3-15 3-18 3-10 3-12 3-19 3-50 3-42 3-45 3-46 3-47 3-48 3-5 3-51 3-52 3-55 3-56 3-58 3-40 3-41 3-57 Мин. скор. для функц. при остан. [06/ Значение счетчика точных остановов ATEX ETR частота точек интерполяц. Задержка для компенс. скор. точн. Скорость включ, торм, пост. током Скорость включ. торм. пост. током ЕТВ точки интерполяции, ток Внешний вентилятор двигателя Мин. ск. д. функц. при ост. [Гц] Время торможения пост. током АТЕХ ЕТК пред.по току огран. Ток торможения пост. током Гепловая защита двигателя Функция точного останова Ток удержания (пост. ток) Источник термистора КТУ Торможение пост.током Пороговый уровень КТУ Функция при останове Максимальное задание Источник термистора Тип датчика КТУ Темп. двиг. скорости остан 1-99 1-95 1-83 1-85 1-85 1-96 \*0~ -90 1-93 1-94 1-98 2-00 2-05 2-03 2-04 5-05 <del>,</del> 1-91 1-97 2-01 -81 Основное реактивное сопротивление Реакт. сопрот. рассеяния ротора (X2) Мин. скорость норм. намагнич. [06/ Мин. скорость норм. намагнич. [Гц] Длительный ном. момент двигателя Реакт.сопротивл.рассеяния статора Активное сопротивление потерь в Намагнич. двигателя при нулевой Направление по часовой стрелке Номинальная скорость двигателя Противо-ЭДС при 1000 об/мин Индуктивность по оси d (Ld) Сопротивление статора (Rs) Авт. адапт. двигателя (ААД) Сопротивление ротора (Rr) Смещение угла двигателя Мощность двигателя [кВт] Мощность двигателя [л.с.] Число полюсов двигателя Расш. данные двигателя Конструкция двигателя Нзав.от нагр настройка Напряжение двигателя Данные двигателя Частота двигателя Выбор двигателя Ток двигателя стали (Rfe) $\frac{1}{2}$ 8 1-22 1-23 1-24 1-25 1-29 1-29 1-30 1-31 **1-2** 1-37 1-39 1-40 1-41 1-50 1-51 1-34 1-35 1-36 1-51 5.5.1 Структура главного меню Единица измер. скор. вращ. двигат. Показание: Редакт. конфигурацию/ Токазание: связанные наборы Раб. сост при вкл пит (ручн.) <u>=</u>д.изм.показания, выб. польз. Строка дисплея 2, большая Строка дисплея 3, большая Макс. знач. показания, зад. Кноп. [Drive Bypass] на LCP Строка дисплея 1.2, малая Строка дисплея 1.3, малая Строка дисплея 1.1, малая Мин. знач. показания, зад. Мое персональное меню Кнопка [Hand on] на LCP Кнопка [Auto on] на LCP Региональные установки Основные настройки Кнопка [Reset] на LCP Кн. [Off/Reset] на LCP Этот набор связан с Копирование с LCP **Лзменяемый набор** Кнопка [Оff] на LCP Гекст 1 на дисплее Гекст 2 на дисплее Гекст 3 на дисплее Показ.LCР/выб.плз. **Копировать** набор Раб.с набор.парам Контроль работы Активный набор **Улавиатура LCP** тользователем пользователем Дисплей LCP **Копир/Сохр** 0-10 0-12 0-13 0-14 0-21 0-22 0-23 0-24 0-25 0-30 0-38 **4** 0-40 0-42 0-43 0-45 0-45 0-50 0-50 0-51 0-02 0-03 0-04 0-09 **6-1**\* **0-2**\* 0-32 0-31

	VI Py	- I	OB		or цс	ГВ		ווכ 10	Эŀ	CI	с <u>ותר</u>	ya <sup>.</sup>	та	цν	ш																							
	* Контр. ск-сти вращдвиг.	0 Функция при потере ОС двигателя	_	2 Тайм-аут при потере ОС двигателя	_	5 Ошибка слежения	6 Ошибка слежения, тайм-аут	7 Ошибка слежения, изм-е скорости	_	_	СТИ	* Настр. предупр.	0 Предупреждение: низкий ток	1 Предупреждение: высокий ток	2 Предупреждение: низкая скорость	3 Предупреждение: высокая скорость	4 Предупреждение: низкое задание	5 Предупреждение: высокое задание	б Предупреждение: низкий сигнал ОС	7 Предупреждение: высокий сигн. ОС	8 Функция при обрыве фазы двигателя	* Исключение скорости	0 Исключение скорости с [об/мин]	1 Исключение скорости с [Гц]	2 Исключение скорости до [об/мин]	3 Исключение скорости до [Гц]	<ul> <li>Цифр. вход/выход</li> </ul>	* Реж цифр вх/вых	_	_	2 Клемма 29, режим	_	_	1 Клемма 19, цифровой вход	2 Клемма 27, цифровой вход	_	_	5 Клемма 33, цифровой вход
	4-4 *	4-30	4-31	4-32	4-34	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39		<b>4</b> -5	4-50	4-51	4-52	4-53	4-54	4-55	4-56	4-57	4-58	<del>4</del>	4-60	4-61	4-62	4-63	2-*	\$ 2	2-00	5-01	20-5	<del>*</del>	5-10	5-11	5-12	5-13	5-14	5-15
	Изменение скор. 2	Изменение скор., тип 2	Время разгона 2	Время замедления 2	Соот.5-рам.2 в начале разгона	Соот.5-рам.2 в конце разгона	Соот.5-рам.2 в нач. замедл.	Соот.5-рам.2 в конце замедл.	Изменение скор. 3	Изменение скор., тип 3	Время разгона 3	Время замедления 3	Соот.5-рам.3 в начале разгона	Соот.5-рам.3 в конце разгона	Соот.S-рам.2 в нач. замедл.	Соот.5-рам.2 в конце замедл.	Изменение скор. 4	Изменение скор., тип 4	Время разгона 4	Время замедления 4	Соот.5-рам.4 в начале разгона	Соот. S-рам. 4 в конце разгона	Соот.5-рам.4 в нач. замедл.	Соот.Ѕ-рам.4 в конце замедл.	Др изм. скор.	Темп. изм. скор. при перех. на фикс.	скор.	Вр. замедл. для быстр. останова	Тип изм-я скор. для быстрого	останова	Отн-е 5-обр.х-ки при быстр.ост.на	замедл. Пуск	Отн-е S-обр.х-ки при быстр.ост.на	замедл. заверш.	Цифр. потенц.	Размер ступени	Время изменения скор.	Восстановление питания
2 1	3-5*	3-50	3-51	3-52	3-55	3-56	3-57	3-58	3-0*	3-60	3-61	3-62	3-65	3-66	3-67	3-68	3-7*	3-70	3-71	3-72	3-75	3-76	3-77	3-78	*8÷	3-80		3-81	3-82		3-83		3-84		°6-6	3-90	3-91	3-92
	Торможение	Торможение пост.током	) Ток удержания (пост. ток)	Ток торможения пост. током		3 Скорость включ. торм. пост. током	[об/мин]	1 Скорость включ. торм. пост. током	. [LT]	5 Максимальное задание	<ul> <li>Функция энергии торможения</li> </ul>	_	Гормозной резистор (Ом)	2 Предельная мощность торможения	(кВт)	3 Контроль мощности торможения	5 Проверка тормоза	5 Максток торм. пер. током	7 Контроль перенапряжения	3 Режим проверки тормоза		перенапряжения	<ul> <li>Механический тормоз</li> </ul>	) Ток отпускания тормоза	Скорость включения тормоза [об/мин] 3-8*	2 Скорость включения тормоза [Гц]	3 Задержка включения тормоза	1 Задержка останова	5 Время отпускания тормоза	5 Задание крутящ. момента	7 Вр. изм. ск-сти кр. мом.	3 Коэф. форсирования усиления	Задание / Изменение скорости	<ul> <li>Пределы задания</li> </ul>	) Диапазон задания	I Ед.изм. задания/сигн. ОС		з Максимальное задание
		* 5	2-00	2-01	2-05	2-03		2-04		2-05	<b>5-1</b>	2-10	2-11	2-12		a 2-13	a 2-15	2-16	2-17	2-18	2-19		2-2	2-20	2-21	2-22	2-23	2-24	2-25	2-26	2-27	2-28	#k	*0 %	3-00	3-01	3-02	3-03
		′ Индуктивность по оси d (Ld)	_	) Противо-ЭДС при 1000 об/мин	_		Намагнич. двигателя при нулевой	скорости	Мин. скорость норм. намагнич. [06/	MNH]	: Мин. скорость норм. намагнич. [Гц]	. Частота сдвига модели	Сниж. напр. в зоне осл. поля	. Характеристика U/f - U	. Характеристика U/f - F	; Имп. ток при проверке запуска с хода	<ul> <li>Частота имп. при пров. запуска с хода</li> </ul>	Зав.от нагр. настройка	) Компенсация нагрузки на низк.	скорости	Компенсация нагрузки на выс.	скорости	. Компенсация скольжения	: Пост. времени компенсации	СКОЛЬЖЕНИЯ	Подавление резонанса	. Постоянная времени подавл.	резонанса	. Мин. ток при низкой скорости	′ Тип нагрузки	; Мин. инерция	) Максимальная инерция	Регулировки пуска	Задержка запуска	. Функция запуска			і Начальная скорость [Гц]
		1-37	1-39	1-40	4	<del>,</del>	1-50		1-51		1-52	1-53	1-54	1-55	1-56	1-58	1-59	<u>*</u>	1-60		1-61		1-62	1-63		1-64	1-65		1-66	1-67	1-68	1-69	1-7*	1-71	1-72	1-73	1-74	1-75
GENERAL 12 MARINE	CIDORA ANCIDIEN 1.5, MAJIAN	строка дисплея 2, большая	Строка дисплея 3, большая	Мое персональное меню	Показ.LCР/выб.плз.	Ед.изм.показания, выб. польз.	Мин. знач. показания, зад.	пользователем	Макс. знач. показания, зад.	пользователем	Текст 1 на дисплее	Текст 2 на дисплее	Текст 3 на дисплее	Клавиатура LCP	Кнопка [Hand on] на LCP	Кнопка [Оff] на LCР	Кнопка [Auto on] на LCP	Кнопка [Reset] на LCP	Кн. [Off/Reset] на LCP	Кноп. [Drive Bypass] на LCP	Копир/Сохр	Копирование с LCP	Копировать набор	Пароль	Пароль главного меню	Доступ к главному меню без пароля	Пароль быстрого меню	Доступ к быстрому меню без пароля	Доступ к шине по паролю	Нагрузка/двигатель	Общие настройки	Режим конфигурирования	Принцип управления двигателем	Магнитный поток - источник ОС	двигателя	Характеристики крутящего момента	reжим перегрузки	конфиг. режима местного упр.

99-0

09-0 0-65

0-61

-02

þ

6 6 6

<u></u> 8

1.\*

VLT <sup>*</sup> AutomationDrive Руководство по эксплуатации
9-9-1 (Замененные параметры (2) 9-9-9 (Замененные параметры (3) 9-9-9 (замененные параметры (4) 9-9-4 (замененные параметры (5) 9-9-9 (чет-к изм-й Ргоfibus По-м САЛ Парабыть по по по по по потогокол САN 10-01 Выбор скорости передачи 10-02 МАС ID 10-02 МАС ID 10-05 Показание счетчика ошибок передачи 10-05 Показание счетчика отключений шины 10-05 Показание счетчика отключений шины 10-10 Выбор типа технологич, данных 10-11 Зались конфигур. технологич, данных 10-13 Мараметр предупреждения 10-12 Чтение конфигур. технологич, данных 10-12 СОS фильтр 2 10-22 СОS фильтр 3 10-22 СОS фильтр 3 10-22 СОS фильтр 3 10-23 СОS фильтр 3 10-33 Сохранение замений данных 10-34 Марификация Devicenet 10-34 Марификация Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-34 Код изделия Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-35 Параметры Devicenet 10-36 Зались конфигур. технологич, данных 10-54 Чтение конфигур. технологич, данных 10-54 Чтение конфигур. технологич, данных 10-54 Нтение конфигур. Технологич, данных 10-54 Нтегройки предессерия 10-55 Нтение конфигур. Технологич, данных 10-54 Нтегройки предессерия 10-55 Нтение конфигур. Технологич, данных 10-54 Нтегройки предессерия 10-54 Нтегройки предессерия 10-55 Нтегро
3. Биты конгроля четности / стоповые биты биты конгроля четности / стоповые биты инимальная задержка реакции и минимальная задержка реакции б. Минимальная задержка реакции б. Минимальная задержка реакции б. Минимальная задержка реакции п. Минимальная задержка между символами г. Макс. задержка между символами г. Выбор телеграммы п. Параметры сигналов выбор выбета выбор предустановне чтения РСD выбор реверса выбор предустановненного задания г. Выбор предустановленного задания выбор пар. ОFF2 привода Profidrive выбор пар. ОFF3 привода Profidrive в Выбор пар. ОFF3 привода Profidrive в Выбор пар. ОFF3 привода Profidrive в Вибор пар. ОFF3 привода и устр-ва Фикс. скор. 2, уст. по шине дискизурирование записи РСD в Конфигурирование записи РСD в Конфигурирование чтения РСD выбор телеграммы
8 33 8 34 8 34 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
7-07 Перед-е отн-е ОС для ПИД ск-сти 7-08 Коэфф. пр. св. ПИД-рег. скор. 7-18 Ипред. кт. мом. Р1 7-12 Прпрц. кт. ус-я для рег-я прпрц. нттегр. кр. мом. 7-13 Время интр. для рег. прпрцинтегр. кр. мом. 7-28 ОС дулявы. проц. 7-20 Источник ОС 1 для упр. процессом 7-21 Источник ОС 2 для упр. процессом 7-22 Источник ОС 2 для упр. процессом 7-33 Норм./инв. реж. упр. ПИД-рег. пр. 7-31 Антираскрутка ПИД-рег. пр. 7-31 Проп. кэфф. Уг. ПИД-рег. пр. 7-31 Проп. кэфф. ИПД-рег. пр. 7-32 Проп. кэфф. интегрир. ПИД-рег. пр. 7-34 Пост врем. интегрир. ПИД-рег. пр. 7-35 Постоянная врем. дифф. ПИД-рег. пр. 7-36 ПУ цепи дифф. ПИД-рег. пр. 7-39 Зона соответствия заданию 7-48 Коэфф. пр. св. ПИД-рег. пр. 3-34 Проц. пр. выход ПИД-рег. пр. 3-34 Масштаб усил. ПИД-рег. пр. зажим 7-43 Масштаб усил. ПИД-рег. пр. на мин. 3-44 М-6 кр. ПИД-рег. пр. на макс. 3-45 ПИД-рег. пр. на макс. 3-45 ПИД-рег. пр. на макс. 3-45 М-6 кр. ПИД-рег. пр. на макс. 3-46 ПИД-рег. пр. на макс. 3-47 ПИД-рег. пр. на макс. 3-48 Виход ПИД-рег. пр. на мин. 3-47 ПИД-рег. пр. на мин. 3-48 Виход ПИД-рег. пр. на мин. 3-49 Виход ПИД-рег. пр. на мин. 3-47 ПИД-рег. пр. на мин. 3-48 Виход ПИД-рег. пр. на мин. 3-49 Виход ПИД-рег. пр.
Клемма 54, пост. времени фильтра Аналог. вод 3. 3. 4налог. вод 3. 4налог. вод 3. 4клемма Х30/11, мин. знач. напряжения Клемма Х30/11, высокое напряжение Клемма Х30/11 макс. задание/знач. обр. связи Клемма Х30/11 макс. задание/знач. обр. связи Клемма Х30/12 низ знач.напр. Клемма Х30/12 низ знач.напр. Клемма Х30/12 низ знач.напр. Клемма Х30/12 низ знач.напр. Клемма Х30/12 низ задачач. обр. связи Клемма Х30/12 макс. задание/знач. обр. связи Клемма Х30/12 макс. задание/знач. обр. связи Клемма Д3, выход Клемма 42, знач. на выхода Клемма 42, знач. на выходе при таймауне Клемма 42, знач. на выходе при таймауна Х30/8, мин. масштаб Клемма Х30/8, знач. на выходе при тайм-ауте
6.34 6.34 6.34 6.35 6.36 6.44 6.44 6.45 6.45 6.45 6.45 6.45 6.4
5-56 Клемма 29, макс. частота 5-51 Клемма 29, макс. задание/знач. обр. связи 5-53 Клемма 29, макс. задание/знач. обр. связи 5-54 Пост. времени имп. фильтра №29 5-55 Клемма 33, низкая частота 5-56 Клемма 33, низкая частота 6-57 Клемма 33, высокая частота 6-57 Клемма 33, высокая частота 6-56 Клемма 33, высокое зад/знач. обр. связи 8-56 Клемма 33, высокое зад/знач. обр. связи 6-60 Клемма 29, переменная импульсный выхода 5-60 Клемма 29, переменная импульс. выхода 6-65 Клемма 29, переменная импульс. выхода 5-66 Клемма 29, переменная импульс. выхода 5-65 Клемма 29, переменная импульс. выхода 6-65 Макс. частота имп. выхода №29 6-66 Клемма 29, переменная импульс. выхода 6-67 Клемма 32/33, число имп. на об. 6-70 Клемма 32/33, число имп. на об. 6-71 Клеммы 32/33, число имп. на об. 6-71 Клеммы 32/33, число имп. на об. 6-73 Имп. вых. №27, предуст. тайм-аута 6-74 Мил. вых. №27, предуст. тайм-аута 6-75 Мил. вых. №230, курст. тайм-аута 6-76 Реж. аналог. вывы

Программирование преобразов	VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации
<ul> <li>16-53 Задание от цифрового потенциометра</li> <li>16-6* Входы и выходы</li> <li>16-6* Входы и выходы</li> <li>16-60 Цифровой вход</li> <li>16-61 Клемма 53, настройка переключателя</li> <li>16-63 Клемма 54, настройка переключателя</li> <li>16-64 Аналоговый вход 53</li> <li>16-65 Аналоговый вход 42 [мА]</li> <li>16-65 Аналоговый вход 42 [мА]</li> <li>16-64 Аналоговый вход (двоичный)</li> <li>16-69 Импульсный вход № 29 [Гц]</li> <li>16-70 Импульсный выход № 27 [Гц]</li> <li>16-71 Выход реле (двоичный)</li> <li>16-72 Счетчик А</li> <li>16-73 Счетчик А</li> <li>16-74 Точный счетчик остановов</li> <li>16-75 Аналоговый вход X30/11</li> <li>16-75 Аналоговый вход X30/11</li> <li>16-75 Аналоговый вход X30/11</li> <li>16-75 Аналоговый вход X30/11</li> </ul>	Связи 1и 1и 2
15-59 Имя файла СSIV 15-6* Идентиф. опций 15-60 Доп. устройство установлено 15-61 Версия прогр. обеспеч. доп. устр. 15-62 Номер для заказа доп. устройства 15-63 Серийный номер доп. устройства 15-70 Доп. устр. в гнезде А 15-72 Доп. устройство в гнезде В 15-73 Версия ПО доп. устройства В 15-74 Доп. устройство в гнезде СО 15-75 Версия ПО доп. устройства СО 15-75 Версия ПО доп. устройства СО 15-75 Доп. устройство в гнезде СО 15-76 Доп. устройство в гнезде СО 15-79 Версия ПО доп. устройства СО 15-79 Марение параметры 15-93 Измененные параметры 15-93 Идентиф. привода 16-94 Идентиф. привода 16-94 Метаданные параметра 16-96 Метаданные параметра	
14-43 Соя ф двигателя 14-5• Окружающая среда 14-5• Окружающая среда 14-50 Фильтр ВЧ-помех 14-51 Корр.нап. на шине пост.т 14-52 Монтроль Вентил. 14-55 Выкод, фильтр 14-56 Выкод, фильтр 14-56 Выкод, фильтр 14-57 Инд.вых.фильтр 14-70 Слево устар. сит. 14-72 Слево устар. сит. 14-73 Устар. сп. предупр. 14-73 Устар. сп. предупр. 14-74 Устар. расш. спово состояния 14-80 Доп. устр. с пит. от вн. 24 В пост. тока 14-80 Доп. устр. с пит. от вн. 24 В пост. тока 14-80 Доп. устр. сп. от вн. 24 В пост. тока 14-89 Обнаружение дополнительного устройства 14-99 Уревень отказа 14-49 Уровень отказа 14-49 Уровень отказа 14-49 Оровень отказа	15-0* Рабочие данные 15-0* Рабочие данные 15-0 Время работы в часах 15-01 Чарабогма в часах 15-02 Счетчик кВтч 15-03 Кол-во включений питания 15-04 Кол-во включений питания 15-04 Кол-во включений паработки 15-05 Кол-во перетревов 15-05 Кол-во перетревов 15-05 Кол-во перетревов 15-10 Источник регистрации 15-12 Событие срабатывания 15-13 Режим регистрации 15-14 Кол-во событий перед срабатыванием 15-13 Режим регистрац. 15-20 Журнал регистра. время 15-21 Журнал регистра. время 15-22 Журнал неисправностей: время 15-33 Журнал неисправностей: время 15-34 Кирнал неисправностей: время 15-44 Кирнал неисправностей: время 15-45 Гекущее обозначение 15-46 Кирнал заказа силовой платы 15-47 № Из заказа силовой платы 15-50 № версии ПО силовой платы 15-51 № версии ПО силовой платы 15-53 Серийный № силовой платы
12-99 Счетчики аудиовия. информ. 13-0° Настройка S.C. 13-0° Режим контроллера S.L. 13-0° Режим контроллера S.L. 13-0° Событие запуска 13-0° Событие запуска 13-0° Событие останова 13-0° Событие останова 13-1° Гаймеры 13-2° Таймеры 13-2° Таймеры 13-3° Паймеры 13-4° Правила логики 13-4° Правила логики 13-4° Готич.соотношения 13-4° Булева переменная	13-54 Состояние потич. Соотношения 3 13-52 Действие контролиера SL 13-52 Действие контролиера SL 13-52 Действие контролиера SL 14-6 Переключение инвертора 14-0 Честота коммутации 14-0 Честота коммутации 14-0 Весение поправки на простой 14-10 Вемесение поправки на простой 14-11 Напряж. сети при отказе питания 14-11 Менсправность сети питания 14-11 Вемя ватом, перезапуска 14-2 Сфос отключения 14-2 Кофа, шага отказ питания 14-11 Время автом, перезапуска 14-2 Режим сброса 14-2 Режим оброса 14-2 Режим оброса 14-2 Вемям автом, при пред, крут. моменте 14-2 Задржк откл. при прд. токе 14-2 Задржк откл. при немсп. инв. 14-2 Броизвод, настройки 14-2 Сервисный код 14-2 Бериг, при немсп. инв. 14-2 Сервисный код 14-3 Регул. предела по току, время фильтра фильтра 14-3 Регул-р предела по току, время 4-4 Отт. энергологр. 14-4 Отт. энергологр. 14-4 Отт. энергологр. 14-4 Мин. намагничивание АОЭ
12-00 Назначение адреса IP 12-01 Адрес IP 12-01 Адрес IP 12-02 Макса подсети 12-03 Межсетев. шлюз по умолч. 12-04 Серверь ИКСР 12-05 Истек срок владения 12-05 Имя домена 12-09 Оизический адрес 12-09 Оизический адрес 12-11 Продолжит. связи 12-13 Скорость связи 12-13 Скорость связи 12-14 Дуплексн. связь 12-24 Тежнол, данные 12-21 Зались конфитур. технологич, данных 12-22 Чтение конфитур. технологич, данных 12-23 Зались конфитур. технологич, данных 12-22 Чтение конфитур. технологич, данных	

VLT Automation Drive
Руковолство по эксплуатаци

34-50 Текущее положение 34-51 Заданное положение 34-52 Текущее положение главн. устр. 34-53 Индексное положение плавн. устр. 34-55 Положение кривой 34-56 Ошибка слежении 34-57 Ошибка синхронизации 34-58 Текущая скорость 34-59 Секущая скорость 34-60 Состояние синхронизации	34-61 Состояние осей 34-62 Состояние программы 34-64 МСО 302, Состояние в 34-65 МСО 302, Управление 34-65 МСО 302, Управление 34-76 Слово авар.сигнализации 1 МСО 34-71 Слово авар.сигнализации 1 МСО 35-4 Темп. реж. входа 35-01 Клемма X484 ед. изм. темп. 35-01 Клемма X487 ед. изм. темп. 35-01 Клемма X487 ед. изм. темп. 35-01 Клемма X487 вид входа 35-04 Клемма X487 вид входа 35-04 Клемма X487 вид входа 35-05 Клемма X487 вид входа 35-05 Клемма X487 вид входа 35-06 Клемма X487 вид входа 35-06 Функция авар. сигн. датч. темп. 35-06 Функция авар. сигн. датч. темп. 35-06 Функция авар. сигн. датч. темп. 35-07 клемма X4874 вид входа 35-06 Клемма X4874 вид входа 35-06 Клемма X4874 вид входа 35-05 Клемма X4874 вид входа 35-05 Клемма X4874 вид входа 35-06 Функция авар. сигн. датч. темп. 35-1* Темп. вход X4874	35-1* Темп. ВХОД X48/4  35-14 Клемма Х48/4, постоян. врем. фильтра 35-15 Клемма Х48/4, низ. темп. 35-16 Клемма Х48/4, низ. темп. предел 35-17 Клемма Х48/4, низ. темп. предел 35-24 Темп. вход X48/7, постоян. врем. фильтра 35-25 Клемма Х48/7, постоян. врем. фильтра 35-25 Клемма Х48/7, постоян. врем. 35-37 Клемма Х48/7, низ. темп. предел 35-34 Клемма Х48/10 35-34 Клемма Х48/10, низ. темп. предел 35-35 Клемма Х48/10, низ. темп. предел 35-35 Клемма Х48/10, низ. темп. предел 35-36 Клемма Х48/10 предел выс. темп. 35-37 Клемма Х48/10 предел выс. темп. 35-47 Клемма Х48/2 низкий ток 35-48 Клемма Х48/2 низкий ток 35-48 Клемма Х48/2 низкий ток 35-48 Клемма Х48/2 низкое зад./знач. обр. связи 35-46 Клемма Х48/2 постоян. врем. фильтра 35-46 Клемма Х48/2 постоян. врем. фильтра
33-60 Режим клемм X59/1 и X59/2 33-61 Клемма X59/2, цифровой вход 33-62 Клемма X59/2, цифровой вход 33-63 Клемма X59/2, цифровой выход 33-65 Клемма X59/2, цифровой выход 33-65 Клемма X59/4, цифровой выход 33-66 Клемма X59/5, цифровой выход 33-65 Клемма X59/5, цифровой выход 33-67 Клемма X59/6, цифровой выход 33-69 Клемма X59/7, цифровой выход	33.484 33.484 33.484 33.484 33.484 33.484 33.494 33.494 33.494 33.494	33.95 34.04 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25
32-9* Отработка 32-90 Источник отладки 32-90 Источник отладки 33-0* Движ в исклолож. 33-0* Принуд. установить в ИСХ. ПОЛОЖ. 33-01 Смещ. нулевой точки от исх. положения 33-02 Изм. скор. д/движ. в исх. полож. 33-03 Скорость движения в исх. полож. 33-04 Режим во время движения в исх. положения в исх. полож.	33-1* Сикронизация 33-1 ( Коэф. синхрониз. главн. устр. 33-11 Коэф. синхрониз. плавн. устр. 33-12 Смещ. положения для синхронизации 33-13 Окно точности для синхр. положения 33-13 Окно точности для синхр. положения 33-15 Номер маркера для подч. устр. 33-16 Номер маркера для подч. устр. 33-17 Расстояние главного маркера 33-17 Пт главного маркера 33-20 Окно допуска главн. маркера 33-21 Окно допуска главн. маркера 33-21 Окно допуска синхр. маркера 33-23 Режим пуска синхр. маркера 33-24 Номер маркера для ошибки 33-25 Номер маркера для ошибки 33-25 Номер маркера для готовности	33.25 33.27 33.27 33.37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 3
32-08 Длина кабеля абсолютного энкодера 32-09 Контроль энкодера 32-10 Направление вращения 32-11 Знаменатель единицы пользователя 32-12 Числитель единицы пользователя 32-13 Упредкление энкодера 2 32-15 Предкохранитель САN энкодера 2 32-15 Предкохранитель САN энкодера 2 32-3* Энкодер 1 32-31 Инкрементного сигнала		32-68 ПИД-репулятор 32-66 Коэф. интегр. звена 32-61 Коэф. дифференц. звена 32-61 Коэф. интегр. звена 32-63 Предельное значение интегр. суммы 32-64 Ширима полосы ПИД-рег. 32-65 Прямая связь по скорости 32-65 Прямая связь по ускорению 32-65 Прямая связь по ускорения 32-69 Время выборки ПИД-регулятора 32-70 Время скан. генератора профиля 32-71 Размер окна управления (активиз.) 32-72 Размер окна управления (активиз.) 32-74 Ош. положения времени интегрирования предела фильтра 32-74 Ош. положения времени фильтра 32-74 Ош. положения скорости 32-80 Макс. скорость (энкоде) 32-81 Самое быстрое изм. скорости 32-83 Разрешение скорости 32-85 Ускорение по умолчанию 32-85 Ускорение по умолчанию 32-85 Повышение ускорения ограниченного разкого скачка 32-89 Повышение замедления ограниченного резкого скачка 32-89 Повышение замедления ограниченного резкого скачка 32-89 Повышение замедления
18-37 Темп. вход Х48/4 18-38 Темп. вход Х48/7 18-39 Темп. вход Х48/7 18-39 Темп. вход Х48/10 18-6* Входы и выходы 2 18-90 Ошибка ПИД-рег. пр. 18-91 Выход ПИД-рег. проц. 18-91 Выход ПИД-рег. проц. 18-91 Выход фиксир. ПИД-рег. пр.	наяст.  ния  ния  оты качания [Тц]  оты качания [%]  чка качания [%]  ка качания [%]  ка качания  ди. качания  кс. отношение качания  сс. отношение качания  н. отношение качания  зы-я част. кача  шастр.	30-20 Время большого пускового крутящего момента [с] 30-21 Повышенный пусковой крутящий момент [%] 30-22 Функция блокировки ротора [30-22 Функция блокировки ротора [с] 30-8° Совместимость (1) 30-8° Совместимость (1) 30-8° Тормовной резанстор (Ом) 30-81 Тормовной резанстор (Ом) 30-81 Тормовной резанстор (Ом) 30-83 Усил-е прпры, зв.ПИД-рег. проц. 31-02 Реж. обхода 31-03 Реж. обхода 31-03 Джгив. режима тест-я 31-10 Дмг. активизация обхода 31-11 Время раб. при обвода 31-12 Дмг. активизация обхода 31-19 Дмг. активизация обхода 32-07 Тил инкрементного сигнала 32-01 Инкрементное разрешение 32-02 Абсолютный протокол 32-03 Дмгора X55 32-05 Длина данных абсолютного



# 5.6 Дистанционное программирование с использованием ПО Программа настройки МСТ 10

Компания Danfoss предлагает программное решение для разработки, хранения и передачи программных команд преобразователь частоты. Программа настройки МСТ 10 позволяет пользователю подключать к преобразователь частоты ПК и выполнять программирование без использования LCP. Также программирование преобразователь частоты можно выполнить автономно и затем легко загрузить данные в преобразователь частоты. Также возможно загрузить готовый профиль преобразователь частоты на ПК для резервного хранения или анализа.

Разъем связи USB и клемма RS-485 могут подключаться к преобразователь частоты.

Программное обеспечение Программа настройки МСТ 10 можно бесплатно скачать на сайте www.VLT-software.com. Кроме того, можно заказать CD-диск, указав в заказе номер позиции 130В1000. В руководстве пользователя представлены детальные инструкции по эксплуатации.



### 6 Примеры настройки для различных применений

#### 6.1 Введение

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Между клеммами 12 (или 13) и 27 может понадобиться перемычка для работы преобразователь частоты с запрограммированными значениями заводских настроек по умолчанию. Подробнее см. в 2.4.1.1 Клеммы с перемычкой 12 и 27.

Примеры, приведенные в данном разделе, носят справочный характер для наиболее распространенных случаев применения.

- Установки параметров являются региональными установками по умолчанию, если не оговорено иное (выбирается в *0-03 Региональные установки*).
- Параметры, имеющие отношение к клеммам, а также их значения указаны рядом со схемами.
- В случаях, когда требуются установки переключателя для аналоговых клемм А53 или А54, приводятся рисунки.

#### 6.2 Примеры применения

			Параме	тры
FC		.10	Функция	Настройка
+24 V	120	30BB929.10		
+24 V	130	30BI	1-29 Авто	[1]
DIN	180	_	адаптация	Включение
DIN	190		двигателя (ААД)	полной ААД
сом	200		5-12 Клемма 27,	[2]* Выбег,
DIN	270	J	цифровой вход	инверсный
DIN	290		* = Значение по	 умолчанию
DIN	320		Примечания/ком	<u> </u>
DIN	330		· •	•
DIN	370		Группа параметр	OB 1-2^
			должна быть уста	ановлена в
+10 V	500		соответствии с д	вигателем
A IN	530			
A IN	540			
сом	550			
A OUT	420			
сом	390			
	7			

Таблица 6.1 ААД с подсоединенным Т27

			Параме	тры
FC		10	Функция	Настройка
+24 V	120	30BB930.10		
+24 V	130	3081	1-29 Авто	[1]
DIN	180	_	адаптация	Включение
DIN	190		двигателя (ААД)	полной ААД
сом	200		5-12 Клемма 27,	[0] He
DIN	270		цифровой вход	используется
DIN	290		* = Значение по	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DIN	320		Примечания/ком	•
DIN	33		·	-
DIN	370		Группа параметр	
			должна быть уста	
+10 V	<b>50</b> $\varphi$		соответствии с д	вигателем
A IN	53			
A IN	540			
сом	550			
A OUT	420			
сом	390			
	$\bigvee$			

Таблица 6.2 ААД без подсоединенного Т27

			Параме	етры
FC		.10	Функция	Настройка
+24 V	120	30BB926.10		
+24 V	130	30BE	6-10 Клемма 53,	
DIN	180	<del>-</del>	низкое	
DIN	190		напряжение	0.07V*
СОМ	200		6-11 Клемма 53,	10V*
DIN	270		высокое	
DIN	290		напряжение	
DIN	320		6-14 Клемма 53,	ORPM
DIN	330		низкое зад./обр.	
DIN	370		Связь	
  +10 V	500		6-15 Клемма 53,	1500RPM
AIN	530	+	высокое зад./	
A IN	540		обр. связь	
СОМ	550		* = Значение по	умолчанию
A OUT	420	-10 - +10V	Примечания/ком	ментарии.
СОМ	390	-10-+100		-
U-I				
0-1				
A53				

Таблица 6.3 Аналоговое задание скорости (напряжение)



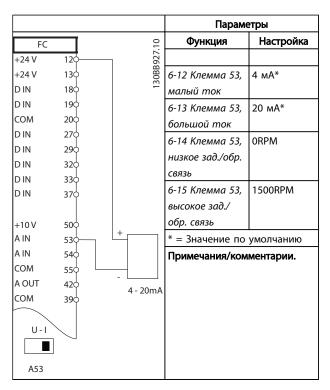
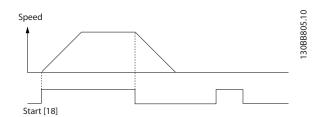


Таблица 6.4 Аналоговое задание скорости (ток)

			Параме	етры
FC		10	Функция	Настройка
+24 V	120	30BB802.10		
+24 V	130	30BE	5-10 Клемма 18,	[8] Пуск*
D IN	180	<u></u>	цифровой вход	
D IN	190		5-12 Клемма 27,	[0] He
СОМ	20ф		цифровой вход	используется
D IN	270		5-19 Terminal 37	[1] Сигнал
D IN	290		Safe Stop	безопасного
D IN	320		,	останова
D IN	330		* = Значение по	умопианию
DIN	370		Примечания/ком	
			'	•
+10	50 <b>¢</b>		Если для <i>5-12 Кл</i> е	*
A IN	530		цифровой вход в	ыбрано
A IN	540		значение [0] <i>Не ι</i>	используется,
сом	55 <b>¢</b>		перемычка на кл	іемму 27 не
A OUT	420		требуется.	
сом	390			
1	7			

Таблица 6.5 Команда пуска / останова с безопасным остановом



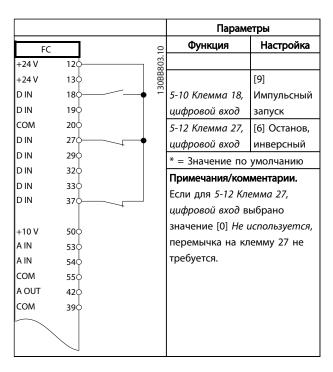
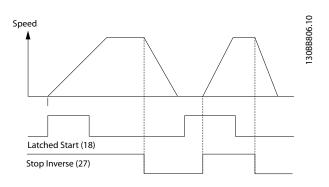


Таблица 6.6 Импульсный пуск/останов





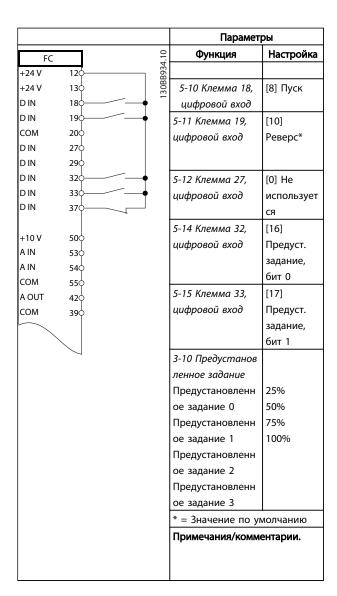


Таблица 6.7 Пуск/останов с реверсом и четырьмя предустановленными скоростями

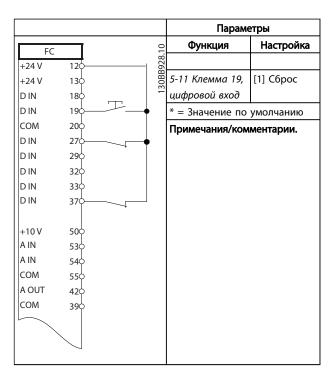


Таблица 6.8 Внешний сброс аварийной сигнализации

				Параме	етры
FC			10	Функция	Настройка
+24 V	120		583.		
+24 V	130		30BB683.10	6-10 Клемма 53,	
DIN	180		13	низкое	
DIN	190			напряжение	0.07V*
СОМ	200			6-11 Клемма 53,	10V*
DIN	270			высокое	
DIN	290			напряжение	
DIN	320			6-14 Клемма 53,	ORPM
DIN	330			низкое зад./обр.	
DIN	370			связь	
+10 V A IN A IN	530	≈5	škΩ	6-15 Клемма 53, высокое зад./ обр. связь	1500RPM
сом	550			* = Значение по	умолчанию
A OUT COM	420 390			Примечания/ком	ментарии.
A53					

Таблица 6.9 Задание скорости (с помощью ручного потенциометра)

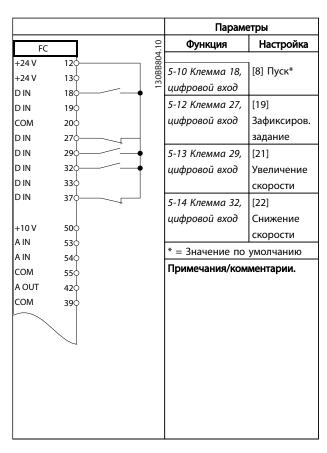
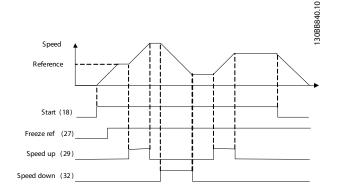


Таблица 6.10 Увеличение/снижение скорости



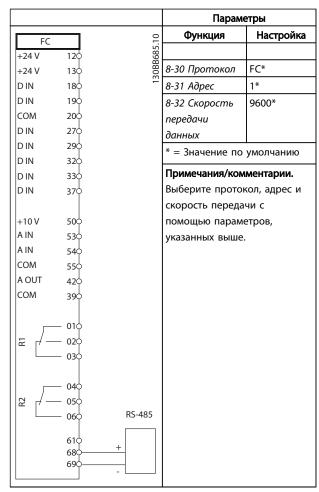


Таблица 6.11 RS-485 Подключение сети

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

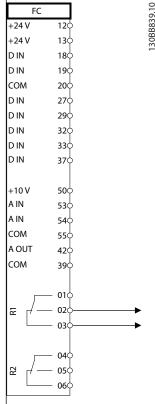
В термисторах следует использовать усиленную/ двойную изоляцию в соответствии с требованиями к изоляции PELV.





Таблица 6.12 Термистор двиг.

Параметры



	Функция	Настройка	
	4-30 Функция	[1]	
9	npu nomepe OC	Предупрежд	
	двигателя	ение	
	4-31 Ошибка	100RPM	
	скорости ОС	100111111	
	двигателя		
	4-32 Тайм-аут	5 c	
	npu nomepe OC		
	двигателя		
	7-00 Ист.сигн.О	[2] MCB 102	
	С ПИД-рег.скор.	[2]65 .62	
	17-11 Разрешени	1024*	
	е (позиции/об)		
	13-00 Режим	[1] Вкл.	
	контроллера SL	[.] 5.0	
		[19]	
	запуска	Предупрежд	
		ение	
	13-02 Событие	[44] Кнопка	
	останова	сброса	
	13-10 Операнд	[21]	
	сравнения	Предупрежд	
		ение номер	
	13-11 Onepamop	[1] ≈*	
	сравнения		
	13-12 Результа	90	
	т сравнения		
	13-51 Событие	[22]	
	контроллера SL	Компаратор	
		0	
	13-52 Действие	[32] Ус. н. ур.	
	контроллера SL	на цфв. вых.	
		Α	
	5-40 Реле	[80] Цифр.	
	функций	выход SL A	
	* = Значение по	умолчанию	
	Примечания/ком	ментарии.	
Предупреждение 90 выдается			
	при превышении предела на		
	мониторе OC. SLC		

контролирует Предупреждение 90, и если Предупреждение 90 становится истинным (TRUE), активируется реле 1. Внешнее оборудование может указывать на необходимость обслуживания. Если ошибка обратной связи опускается ниже предела снова в течение 5 секунд, привод продолжает работу и предупреждение исчезает. Однако, реле 1 будет активно до [сброса] на

LCP.

MG.33.Al.50 - VLT® является зарегистрированным товарным знаком компании Danfoss

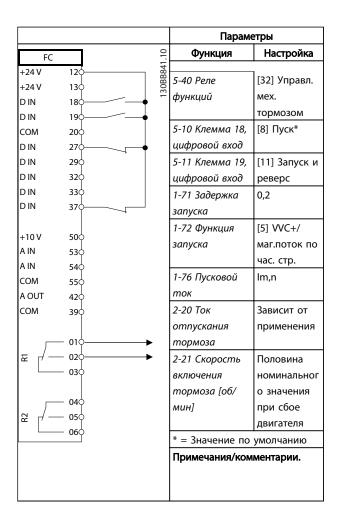
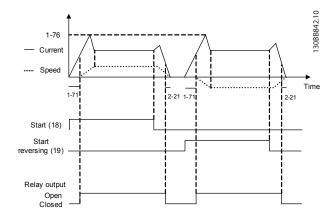


Таблица 6.14 Управление механическим тормозом





### 7 Сообщения о состоянии

#### 7.1 Дисплей состояния

Если преобразователь частоты находится в в режиме отображения состояния, сообщения о состоянии будут генерироваться автоматически в преобразователь частоты и отображаться в нижней строке на экране (см. *Рисунок 7.1.*)

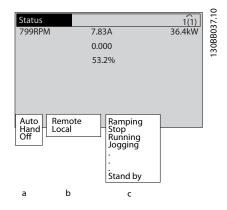


Рисунок 7.1 Дисплей состояния

- а. Первое слово в строке состояния указывает на источник возникновения команды останова/ пуска.
- b. Второе слово в строке состояния указывает на источник возникновения команды скорости.
- Последняя часть строки состояния выдает статус преобразователь частоты на данный момент. Они отображают действующий рабочий режим преобразователь частоты.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

В автоматическом/дистанционном режиме преобразователь частоты получает внешние команды для выполнения функций.

# 7.2 Таблица расшифровки сообщений о состоянии

В следующих трех таблицах определяется значение команд сообщения о состоянии.

	Режим работы
Off	Преобразователь частоты не реагирует на
	сигналы управления до нажатия на кнопки
	[Auto On] и [Hand On].
Auto On	Позволяет управлять преобразователем
	частоты с клемм управления и/или через
	последовательную связь.
Hand On	Преобразователь частоты можно
	регулировать при помощи кнопок
	навигации на LCP. Команды останова,
	сброса, реверса, торможения постоянным
	током, а также другие сигналы, подаваемые
	на клеммы управления, могут блокировать
	команды местного управления.

	Место задания
Дист-ное	Задание скорости подается через внешние
	сигналы по каналу последовательной связи
	и внутренние предварительные задания.
Местное	Преобразователь частоты использует
	управление [Hand On] или величины
	заданий из LCP.

	Рабочий статус
Торм. пер. ток	Тормоз переменного тока был выбран в
	2-10 Функция торможения. При торможении
	переменным током двигатель
	перемагничивается для достижения
	управляемого замедления.
ААД ус. зав	Автоматическая адаптация двигателя (ААД)
	завершена успешно.
Гот. к ААД	ААД готова к запуску. Нажмите [Hand On]
	для запуска.
Вып. ААД	Выполняется ААД.
Торможение	Тормозной прерыватель функционирует.
	Генераторная энергия поглощается
	тормозным резистором.
Макс.	Тормозной прерыватель функционирует.
торможение	Достигнут предел скорости для тормозного
	резистора, установленный в 2-12 Предельная
	мощность торможения (кВт).

7/
//

	Рабочий статус
Выбег	• Выбрана функция для цифрового входа — инверсный останов выбегом (группа
	параметров 5-1*). Соответствующая клемма не подключена.
	• Остановка выбегом активирована по
	каналу последовательной связи
Упр.	Было выбрано управляемое торможение в
торможение	14-10 Отказ питания.
	• Напряжение в сети ниже значения
	напряжения, соответствующего сбою и
	заданного в 14-11 Напряж. сети при отказе питания.
	• Преобразователь частоты выполняет
	замедление двигателя с использованием
	управляемого торможения.
Большой ток	Выходной ток преобразователя частоты
	превышает порог, установленный в
	4-51 Предупреждение: высокий ток.
Низкий ток	Выходной ток преобразователя частоты
	ниже порога, установленного в
	4-52 Предупреждение: низкая скорость.
Уд. п. током	Удерживание постоянным током выбрано в
	1-80 Функция при останове и активирована
	команда останова. Двигатель удерживается
	постоянным током, значение которого
	задано в 2-00 Ток удержания (пост. ток)/
0	ток предпускового нагрева .
Ост п. током	В течение определенного периода времени
	(2-02 Время торможения пост. током) двигатель поддерживается постоянным
	током (2-01 Ток торможения постоя током).
	<ul> <li>В 2-03 Скорость включ.торм.пост.током).</li> </ul>
	[об/мин] активируется торможение
	постоянным током и команда останова.
	• Торможение постоянным током (инв.)
	выбрано в качестве функции цифрового
	входа (группа параметров 5-1*).
	Соответствующая клемма неактивна.
	• По каналу последовательной связи
	активируется торможение постоянным током.
Высокий сигнал	Сумма всех активных сигналов обратной
обратной связи	связи превышает предельное значение
	обратной связи, установленное в
	4-57 Предупреждение: высокий сигн. ОС.
Низкий сигнал	Сумма всех активных сигналов обратной
обратной связи	связи ниже предельного значения обратной
	связи, установленного в
	4-56 Предупреждение: низкий сигн. ОС.

	Рабочий статус	
Зафиксировать	Активное дистанционное задание	
выход	поддерживает текущую скорость.	
	• Фиксация выходной частоты была	
	включена в качестве функции цифрового	
	входа (Группа 5-1*). Соответствующая	
	клемма активна. Регулирование скорости	
	возможно только с помощью функций	
	повышения и понижения скорости.	
	·	
	• По каналу последовательной связи	
	активировано удержание изменения	
	скорости.	
Запрос	Команда фиксации выходной частоты	
фиксации	подана, но двигатель остается неподвижным	
выхода	до тех пор, пока не получен сигнал	
	разрешения вращения.	
Зафиксиров.	Функция Зафиксировать задание была	
задание	выбрана в качестве функции цифрового	
	входа (группа параметров 5-1*).	
	Соответствующая клемма активна. В	
	преобразователе частоты сохраняется	
	фактическое задание. Изменение задания	
	теперь возможно только с помощью	
	функций клеммы — увеличение и	
	замедление скорости.	
Запрос	Команда на включение режима	
фиксации	фиксированной частоты подана, но	
частоты	двигатель остается неподвижным до тех	
	пор, пока через цифровой вход не поступит	
	сигнал разрешения вращения.	
Фикс. част.	Двигатель работает согласно	
	программированию в 3-19 Фикс. скорость	
	[об/мин].	
	• Режим фиксированной частоты был	
	выбран в качестве функции цифрового	
	входа (группа параметров 5-1*).	
	Соответствующая клемма (например	
	клемма 29) активирована.	
	• Функция Фиксация частоты активируется	
	по каналу последовательной связи.	
	• Функция Фиксация частоты была	
	выбрана в качестве реакции функции	
	мониторинга (например, сигнал	
	отсутствует). Активна функция	
	мониторинга.	
Пров. эл. двиг.	В 1-80 Функция при останове была выбрана	
	Проверка двигателя. Активирован команда	
	останова. Чтобы убедиться, что двигатель	
	подключен к преобразователю частоты,	
	подключите к двигателю постоянный	
	испытательный ток.	



	Рабочий статус
Упр прев напр.	В 2-17 Контроль перенапряжения
	активировано регулирование
	перенапряжения. Подключенный двигатель
	подает генераторную энергию на
	преобразователь частоты. Функция
	контроля превышения напряжения
	регулирует соотношение напряжения и
	частоты для работы двигателя в
	управляемом режиме и для
	предотвращения отключения
	преобразователя частоты.
Бл. пит. выкл.	(Устанавливается только на
ол. пит. выкл.	l`
	преобразователях частоты с внешней
	подачей питания 24 В.) Питание
	преобразователя частоты от сети
	отключено, но плата управления питается от
	внешнего источника питания 24 В.
Режим защиты	Активен режим защиты. Устройством было
	обнаружено критическое состояние
	(слишком высокий ток или слишком
	высокое напряжение).
	• Во избежание отключения частота
	коммутации сокращена до 4 кГц.
	• При отсутствии препятствий режим
	защиты отключается через 10 секунд.
	защиты отключается через то секунд.
	• Действие режима защиты можно
	ограничить в 14-26 Зад. отк. при неисп.
	инв
Быстрый	Двигатель замедляется с использованием
останов	3-81 Время замедл.для быстр.останова.
	• Инверсный быстрый останов был
	выбран в качестве функции для
	цифрового входа (группа параметров
	5-1*). Соответствующая клемма
	• •
	неактивна.
	• Функция быстрого останова была
	активирована по каналу
	последовательной связи.
Изменение	Двигатель выполняет ускорение/замедление
скорости	с использованием активного ускорения/
скорости	замедления. Задание, пороговая величина
D	или остановка не достигнуты.
Выс. задание	Сумма всех активных заданий превышает
	предел задания, установленный в
	4-55 Предупреждение: высокое задание.
Низк. задание	Сумма всех активных заданий ниже предела
	задания, установленного в
	4-54 Предупреждение: низкое задание.
Р.в соот с зад.	Преобразователь частоты работает в
	диапазоне задания. Значение сигнала
	обратной связи соответствует

	Рабочий статус
Запрос на	Команда запуска подана, но двигатель
работу	остается неподвижным до тех пор, пока
	через цифровой вход не будет получен
	сигнал, разрешающий вращение.
Работа	Двигатель приводится в движение
	преобразователем частоты.
Высокая	Скорость двигателя превышает значение,
скорость	заданное в 4-53 Предупреждение: высокая
	скорость.
Низкая	Скорость двигателя ниже значения,
скорость	заданного в 4-52 Предупреждение: низкая
	скорость.
Режим	В активном режиме автоматического
ожидания	управления преобразователь частоты
	запускает двигатель, подавая сигнал запуска
	с цифрового входа или по каналу
	последовательной связи.
Задерж. зап.	В 1-71 Задержка запуска было установлено
	время задержки при запуске. Была
	активирована команда пуска, двигатель
	будет запущен после завершения времени
	задержки запуска.
Зап. вп/н	Был выбран запуск вперед и запуск назад в
Juli 21,711	качестве функций для двух различных
	цифровых входов (группа параметров 5-1*).
	Двигатель будет запущен вперед или назад
	в зависимости от того, какая из клемм будет
	активирована.
Останов	Преобразователь частоты получил команду
	останова с LCP, цифрового входа или по
	каналу последовательной связи.
Отключение	Произошел сбой и двигатель остановился.
O II DIIO I CIIII C	Как только причина возникновения
	аварийного сигнала устранена,
	преобразователь частоты можно сбросить
	вручную путем нажатия кнопки [Reset] или
	удаленно через клеммы управления или
	интерфейс последовательной связи.
Бл. откл.	Произошел сбой и двигатель остановился.
DI. OTKI.	Как только причина возникновения
	аварийного сигнала устранена,
	преобразователь частоты следует
	подключить к питанию. Преобразователь
	· · ·
	частоты следует перезагрузить вручную нажатием кнопки [Reset], дистанционно с
	помощью клемм управления или по каналу
	последовательной связи.



### 8 Предупреждения и аварийные сигналы

#### 8.1 Мониторинг системы

преобразователь частоты контролирует состояние питания на входе, выходных сигналов коэффициента мощности двигателя, а также другие рабочие параметры системы. Предупреждение или аварийный сигнал не обязательно означают, что проблема связана с самим преобразователь частоты. Во многих случаях преобразователь частоты может оповещать о сбое, связанном со входным питанием, нагрузкой или температурой двигателя, внешними сигналами или с другими параметрами, контролируемыми внутренней логикой преобразователя частоты. Строго рекомендуется проверять внешние параметры, указанные в аварийном предупреждении или сигнале, подаваемом преобразователь частоты.

# 8.2 Типы предупреждений и аварийных сигналов

#### Предупреждения

Предупреждение выводится в том случае, если приближается аварийное состояние, или при ненормальной работе оборудования. преобразователь частоты. Предупреждение сбрасывается автоматически при устранении причины.

#### Аварийные сигналы

#### Отключение

Аварийный сигнал подается в том случае, если преобразователь частоты отключается, т. е. преобразователь частоты приостанавливает работу для недопущения поврежденияпреобразователь частоты или прочего оборудования. Двигатель останавливается с выбегом. преобразователь частотыбудет продолжать работать и контролировать состояние преобразователь частоты. После того как сбой ликвидирован, преобразователь частоты можно перезагрузить. После этого он снова будет готов к работе.

Режим отключения можно сбросить четырьмя способами:

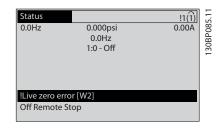
- Нажмите [RESET] на LCР
- Команда сброса для цифрового входа
- Команда сброса для интерфейса последовательной связи
- Автосброс

#### Блокировка отключения

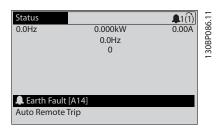
Аварийный сигнал, который приводит к блокировке отключения преобразователь частоты, требует для сброса отключения и включения входного питания. Двигатель останавливается с выбегом. Логика

преобразователь частоты будет продолжать работать и контролировать состояние преобразователь частоты. Отключите входное питание от преобразователь частоты и устраните причину неисправности, затем снова подайте питание. При этом преобразователь частоты перейдет в состояние отключения (как описано выше), и его сброс можно выполнить одним из указанных четырех способов.

# 8.3 Дисплеи предупреждений и аварийных сигналов

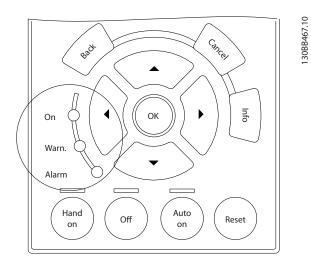


Аварийный сигнал или аварийный сигнал с блокировкой отключения загорается и мигает на дисплее вместе с кодом аварийного сигнала.



Кроме вывода текстового сообщения и аварийного кода на дисплей преобразователь частоты используются также световые индикаторы состояния.





	Предупр. светодиод	Аварийный светодиод
Предупреждение	ВКЛ.	выкл.
Аварийный сигнал	выкл.	ВКЛ. (мигает)
Блокировка отключения	вкл.	ВКЛ. (мигает)



### 8.4 Определения предупреждений и аварийных сигналов

определяет, было ли активировано предупреждение перед активацией аварийного сигнала, и приведет ли аварийный сигнал к отключению устройства либо к блокировке отключения.

Ном ер	Описание	Предупр еждение	Аварийный сигнал / отключение	Аварийный сигнал / отключение с блокировкой	Параметр Задание
1	Низкое напряжение источника 10 B	Х			
2	Ош. действ. 0	(X)	(X)		6-01 Функция при тайм-ауте нуля
3	Нет двигателя	(X)			1-80 Функция при останове
4	Потеря фазы питания	(X)	(X)	(X)	14-12 Функция при асимметрии сети
5	Высокое напряжение в цепи пост. тока	Х			
6	Пониженное напряжение в цепи пост. тока	Х			
7	Превыш. напряж. пост. тока	Х	Х		
8	Пониж. напряж. пост. тока	Х	Х		
9	Перегрузка инвертора	Х	Х		
10	Повышенная температура ETR двигателя.	(X)	(X)		1-90 Тепловая защита двигателя
11	Повышенная температура термистора двигателя	(X)	(X)		1-90 Тепловая защита двигателя
12	Пр. крут. мом.	Х	Х		112 2 2
13	Прев. тока	Х	Х	X	
14	Замыкание на землю	Х	Х	Х	
15	Несовместимость аппаратных средств		Х	X	
16	Кор. замык.		X	X	
17	Тайм-аут командного слова	(X)	(X)		8-04 Функция таймаута командного слова
20	Темп. ошибка входа				пошандного слова
21	Ош. парам.				
22	Отп. мех. торм.	(X)	(X)		Группа параметров 2-2*
23	Внутр. вентил.	Х			
24	Внешн. вентил.	Х			
25	Короткое замыкание тормозного резистора	Х			
26	Предельная мощность на тормозном резисторе	(X)	(X)		2-13 Контроль мощности торможения
27	Короткое замыкание тормозного прерывателя	Х	Х		
28	Проверка торм.	(X)	(X)		2-15 Проверка тормоза
29	Темп. радиат.	Х	Х	Х	,
30	Потеря фазы U двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58 Функция при обрыве фазы двигателя
31	Потеря фазы V двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58 Функция при обрыве фазы двигателя
32	Потеря фазы W двигателя	(X)	(X)	(X)	4-58 Функция при обрыве фазы двигателя
33	Отказ из-за броска тока		Х	Х	
34	Отказ связи по периферийной шине	Х	Х		



Ном ер	Описание	Предупр еждение	Аварийный сигнал / отключение	Аварийный сигнал / отключение с блокировкой	Параметр Задание
35	Ошибка опции				
36	Неиспр. с. пит.	Х	X		
37	Перекос фаз		X		
38	Внутренний отказ		X	X	
39	Датч. радиат.		Х	X	
40	Перегрузка цифрового выхода, клемма 27	(X)			5-00 Режим цифрового ввода/вывода, 5-01 Клемма 27, режим
41	Перегрузка цифрового выхода, клемма 29	(X)			5-00 Режим цифрового ввода/вывода, 5-02 Клемма 29, режим
42	Перегр.Х30/6-7	(X)			
43	Расш. пит. (опц)				
45	Пробой на зем. 2	X	X	X	
46	Питание силовой платы		Χ	X	
47	Низкое напряжение питания 24 В	Х	Χ	X	
48	Низкое напряжение питания 1,8 В		X	X	
49	Предел скор.	Х			
50	Параметр ААД: неудачная калибровка		X		
51	Параметр ААД: проверить U <sub>ном</sub> и I <sub>ном</sub>		X		
52	Параметр ААД: низкое Іном		X		
53	ААД: слишком мощный агрегат		X		
54	ААД: слишком маломощный агрегат		X		
55	ААД: параметры вне диапазона		X		
56	ААД прервано пользователем		X		
57	ААД: тайм-аут		Х		
58	ААД: внутренний отказ	X	Х		
59	Предел по току	X			
61	Ошибка ОС	(X)	(X)		4-30 Функция при потере ОС двигателя
62	Достигнут макс. предел выходной частоты	X			
63	Мала эффективность механического тормоза		(X)		2-20 Ток отпускания тормоза
64	Предел напряжения	X			
65	Перегрев платы управления	Х	Х	Х	
66	Низкая температура на теплоотводе	Х			
67	Изменена конфигурация дополнительного устройства		Х		
68	Безоп. ост.	(X)	(X) <sup>1)</sup>		5-19 Terminal 37 Safe Stop
69	Температура силовой платы		Х	X	
70	Недопустимая конфигурация FC			Х	
71	РТС 1, безопасный останов				
72	Опасный отказ				
73	Авт. прзп-без. ос.	(X)	(X)		5-19 Terminal 37 Safe Stop
74	Термистор РТС			X	
75	Выбор недопуст. профиля		Х		
76	Настр. мод. мощн.	X			
77	Реж. пониж. мощн.	Х			14-59 Actual Number of Inverter Units



Ном	Описание	Предупр	Аварийный	Аварийный сигнал /	Параметр
ер		еждение	сигнал / отключение	отключение с блокировкой	Задание
78	Ошибка слежения	(X)	(X)	•	4-34 Коэф. ошибки
					слежения
79	Недоп. конф. PS		Χ	X	
80	Привод приведен к значениям по умолчанию		Χ		
81	Искажение CSIV		Χ		
82	Ошиб. парам. CSIV		Х		
83	Недопустимая конфигурация опции			Х	
84	Защитная опция отсутствует		Х		
88	Обнаружение дополнительного устройства			X	
89	Смещение механического тормоза	Х			
90	Монитор ОС	(X)	(X)		17-61 Контроль сигнала энкодера
91	Неправильные установки аналогового входа 54			Х	S202
163	АТЕХ ЕТК предел по току, предупр.	Х			
164	ATEX ETR предел по току, авар.сигнал		Х		
165	АТЕХ ETR предел частоты, предупр.	Х			
166	ATEX ETR предел частоты, авар.сигнал		Х		
243	Тормоз. IGBT	Х	Х	Х	
244	Темп. радиат.	Х	Х	Х	
245	Датч. радиат.		Х	Х	
246	Пит. сил. пл.			Х	
247	Темп. сил. пл.		Х	Х	
248	Недоп. конф. PS			Х	
249	Низ. темп. выпр.	Х			
250	Новые детали			Х	
251	Новый код типа		Х	X	

Таблица 8.1 Перечень кодов аварийных сигналов/предупреждений

(Х) Зависит от параметра

1) Невозможен автоматический сброс с помощью 14-20 Режим сброса

### 8.4.1 Сообщения о неисправностях

Ниже приводится информация о предупреждениях / аварийных сигналах, описывающая условия их возникновения, возможные причины и способ устранения либо процедурупоиска неисправностей.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 1, Низкое напряжение источника 10 В

Напряжение на плате управления ниже 10 B с клеммы 50.

Снимите часть нагрузки с клеммы 50, поскольку источник питающего напряжения 10 В перегружен. Макс. 15 мА или мин. 590  $\Omega$ .

Это может быть вызвано коротким замыканием в подсоединенном потенциометре или неправильным подключением проводов потенциометра.

#### Устранение неисправностей

Извлеките провод из клеммы 50. Если предупреждения не возникает, проблема с подключением проводов. Если предупреждение не исчезает, замените плату управления.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 2, Ош. действ. 0

Это предупреждение или аварийный сигнал возникают только при программировании пользователем соответствующей функции в 6-01 Функция при таймауте нуля. Сигнал на одном из аналоговых входов составляет менее 50 % от минимального значения, запрограммированного для данного входа. Это условие может быть вызвано неисправностью проводов или отказом устройства, посылающего сигнал.



#### Устранение неисправностей

Проверьте соединения на всех клеммах аналогового входа. Клеммы 53 и 54 платы управления для сигналов, клемма 55 общая. Клеммы 11 и 12 МСВ 101 для сигналов, клемма 10 общая. Клеммы 1, 3, 5 МСВ 109 для сигналов, клеммы 2, 4, 6 общие.

Проверьте, чтобы установки программирования преобразователь частоты и переключателя совпадали с типом аналогового сигнала..

Выполните тестирование сигнала входной клеммы.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 3, нет двигателя

К выходу преобразователь частотыдвигатель не подключен.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 4, Потеря фазы питания

Отсутствует фаза со стороны источника питания или слишком велика асимметрия сетевого напряжения. Это сообщение появляется также при отказе входного выпрямителя в преобразователь частоты. Дополнительные устройства программируются в 14-12 Функция при асимметрии сети.

#### Устранение неисправностей

Проверьте напряжение питания и токи питания на входе преобразователь частоты.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 5, Высокое напряжение в цепи пост. тока

Напряжение промежуточной цепи (пост. тока) выше значения, при котором формируется предупреждение о высоком напряжении. Предел зависит от номинального значения напряжения преобразователь частоты. преобразователь частоты не блокируется.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 6, Пониженное напряжение в цепи пост. тока

Напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) ниже значения, при котором формируется предупреждение о пониженном напряжении. Предел зависит от номинального значения напряжения преобразователь частоты. преобразователь частоты не блокируется.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 7, Превышенное напряжение пост. тока

Если напряжение в промежуточной цепи превышает предельно допустимое значение, преобразователь частоты через некоторое время отключается.

#### Устранение неисправностей

Подключите тормозной резистор.

Увеличьте время изменения скорости.

Выберите тип изменения скорости.

Включите функции в *2-10 Функция торможения*. Нарастите *14-26 Зад. отк. при неисп. инв.*.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 8, Пониж. напряж. пост. тока

Если напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) падает ниже предела напряжения, преобразователь частоты проверяет, подключен ли резервный источник питания 24 В пост. тока. Если резервный источник питания 24 В пост. тока не подключен, преобразователь частоты отключается через заданное время. Время зависит от размера блока.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в том, что напряжение питания соответствует напряжению преобразователь частоты.

Выполните проверку входного напряжения.

Выполните проверку заряда и цепи выпрямителя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 9, Перегрузка инвертора

преобразователь частоты находится вблизи порога отключения ввиду перегрузки (слишком большой ток в течение слишком длительного времени). Счетчик электронной тепловой защиты инвертора выдает предупреждение при 98 % и отключает преобразователь при 100 %; отключение сопровождается аварийным сигналом. Невозможно выполнитьсброс преобразователь частоты, пока счетчик не окажется на уровне ниже 90 %. Неисправность заключается в том, что преобразователь частоты находится в состоянии перегрузки на уровне

#### Устранение неисправностей

более 100% в течение длительного времени.

Сравните выходной ток на LCP с номинальным током преобразователь частоты.

Сравните выходной ток, показанный на панели LCP с измеренным током двигателя.

Отобразите термальную нагрузку привода на LCP и проверьте значение. При превышении номинальных значений непрерывного токапреобразователь частоты значения счетчика увеличиваются. При значениях менее номинальных значений непрерывного тока преобразователь частоты значения счетчика уменьшаются.

См. раздел о снижении номинальных характеристик в *Руководстве по проектированию* для получения информации, если необходима высокая частота коммутации.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 10, Температура перегрузки двигателя

Электронная тепловая защита (ETR) сигнализирует о перегреве двигателя. Установите, должен ли преобразователь частоты подавать сигнал



предупреждения или аварийный сигнал при достижении счетчиком показания 100 %, в 1-90 Тепловая защита двигателя. Неисправность возникает в том случае, когда двигатель находится в состоянии перегрузки на уровне более 100 % в течение длительного времени.

#### Устранение неисправностей

Проверьте, не перегрелся ли двигатель.

Проверьте, нет ли механической перегрузки двигателя.

Проверьте правильность установки тока двигателя в *1-24 Ток двигателя*.

Убедитесь в том, чтоданные двигателя в параметрах с 1–20 по 1–25 заданы правильно.

Если используется внешний вентилятор, убедитесь в том, что он выбран в 1-91 Внешний вентилятор двигателя.

Выполнение ААД в *1-29 Авто адаптация двигателя (ААД)* может более точно согласовать преобразователь частоты с двигателем и снизить тепловую нагрузку.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 11, Перегрев термистора двигателя

Термистор может быть отключен. Установите, должен ли преобразователь частоты подавать сигнал предупреждения или аварийный сигнал в 1-90 Тепловая защита двигателя.

#### Устранение неисправностей

Проверьте, не перегрелся ли двигатель.

Проверьте, нет ли механической перегрузки двигателя.

При использовании клемм 53 или 54 проверьте правильность подключения термистора между клеммами 53 или 54 (вход аналогового напряжения) и клеммой 50 (напряжение питания +10 В) и что клеммный переключатель для клемм 53 и 54 установлен на напряжение. Проверьте выбор клеммы 53 или 54 в 1-93 Источник термистора.

При использовании цифровых входов 18 или 19 проверьте правильность подсоединения термистора к клемме 18 или 19 (только цифровой вход PNP) и клемме 50. Убедитесь в том, что в 1-93 Источник термистора выбрана клемма 18 или 19.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 12, Пр. крут. мом.

Крутящий момент выше значения, установленного в 4-16 Двигательн.режим с огранич. момента, или выше значения, установленного в 4-17 Генераторн.режим с огранич.момента. 14-25 Задержка отключ.при пред. моменте может использоваться для замены типа

реакции: вместо простого предупреждения предупреждение с последующим аварийным сигналом.

#### Устранение неисправностей

Если крутящий момент двигателя превышен при разгоне двигателя, следует увеличить время разгона.

Если предел крутящего момента генератора превышен при замедлении, следует увеличить время замедления.

Если предел крутящего момента достигается во время работы, может потребоваться увеличение предела крутящего момента. Убедитесь в возможности безопасной работы на высоких значениях крутящего момента.

Проверьте систему на предмет избыточного увеличения значения тока двигателя.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 13, Превышение тока

Превышен предел пикового тока инвертора (около 200 % от номинального тока). Предупреждение будет подаваться в течение приблизительно 1,5 секунд, после чего преобразователь частоты будет отключен с подачей аварийного сигнала. Эта неисправность может быть вызвана ударной нагрузкой или быстрым ускорением с высокими нагрузками инерции. Если выбран режим расширенного управления механическим тормозом, то сигнал отключения может быть сброшен извне.

#### Устранение неисправностей

Отключите питание и проверьте, можно ли повернуть вал двигателя.

Проверьте, соответствует ли размер двигателя преобразователь частоты.

Проверьте параметры с 1–20 по 1–25 на предмет правильности данных двигателя.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 14, Пробой на землю

Происходит разряд тока с выходных фаз на землю либо в кабеле между преобразователь частоты и двигателем, либо в самом двигателе.

#### Устранение неисправностей

Выключите питание преобразователь частоты и устраните пробой на землю.

Измерьте сопротивление к земле проводки двигателя и самого двигателя с помощью мегомметра.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 15, Несовместимость аппаратных средств

Установленное дополнительное устройство не управляется существующей платой управления (аппаратно или программно).

Зафиксируйте значение следующих параметров и свяжитесь с поставщиком Danfoss:



15-40 Tun ПЧ

15-41 Силовая часть

15-42 Напряжение

15-43 Версия ПО

15-45 Текущее обозначение

15-49 № версии ПО платы управления

15-50 № версии ПО силовой платы

15-60 Доп. устройство установлено

15-61 Версия прогр. обеспеч. доп. устр.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 16, Короткое замыкание

В двигателе или проводке двигателя присутствует короткое замыкание.

Отключите питание преобразователь частоты и устраните короткое замыкание.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 17, Тайм-аут командного слова

Нет связи с преобразователь частоты.

Предупреждение выдается только в том случае, если 8-04 Функция таймаута управления НЕ установлен на значение [0] Выкл.

Если для 8-04 Функция таймаута управления установлено значение Останов и отключение, появляется предупреждение, и преобразователь частоты замедляет вращение до остановки, а затем отображается аварийный сигнал.

#### Устранение неисправностей

Проверьте соединения на кабеле последовательной связи.

Нарастите 8-03 Время таймаута управления.

Проверьте работу оборудования связи.

Проверьте надлежащую установку с учетом требований ЭМС.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 20, ошибка темп. входа

Датчик температуры не подключен.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 21, ошибка параметра

Параметр не входит в заданный диапазон. Номер параметра указан на LCP. Для параметра необходимо указать действительное значение.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 22, механический тормоз подъемного механизма

Полученное значение показывает характер сбоя 0 = заданное значение крутящего момента не было достигнуто до истечения таймаута. 1 = до истечения тайм-аута отсутствовал сигнал обратной связи с тормозом.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 23, Отказ внутреннего вентилятора

Функция предупреждения об отказе вентилятора проверяет работу вентилятора. Предупреждение об отказе вентилятора можно отключить с помощью 14-53 Контроль вентил..

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в правильной работе вентилятора.

Отключите и снова включите питание преобразователь частоты для проверки кратковременной работы вентилятора при включении.

Проверьте датчики на радиаторе и плате управления.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 24, Отказ внешнего вентилятора

Функция предупреждения об отказе вентилятора проверяет работу вентилятора. Предупреждение об отказе вентилятора можно отключить с помощью 14-53 Контроль вентил..

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в правильной работе вентилятора.

Отключите и снова включите питание преобразователь частоты для проверки кратковременной работы вентилятора при включении.

Проверьте датчики на радиаторе и плате управления.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 25, Короткое замыкание тормозного резистора

Во время работы осуществляется контроль состояния тормозного резистора. Если происходит короткое замыкание, функция торможения отключается и подается предупреждение. преобразователь частоты еще работает, но уже без функции торможения. Отключите питание преобразователь частоты и замените тормозной резистор (см. 2-15 Проверка тормоза).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 26, Предельная мощность на тормозном резисторе

Мощность, передаваемая на тормозной резистор, рассчитывается как среднее значение за 120 секунд работы. Расчет основывается на напряжении промежуточной цепи и значении тормозного сопротивления, указанного в 2-16 Макс.ток торм.пер.ток. Предупреждение включается, когда рассеиваемая тормозная мощность превышает 90 %. Если в 2-13 Контроль мощности торможения выбрано значение Отключение [2], то когда рассеиваемая тормозная мощность превышает 100 %, преобразователь частоты отключается.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 27, Отказ тормозного прерывателя

В процессе работы контролируется транзистор, и если происходит его короткое замыкание, отключается функция торможения и появляется предупреждение.



преобразователь частоты может продолжать работать, но поскольку тормозной транзистор замкнут накоротко, на тормозной резистор передается значительная мощность, даже если он не включен.

Отключите питание преобразователь частоты и снимите тормозной резистор.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 28, Тормоз не прошел проверку

Тормозной резистор не подключен или не работает. Проверить *2-15 Проверка тормоза*.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 29, Темп. радиат.

Превышение максимальной температуры радиатора. Отказ по температуре не будет сброшен, пока температура не снизится ниже заданного значения температуры радиатора. Точки отключения и сброса зависят от мощности преобразователь частоты.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в отсутствии следующих условий.

Слишком высокая температура окружающей среды.

Слишком длинный кабель двигателя.

Неправильный зазор для циркуляции воздуха над преобразователь частоты и под ним.

Блокировка циркуляции воздуха вокруг преобразователь частоты.

Поврежден вентилятор радиатора.

Загрязненный радиатор.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 30, Потеря фазы U двигателя

Обрыв фазы U между преобразователь частоты и двигателем.

Отключите питание преобразователь частоты и проверьте фазу U двигателя.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 31, Потеря фазы V двигателя

Обрыв фазы V между преобразователь частоты и двигателем.

Отключите питание преобразователь частоты и проверьте фазу V двигателя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 32, Потеря фазы W двигателя

Обрыв фазы W между преобразователь частоты и двигателем.

Отключите питание преобразователь частоты и проверьте фазу W двигателя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 33, Отк. по брс. тока

Слишком много включений питания за короткое время. Охладите агрегат до рабочей температуры.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 34, Отказ связи

Связь между периферийной шиной и дополнительной платой связи отсутствует.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 35, неисправность дополнительного устройства

Получен аварийный сигнал дополнительного устройства. Аварийный сигнал относится к дополнительному устройству. Наиболее вероятной причиной является сбой включения питания или связи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 36, Неиспр. с. пит.

Это предупреждение / аварийный сигнал активизируется только в случае пропадания напряжения питания на преобразователь частоты и если для 14-10 Отказ питания НЕ установлено значение [0] Не используется. Проверьте предохранители преобразователь частоты и сетевое питание устройства.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 37, фазовый дисбаланс

Между силовыми блоками выявлен дисбаланс токов

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 38, Внутренний отказ

При возникновении внутренней ошибки отображается кодовый номер, как указано в таблице ниже.

#### Устранение неисправностей

Отключите и снова включите питание преобразователь частоты.

Убедитесь в правильности установки дополнительных устройств.

Убедитесь в надежности и полноте соединений.

Возможно, потребуется связаться с вашим поставщиком Danfoss или с сервисным отделом. Для дальнейшей работы с целью устранения неисправности следует запомнить ее кодовый номер.

Номер	Текст			
0	Невозможно инициализировать			
	последовательный порт. Обратитесь к своему			
	поставщику Danfoss или в сервисный отдел			
	Danfoss.			
256-258	Данные ЭСППЗУ, относящиеся к мощности,			
	повреждены или устарели			
512-519	Внутренний отказ. Обратитесь к своему			
	поставщику Danfoss или в сервисный отдел			
	Danfoss.			
783	Значение параметра превышает миним./макс.			
	пределы			
1024-1284	Внутренний отказ. Обратитесь к поставщику			
	оборудования Danfoss или в сервисный отдел			
	Danfoss.			
1299	ПО для дополнительного устройства в гнезде А			
	устарело			
1300	ПО для дополнительного устройства в гнезде В			
	устарело			
1302	ПО для дополнительного устройства в гнезде С1			
	устарело			
1315	ПО для дополнительного устройства в гнезде А			
	не поддерживается (не разрешено)			



Номер	Текст	
1316	ПО для дополнительного устройства в гнезде В	
	не поддерживается (не разрешено)	
1318	ПО для дополнительного устройства в гнезде С1	
	не поддерживается (не разрешено)	
1379-2819	Внутренний отказ. Обратитесь к своему	
	поставщику Danfoss или в сервисный отдел	
	Danfoss.	
2820	Переполнение стека LCP	
2821	Переполнение последовательного порта	
2822	Переполнение порта USB	
3072-5122	Значение параметра выходит за допустимые	
	пределы.	
5123	Дополнительное устройство в гнезде А.	
	Аппаратные средства несовместимы с	
	аппаратными средствами платы управления.	
5124	Дополнительное устройство в гнезде В.	
	Аппаратные средства несовместимы с	
	аппаратными средствами платы управления.	
5125	Дополнительное устройство в гнезде С0.	
	Аппаратные средства несовместимы с	
	аппаратными средствами платы управления.	
5126	Дополнительное устройство в гнезде С1.	
	Аппаратные средства несовместимы с	
	аппаратными средствами платы управления.	
5376-6231	Внутренний отказ. Обратитесь к своему	
поставщику Danfoss или в сервисный от		
	Danfoss.	

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 39, Датч. радиат.

Обратная связь от датчика радиатора отсутствует.

Сигнал с термального датчика IGBT не поступает на силовую плату. Проблема может возникнуть на силовой плате, на плате привода входа или ленточном кабеле между силовой платой и платой привода входа.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 40, Перегрузка цифрового выхода, клемма 27

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме 27, или устраните короткое замыкание. Проверить 5-00 Режим цифрового ввода/вывода и 5-01 Клемма 27, режим.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 41, Перегрузка цифрового выхода, клемма 29

Проверьте нагрузку, подключенную к клемме 29, или устраните короткое замыкание. Проверить 5-00 Режим цифрового ввода/вывода и 5-02 Клемма 29, режим.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 42, Перегрузка цифрового выхода на клемме X30/6 или перегрузка цифрового выхода на клемме X30/7

Для клеммы X30/6 проверьте нагрузку, подключенную к клемме X30/6 или устраните короткое замыкание. Проверить 5-32 Клемма X30/6, цифр. выход (МСВ 101).

Для клеммы X30/7 проверьте нагрузку, подключенную к клемме X30/7, или устраните короткое замыкание. Проверить *5-33 Клемма X30/7, цифр. выход (МСВ 101)*.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 43, Внеш. питание

Внешн. доп. реле МСВ 113 смонтировано без внешнего источника питания 24 В=. Подключите внешний источник питания 24 В= или укажите, что внешний источник питания не используется с помощью 14-80 Option Supplied by External 24VDC [0]. Для изменения 14-80 Option Supplied by External 24VDC необходимо включение-выключение питания.

## **АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 45, Пробой на зем. 2** Пробой на землю при запуске.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в правильном подключении заземления и в надежности соединений.

Убедитесь в правильном выборе размера провода.

Проверьте кабели на предмет короткого замыкания или утечки на землю.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 46, Подключение силовой платы

На силовую плату подается питание, не соответствующее расчетному диапазону.

Имеется три источника питания в режиме коммутации источника питания на силовой плате: 24 В, 5 В, +/- 18 В. При источнике питания 24 В постоянного тока с дополнительным устройством МСВ 107 отслеживаются только источники питания 24 В и 5 В. При питании от трех фаз напряжения сети отслеживаются все три источника.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в исправности силовой платы.

Убедитесь в исправности платы управления.

Убедитесь в исправности дополнительной платы.

Если используется питание 24 В пост. тока, проверьте правильность подачи питания.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 47, Н напр пит 24 В

Источник питания постоянного тока 24 В пост. тока измеряется на плате управления. Возможно, перегружен внешний резервный источник 24 В пост. тока; в случае иной причины следует обратиться к поставщику оборудования Danfoss.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 48, Низкое напряжение питания 1,8 В

Источник питания 1,8 В пост. тока, использующийся на плате управления, выходит из допустимых пределов. Источник питания измеряется на плате управления. Убедитесь в исправности платы управления. Если установлена дополнительная карта, убедитесь в отсутствии перенапряжения.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 49, Предел скор.

Когда значение скорости находится вне диапазона, установленного в 4-11 Нижн.предел скор.двигателя[об/мин] и 4-13 Верхн.предел скор.двигателя [об/мин], преобразователь частоты выводит предупреждение. Когда значение скорости ниже предела, указанного в



1-86 Низ. скорость откл. [об/мин] (за исключением запуска и останова), преобразователь частоты отключится.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 50, калибровкаААД, не выполняется

Обратитесь к своему поставщикуDanfoss или в сервисный отдел Danfoss.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 51, ААД.: проверить U**nom и Inom Значения напряжения двигателя, тока двигателя и мощности двигателя заданы неправильно. Проверьте значения параметров от 1–20 до 1–25.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 52, низкое значение Inom при ААД,** Слишком мал ток двигателя. Проверьте значение параметра в *4-18 Предел по току*.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 53, ААД: слишком мощный двигатель

Слишком мощный двигатель для выполнения ААД,.

## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 54, ААД,: слишком маломощный двигатель

Электродвигатели имеют слишком малую мощность для проведения ААД,.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 55, ААД,: параметры вне диапазона

Значения параметров двигателя находятся вне допустимых пределов. Невозможно выполнить ААД,.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 56, ААД: прервано пользователем** ААД была прервана пользователем.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 57, таймаут ААД,

Попробуйте еще раз перезапустить ААД,. При повторных перезапусках возможен перегрев двигателя.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 58, ААД: внутренняя неисправность

Обратитесь к своему поставщикуDanfoss.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 59, Предел по току

Ток двигателя больше значения, установленного в 4-18 Предел по току. Убедитесь в том, чтоданные двигателя в параметрах с 1–20 по 1–25 заданы правильно. Возможно, требуется увеличить значение предела по току. Убедитесь в безопасности эксплуатации системы с более высоким пределом по току.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 60, Внешняя блокировка

Цифровой входной сигнал указывает на отказ за пределами преобразователь частоты. Внешняя блокировка привела к отключению преобразователь частоты. Устраните внешнюю неисправность. Чтобы возобновить нормальную работу, подайте 24В пост.тока на клемму, запрограммированную для внешней блокировки. Выполните сброс преобразователь частоты.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 61, ошибка ОС несоответствие между вычисленным значением скорости и измеренным значением скорости от устройства обратной связи. Функция «Предупреждение/

Аварийный сигнал/Отключение» устанавливается в 4-30 Функция при потере ОС двигателя. Принимаются погрешность, задаваемая в 4-31 Ошибка скорости ОС двигателя, и допустимое время возникновения ошибки, устанавливаемое в 4-32 Тайм-аут при потере ОС двигателя. Функция может быть введена в действие при выполнении процедуры сдачи в эксплуатацию.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 62, Достигнут макс. предел выходной частоты

Выходная частота достигла значения, установленного в 4-19 Макс. выходная частота. Проверьте систему для определения причины. Возможно, требуется увеличить предел выходной частоты. Убедитесь в возможности безопасной работы системы с более высокой выходной частотой. Предупреждение будет сброшено, когда частота на выходе упадет ниже максимального предела.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 63, малая эффективность механического тормоза

Фактический ток двигателя не превышает значения тока «отпускания тормоза» в течение промежутка времени «Задержка пуска».

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 65, Перегрев платы управления

Температура платы управления, при которой происходит ее отключение, равна 80 °C.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в том, что температура окружающей среды находится в допустимых пределах.

Удостоверьтесь в отсутствии засорения фильтров.

Проверьте работу вентилятора.

Проверьте плату управления.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 66, Низкая температура радиатора

преобразователь частоты слишком холодный для работы. Данное предупреждение основывается на показаниях датчика температуры модуля IGBT. Увеличьте значение температуры окружающей среды. Кроме того, небольшой ток может подаваться на преобразователь частоты при остановке двигателя, если установить 2-00 Ток удержания (пост. ток)/ток предпускового нагрева на 5% и 1-80 Функция при останове.

## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 67, Изменена конфигурация дополнительного устройства модуля

После последнего выключения питания добавлено или удалено несколько дополнительных устройств. Убедитесь в том, что изменение конфигурации было намеренным, и выполните сброс преобразователь частоты.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 68, Актив. безоп. останов

Потеря сигнала 24В пост. тока а клемме 37 приведет к отключению преобразователь частоты. Чтобы возобновить нормальную работу, подайте 24В пост. тока



на клемму 37 и выполните сброс преобразователь частоты.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 69, Температура силовой платыТемпература силовой платы

Температура датчика силовой платы либо слишком высокая, либо слишком низкая.

#### Устранение неисправностей

Убедитесь в том, что температура окружающей среды находится в допустимых пределах.

Удостоверьтесь в отсутствии засорения фильтров.

Проверьте работу вентилятора.

Проверьте силовую плату.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 70, недопустимая конфигурация привода

Плата управления и плата питания несовместимы. Обратитесь к своему поставщику и сообщите код типа устройства, указанный на паспортной табличке, и номера позиций плат для проверки совместимости.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 71, безопасный останов РТС 1

Безопасный останов активизирован платой термистора РТС в МСВ 112 (вследствие перегрева двигателя). Обычная работа может быть возобновлена, когда от МСВ 112 заново поступит напряжение 24 В постоянного тока на клемму 37 (при понижении температуры двигателя до приемлемого значения) и когда будет дезактивирован. После этого следует подать сигнал сброса (по шине, через цифровой вход/выход или нажатием кнопки [RESET]).

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 72, опасный отказ

Безопасный останов с блокировкой отключения. Аварийный сигнал о серьезной неполадке подается при несанкционированном сочетании команд безопасного останова. Такое происходит, если X44/10 активизирован платой термистора РТС в MCB 112 VLT, но тем не менее безопасного останова не происходит. Кроме того, если МСВ 112 является единственным устройством, использующим безопасный останов (указывается выбором [4] или [5] в 5-19 Terminal 37 Safe Stop), несанкционированным сочетанием считается активизация безопасного останова без активизации Х44/10. В таблице ниже указаны несанкционированные сочетания, в результате которых подается аварийный сигнал 72. Следует учитывать, что при активизации Х44/10 при выборе 2 или 3 сигнал следует игнорировать! Тем не менее МСВ 112 будет в состоянии активизировать кнопку безопасного останова [Safe Stop1.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 73, автоматический перезапуск при безопасном останове

Безопасный останов. Обратите внимание, что при включении автоматического перезапуска двигатель может запуститься, если неисправность устранена.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 79, Термистор РТС

Аварийный сигнал в связи с дополнительным устройством ATEX. РТС не работает.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 75, недопустимый выбор профиля

Значение параметра не может быть записано во время работы двигателя. Например, остановите двигатель перед записью профиля МСО *8-10 Профиль командного слова*.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 76, настройка модуля мощности

Требуемое количество модулей мощности не соответствует обнаруженному количеству активных модулей мощности.

#### Устранение неисправностей:

Такая ситуация возникает при замене модуля в корпусе F, если данные мощности силовой платы модуля не соответствуют требованиям преобразователь частоты. Убедитесь в правильности номера позиции детали и силовой платы.

#### 77 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, Реж. пониж. мощн.

Это предупреждение показывает, что преобразователь частоты работает в режиме пониженной мощности (т. е. число секций инвертора меньше допустимого). Это предупреждение формируется при включениивыключении питания, когда преобразователь частоты настроен на работу с меньшим количеством инверторов и не отключится.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 78, ошибка слежения

Разница между установленным значением и фактическим значением превышает значение, установленное в 4-35 Ошибка слежения. Отключите данную функцию с помощью 4-34 Коэф. ошибки слежения или выберите аварийный сигнал/ предупреждение в 4-34 Коэф. ошибки слежения. Выполните механическую проверку в зоне нагрузки и двигателя, проверьте подключение ОС «двигатель – энкодер – преобразователь частоты. Выберите функцию ОС двигателя в 4-30 Функция при потере ОС двигателя. Отрегулируйте диапазон ошибки слежения в 4-35 Ошибка слежения и 4-37 Ошибка слежения, изм-е скорости.

## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 79, Недопустимая конфигурация отсека питания

Плата масштабирования имеет неверный номер позиции или не установлена. Разъем МК102 на силовой плате не может быть установлен.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 80, привод приведен к значениям по умолчанию

Значения параметров приведены к значениям по умолчанию настроек после ручного сброса. Выполните сброс устройства для устранения аварийного сигнала.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 81, повреждение CSIV

В файле CSIV выявлены синтаксические ошибки.

**АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 82, ошибка параметра CSIV** Ошибка инициализации параметра CSIV.



## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 83, недопустимая конфигурация дополнительного устройства

Совместная работа смонтированных дополнительных устройств не поддерживается.

## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 84, защитное дополнительное устройство не обнаружено

Защитное дополнительное устройство удалено без общего сброса. Заново подключите защитное дополнительное устройство.

## АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 88, обнаружение дополнительного устройства

Обнаружено изменение схемы дополнительного устройства. Такой аварийный сигнал подается, если 14-89 Option Detection установлен на [0] Фиксированную конфигурацию и если схема дополнительного устройства по каким-либо причинам изменилась. Перед тем как принять изменение, необходимо активировать изменение схемы дополнительного устройства в 14-89 Option Detection. Если изменение конфигурации не принято, можно сбросить Аварийный сигнал 88 (отключение с блокировкой) после переустановки/ корректировки конфигурации дополнительного устройства.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 89, смещение механического тормоза

Монитор тормоза подъемного устройства обнаружил скорость двигателя > 10 об/мин.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 90, монитор ОС

Проверьте подключение дополнительного энкодера/ резолвера и, если потребуется, замените МСВ 102 или МСВ 103.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 91, неправильные установки аналогового входа 54

Переключатель \$202 установлен в положение (Выкл.) (вход по напряжению), в то время как к аналоговому входу, клемма 54, подключен датчик КТҮ.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 92, Нет потока

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 93, Сухой ход насоса

Отсутствие потока в системе при высокой скорости работы преобразователь частоты может указывать на сухой ход насоса. 22-26 Функция защиты насоса от сухого хода устанавливается на подачу аварийного сигнала. Выполните поиск неисправностей в системе и перезагрузите преобразователь частоты после устранения сбоя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 94, Конец характеристики

Сигнал обратной связи ниже заданного значения. Это может указывать на присутствие утечки в системе. 22-50 Функция на конце характеристики устанавливается на аварийный сигнал. Выполните поиск

неисправностей в системе и перезагрузите преобразователь частоты после устранения сбоя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 95, Обрыв ремня

Крутящий момент оказывается ниже значения, заданного для состояния с отсутствием нагрузки, что указывает на обрыв ремня. 22-60 Функция обнаружения обрыва ремня устанавливается на аварийный сигнал. Выполните поиск неисправностей в системе и перезагрузите преобразователь частоты после устранения сбоя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 96, Пуск задержан

Пуск двигателя задержан вследствие активной защиты от короткого цикла. 22-76 Интервал между пусками активируется. Выполните поиск неисправностей в системе и перезагрузите преобразователь частоты после устранения сбоя.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 97, Останов задержан

Останов двигателя задержан вследствие активной защиты от короткого цикла. 22-76 Интервал между пусками активируется. Выполните поиск неисправностей в системе и перезагрузите преобразователь частоты после устранения сбоя.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 98, Отказ часов

Время не установлено либо отказали часы RTC. Выполните сброс часов в *0-70 Дата и время*.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 163, ATEX ETR предел по току, предупреждение

Достигнуто предельное значение кривой номинального тока ATEX ETR. Предупреждение активизируется при достижении 83% и отключается при 65% допустимой тепловой перегрузке.

# АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 164, ATEX ETR предел по току, аварийный сигнал

Превышено допустимое значение тепловой перегрузки ATEX ETR.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 165, ATEX ETR предел частоты, предупреждение

преобразователь частоты работает более 50 секунд со значением ниже минимально допустимой частоты (1-98 ATEX ETR interpol. points freq. [0]).

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 166, ATEX ETR предел частоты, авар.сигнал

преобразователь частоты работает более 60 секунд (в течение 600 секунд) со значением ниже минимально допустимой частоты (1-98 ATEX ETR interpol. points freq. [0]).

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 243, тормозной IGBT

Данный аварийный сигнал — только для приводов типоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 27. Значение в журнале аварийных сигналов обозначает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал:



#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 244, Температура радиатора

Данный аварийный сигнал - только для преобразователей частоты типоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 29. Значение в журнале аварийных сигналов обозначает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал:

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 245, Датч. радиат.

Данный аварийный сигнал - только для преобразователей частотытипоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 39. Значение в журнале аварийных сигналов показывает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал

- 1 = левый инверторный модуль.
- 2 = средний инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 2 = правый инверторный модуль в F1 или F3 преобразователь частоты.
- 3 = правый инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 5 = модуль выпрямителя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 246, Подключение силовой платы

Данный аварийный сигнал - только для преобразователь частоты типоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 46. Значение в журнале аварийных сигналов показывает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал

- 1 = левый инверторный модуль.
- 2 = средний инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 2 = правый инверторный модуль в F1 или F3 преобразователь частоты.
- 3 = правый инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 5 = модуль выпрямителя.

### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 69, Температура силовой платыТемпература силовой платы

Данный аварийный сигнал - только для преобразователь частоты типоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 69. Значение в журнале аварийных сигналов показывает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал

- 1 = левый инверторный модуль.
- 2 = средний инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 2 = правый инверторный модуль в F1 или F3 преобразователь частоты.
- 3 = правый инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 5 = модуль выпрямителя.

#### АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 248, Недопустимая конфигурация отсека питания

Данный аварийный сигнал - только для преобразователей частотытипоразмера F. Аналогичен аварийному сигналу 79. Значение в журнале аварийных сигналов обозначает, какой модуль питания вызвал аварийный сигнал:

- 1 = левый инверторный модуль.
- 2 = средний инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 2 = правый инверторный модуль в F1 или F3 преобразователь частоты.
- 3 = правый инверторный модуль в F2 или F4 преобразователь частоты.
- 5 = модуль выпрямителя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 249, Низкая температура выпр.

Сбой датчика IGBT (только для высокомощных устройств).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 250, Новая деталь

Была выполнена замена одного из компонентов в преобразователь частоты. Выполните сброс преобразователь частоты для возврата к нормальной работе.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 251, Новый код типа

В преобразователь частоты был заменен компонент и изменился код типа. Выполните сброс преобразователь частоты для возврата к нормальной работе.



### 9 Поиск и устранение основных неисправностей

### 9.1 Запуск и эксплуатация

См. Журнал аварий в Таблица 4.1.

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Нет входного питания	См. Таблица 3.1.	Проверьте источник питания на входе
	Отсутствуют или открыты	См. возможные причины поломки	Следуйте приведенным
	предохранители или	открытых предохранителей и	рекомендациям.
	заблокирован автоматический	заблокированного	
	выключатель	автоматического выключателя в	
		данной таблице.	
	Отсутствует питание LCP	Убедитесь в правильном	Замените неисправную панель
		подключении кабеля LCP и в	LCP или соединительный кабель.
		отсутствии его повреждений.	
	Замыкание на клеммах	Проверьте подачу управляющего	Подключите клеммы надлежащим
Дисплей не светится / нет	управляющего напряжения	напряжения 24 В к клеммам 12/13	образом.
функции	(клеммы 12 или 50) или на всех	— 20–39 или напряжения	
	клеммах управления	питания 10 В на клеммах 50–55.	
	Неправильная панель LCP (LCP		Используйте только LCP 101
	на VLT® 2800 или		(номер детали 130B1124) или LCP
	5000/6000/8000/ FCD или FCM)		102 (номер детали 130В1107).
	Неправильно настроена		Нажмите [Status] + вверх/вниз
	контрастность		для регулировки контрастности.
	Дисплей (LCP) неисправен	Попробуйте подключить другую	Замените неисправную панель
		панель LCP.	LCP или соединительный кабель.
	Сбой подачи внутреннего		Свяжитесь с поставщиком.
	питания или неисправность		
	SMPS		
	Перегрузка питания (SMPS) в	Для устранения проблем с	Если дисплей продолжает
	связи с проблемами в	управляющей проводкой	светиться, то проблема
	подключении элементов	отключите все управляющие	заключается именно в
	управления или с	провода, отсоединив клеммные	подключении элементов
	неисправностью самого	колодки.	управления. Проверьте проводку
Пропиристая работа	преобразователь частоты		на предмет замыкания или
Прерывистая работа			неправильного подключения.
дисплея			Если дисплей продолжает
			периодически отключаться,
			дальнейшие шаги следует
			выполнять в соответствии с
			процедурой поиска причины
			неработающего дисплея.



Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Сервисный выключатель	Проверьте подключение	Подключите двигатель и
	размокнут или нет подключения	проводки двигателя и убедитесь	проверьте сервисный
	к двигателю	в отсутствии разрыва цепи (с	выключатель.
		помощью сервисного	
		выключателя или другого	
		устройства).	
	Отсутствует питание от	Если дисплей функционирует, но	Для работы устройства требуется
	электросети дополнительной	изображение не выводится,	подать сетевое питание.
	платы 24 В пост. тока	проверьте подачу питания на	
		преобразователь частоты.	
	LCP Останов	Проверьте, не была ли нажата	Нажмите [Auto On] или [Hand On]
		кнопка [Off].	(в зависимости от режима
			работы) для включения
			двигателя.
	Отсутствует сигнал к запуску	Проверьте параметр 5-10 Пуск на	Подайте требуемый сигнал
	(дежурный режим)	предмет правильной настройки	запуска на двигатель.
Двигатель не вращается		клеммы 18 (используйте	
		параметры по умолчанию)	
	Активен сигнал выбега двигателя	· · · · ·	Подайте питание 24 В на клемму
	(выбег)	инверсный на предмет	27 или запрограммируйте данную
		правильности настройки клеммы	клемму на режим Не
		27 (используйте значение по	используется.
		умолчанию).	denonosyemen.
	Неправильный источник сигнала	Проверьте сигнал задания.	Запрограммируйте правильные
	задания	Местное задание, удаленное	параметры, проверьте параметр
	задания	задание или задание по шине?	3-13 <i>Место задания</i> . Задайте
		Активно ли предустановленное	активное предустановленное
		задание? Правильно ли	задание в параметре3-1* Задания.
		подключены клеммы? Правильно	Проверьте правильность
		ли отмасштабированы клеммы?	подключения проводки.
		Доступен ли сигнал задания?	Проверьте масштабирование
		doctyficii yw cwriayi sagariwy.	клемм. Проверьте сигнал
			задания.
	Предел вращения двигателя	Убедитесь в том, что правильно	Запрограммируйте нужные
	Предел вращения двигателя	запрограммирован параметр 4-10	параметры.
		Направление вращения	параметры.
		двигателя.	
Прикатови врашается в	Активный сигнал реверса	Проверьте, запрограммирована	Деактивируйте сигнал реверса.
Двигатель вращается в обратном направлении	Активный сигнал реверса		деактивируите сигнал реверса.
ооратном направлении		ли команда реверса для клеммы в параметре <i>5-1* Цифровые</i>	
		в параметре 3-1 цифровые	
	Неправильное подключение фаз	вхооы.	Cu 3 F Voumnosu anguayus
			См. 3.5 Контроль вращения
	Электродвигателя	Провори то вимовин о проводи с	Запрограммируйте правильные
	Неправильно заданы пределы	Проверьте выходные пределы в	' ' '/ '
	частоты	параметрах 4-13 Верхн. предел	пределы.
		скор. двигателя [об/мин], 4-14	
Двигатель не достигает		Верхн. предел скор. двигателя [Гц]	
максимальной скорости	D	и 4-19 Макс. выходная частота.	2
	Входной сигнал задания	Проверьте масштабирование	Запрограммируйте нужные
	отмасштабирован некорректно	входного сигнала задания в	параметры.
		параметрах 6-* Реж. аналог. входа/	
		выхода и 3-1* Задания.	

С	
/	5
_	2

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Возможно, неправильно заданы	Проверьте настройки всех	Проверьте настройки в
	параметры	параметров двигателя, включая	параметре 1-6* Реж. аналог.
Нестабильная скорость		все настройки компенсации	входа/выхода В режиме
двигателя		двигателя. В режиме замкнутого	замкнутого контура проверьте
		контура проверьте настройки	настройки в параметре 20-0*
		пид.	Обратная связь.
	Возможно чрезмерное	Проверьте настройки всех	Проверьте настройки в
Притатоли вращается	намагничивание	параметров двигателя.	параметрах 1-2* Данные
Двигатель вращается			двигателя, 1-3* Доп. данные
тяжело			двигателя и 1-5* Настройка, не
			зависящая от нагрузки.
	Возможно, неправильно	Проверьте параметры	Проверьте параметры 2-0*
Двигатель не	настроены параметры	торможения. Проверьте	Торможение постоянным током
	торможения. Возможно, выбрано	настройки времени изменения	и 3-0* Пределы задания.
затормаживается	слишком короткое время	скорости.	
	торможения.		
	Короткое междуфазное	В междуфазном соединении	Устраните любые обнаруженные
	замыкание	двигателя или панели —	замыкания.
		короткое замыкание. Проверьте	
		междуфазное соединение	
		двигателя и панели, чтобы	
		выявить короткое замыкание.	
	Перегрузка двигателя	Перегрузка двигателя во время	Выполните тестирование при
		применения.	запуске и убедитесь, что ток
Разомкнуты силовые			двигателя соответствует
предохранители или			спецификациям. Если ток
сработала блокировка			двигателя превышает значение
разъединителя			тока при полной нагрузке,
развединителя			указанное на табличке, двигатель
			может работать только с
			пониженной нагрузкой.
			Проверьте характеристики,
			соответствующие условиям
			применения.
	Слабые контакты	Выполните предпусковую	Затяните слабые контакты.
		проверку на выявление слабых	
		контактов.	
	Проблема с сетевым питанием	Поверните силовые кабели на	Если за проводом находится
	(см. описание параметра	одно положение привода: от А к	несбалансированная ветвь, то
	Аварийный сигнал 4, потеря	В, от В к С, от С к А.	проблема исходит от системы
	фазы питания)		подачи энергии. Проверьте
Дисбаланс тока сети			сетевое питание.
превышает 3 %	Проблема с блоком	Поверните силовые кабели на	Если несбалансированная ветвь
	преобразователь частоты	одно положение преобразователь	находится на той же входной
		частоты: от А к В, от В к С, от С к	клемме, значит, проблема в
		A.	модуле. Свяжитесь с
			поставщиком.



Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Неисправность двигателя или	Поверните кабели, выходящие из	Если несбалансированная ветвь
	проводки двигателя	двигателя, на одно положение: от	находится за проводом, значит,
		U к V, от V к W, от W к U.	проблема в двигателе или в его
			проводке. Проверьте двигатель и
Дисбаланс тока двигателя			подключение двигателя.
превышает 3 %	Проблема с приводом	Поверните кабели, выходящие из	Если несбалансированная ветвь
		двигателя, на одно положение: от	находится на той же выходной
		U к V, от V к W, от W к U.	клемме, значит, проблема
			связана с приводом. Свяжитесь с
			поставшиком.

# Danfoss

# 10 Технические данные

# 10.1 Спецификации, зависящие от мощности

Питание от сети 3 х 200 - 240 В перем. тока											
FC 301/FC 302	PK25	PK37	PK55	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7		
Типовая мощность на валу [кВт]	0,25	0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	3,7		
Корпус IP 20/IP 21	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3		
Корпус IP 20 (FC 301 only)	A1	A1	A1	A1	A1	A1	-	-	1		
Корпус IP55, 66	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5		
Выходной ток											
Непрерывный (3 x 200–240 B ) [A]	1,8	2,4	3,5	4,6	6,6	7,5	10,6	12,5	16,7		
Прерывистый (3 x 200–240 B ) [A]	2,9	3,8	5,6	7,4	10,6	12,0	17,0	20,0	26,7		
Непрерывная мощность, кВА (208 В перем. тока) [кВА]	0,65	0,86	1,26	1,66	2,38	2,70	3,82	4,50	6,00		
Макс. входной ток											
Непрерывный (3 x 200–240 B ) [A]	1,6	2,2	3,2	4,1	5,9	6,8	9,5	11,3	15,0		
Прерывистый (3 x 200–240 B ) [A]	2,6	3,5	5,1	6,6	9,4	10,9	15,2	18,1	24,0		
Дополнительные спецификации	•	•			•	•	•	•			
Макс. поперечное сечение кабеля (сети, двигателя, тормоза) $[\text{мм}^2]$ $[\text{AWG}^{2l}]$				0,2	! - 4 (24 - 10	)					
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	21	29	42	54	63	82	116	155	185		
Вес, корпус ІР 20 [кг]	4,7	4,7	4,8	4,8	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6		
A1 (IP20)	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	-	-	-		
A5 (IP55, 66)	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5		
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup> 0,94 0,94 0,95 0,95 0,96 0,96 0,96 0,96 0,96											
В рамках высокой перегрузки 160 % доступна	только мош	цность 0,25	- 3,7 кВт.								

Питание от сети 3 х 200 - 240 В перем. тока							
FC 301/FC 302	P.	5K5	P	7K5	P	11K	
Высокая/нормальная нагрузка <sup>1)</sup>	НО	Нормально разомкнутый контакт	НО	Нормально разомкнутый контакт	НО	Нормально разомкнутый контакт	
Типовая мощность на валу [кВт]	5,5	7,5	7,5	11	11	15	
Корпус IP20		B3		B3		B4	
Корпус IP21		B1		B1		B2	
Корпус IP55, 66		B1		B1		B2	
Выходной ток							
Непрерывный (3 x 200-240 B) [A]	24,2	30,8	30,8	46,2	46,2	59,4	
Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 200-240 B) [A]	38,7	33,9	49,3	50,8	73,9	65,3	
Непрерывная мощность, кВА (208 В перем. тока) [кВА]	8,7	11,1	11,1	16,6	16,6	21,4	
Макс. входной ток							
Непрерывный (3 x 200–240 B ) [A]	22	28	28	42	42	54	
Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 200-240 B) [A]	35,2	30,8	44,8	46,2	67,2	59,4	
Дополнительные спецификации						•	
Макс. поперечное сечение кабеля [мм² (AWG)] <sup>2)</sup>	16	5 (6)	1	6 (6)	3!	5 (2)	
Макс. поперечное сечение кабеля с сетевым разъединением			10	6 (6)			
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	239	310	371	514	463	602	
Вес, корпус IP21, IP55, 66 [кг]	:	23		23	27		
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	0,	964	0	),959	0,	964	

Питание от сети 3 х 200 - 240 В пере	м. тока									
FC 301/FC 302	Р	15K	P1	18K	P2	2K	P3	30K	P3	37K
	НО	Нормальн о разомкну тый	НО	Нормальн о разомкну тый	НО	Нормальн о разомкну тый	НО	Нормальн о разомкну тый	НО	Нормальн о разомкну тый
Высокая/нормальная нагрузка1)		контакт		контакт		контакт		контакт		контакт
Типовая мощность на валу [кВт]	15	18,5	18,5	22	22	30	30	37	37	45
Корпус IP20		B4		<b>C3</b>		.3	(	C4	(	<b>C4</b>
Корпус IP21		C1		C1		1		C1		C1
Корпус IP55, 66		C1	(	C1		.1	(	C2	(	
Выходной ток										
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	59,4	74,8	74,8	88	88	115	115	143	143	170
Прерывистый (перегрузка в течение 60 с (3 x 200-240 B) [A]	89,1	82,3	112	96,8	132	127	173	157	215	187
Непрерывная мощность, кВА (208 В перем. тока) [кВА]	21,4	26,9	26,9	31,7	31,7	41,4	41,4	51,5	51,5	61,2
Макс. входной ток	•	•						•		•
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	54	68	68	80	80	104	104	130	130	154
Прерывистый (перегрузка в течение 60 с (3 x 200-240 B) [A]	81	74,8	102	88	120	114	156	143	195	169
Дополнительные спецификации										
Макс. поперечное сечение кабеля, IP20 [мм² (AWG)] <sup>2)</sup>	35	5 (2)	90	(3/0)	90	(3/0)	120	(4/0)	120	(4/0)
Макс. поперечное сечение кабеля, IP21/55/66 [мм² (AWG)] <sup>2)</sup>	1	(3/0)	90	(3/0)	90	(3/0)	120	(4/0)	120	(4/0)
Макс. поперечное сечение кабеля, подключаемого к сетевому разъединителю [мм² (AWG)] <sup>2)</sup>			35	5 (2)			70	(3/0)	150 (MCM 300)	
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	624	737	740	845	874	1140	1143	1353	1400	1636
Вес, корпус IP21, IP 55, 66 [кг]		45	4	15	45		65		65	
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	0	,96	0,	,97	0,	97	0,	,97	0,	.97

Питание от сети 3 х 380 - 500 В перем. то	ка (FC 302)	, 3 x 380 - 4	<b>480 В пер</b> е	ем. тока (FC	301)					
	PK 37	PK 55	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	P5K5	P7K5
FC 301/FC 302	0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5
Типовая мощность на валу [кВт]				,						
Корпус IP 20/IP 21	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3
Корпус IP20 (FC 301 только)	A1	A1	A1	A1	A1					
Корпус IP55, 66	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5
Выходной ток										
Высокая перегрузка 160 % в течение 1 мі Мощность на валу [кВт]	<b>ин.</b> 0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,37	0,55	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4	3,3	7,5
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	1,3	1,8	2,4	3	4,1	5,6	7,2	10	13	16
Прерывистый (3 x 380-440 B) [A]	2,1	2,9	3,8	4,8	6,6	9,0	11,5	16	20,8	25,6
Непрерывный (3 x 441-500 B) [A]	1,2	1,6	2,1	2,7	3,4	4,8	6,3	8,2	11	14,5
Прерывистый (3 x 441-500 B) [A]	1,9	2,6	3,4	4,3	5,4	7,7	10,1	13,1	17,6	23,2
Непрерывная мощность, кВА (400 В перем. тока) [кВА]	0,9	1,3	1,7	2,1	2,8	3,9	5,0	6,9	9,0	11,0
Непрерывная мощность, кВА (460 В перем. тока) [кВА]	0,9	1,3	1,7	2,4	2,7	3,8	5,0	6,5	8,8	11,6
Макс. входной ток										
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	1,2	1,6	2,2	2,7	3,7	5,0	6,5	9,0	11,7	14,4
Прерывистый (3 x 380-440 B) [A]	1,9	2,6	3,5	4,3	5,9	8,0	10,4	14,4	18,7	23,0
Непрерывный (3 x 441-500 B) [A]	1,0	1,4	1,9	2,7	3,1	4,3	5,7	7,4	9,9	13,0
Прерывистый (3 x 441-500 B) [A]	1,6	2,2	3,0	4,3	5,0	6,9	9,1	11,8	15,8	20,8
Дополнительные спецификации										
Макс. поперечное сечение кабеля (сети, двигателя, тормоза) [AWG] <sup>2)</sup> [мм <sup>2</sup> ]				24 - 10 AW 0,2 - 4 мм				1	24 - 10 AWG 0,2 - 4 мм <sup>2</sup>	i
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	35	42	46	58	62	88	116	124	187	255
Вес, корпус IP20	4,7	4,7	4,8	4,8	4,9	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6
Корпус IP55, 66	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	14,2	14,2
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	0,93	0,95	0,96	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97
Доступна только мощность 0,37 - 7,5 кВт	в рамках по	ерегрузки 1	60 %		•	•	•	•	•	-

FC 301/FC 302	F	11K	P	15K	Р	18K	P:	22K
Высокая/нормальная нагрузка <sup>1)</sup>	НО	Нормально разомкнуты й контакт	НО	Нормально разомкнуты й контакт	НО	Нормально разомкнут ый контакт	НО	Нормально разомкнут ый контак
Типовая мощность на валу	- 44		4.5		40.5			
[кВт]	11	15	15	18,5	18,5	22,0	22,0	30,0
Типоразмер IP20		B3		B3		B4		B4
Корпус ІР21		B1		B1		B2		B2
Типоразмер IP55, 66		B1		B1		B2		B2
Выходной ток								
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	24	32	32	37,5	37,5	44	44	61
Прерывистый (60 sec overload) (3 x 380-440 B) [A]	ad) 38,4	35,2	51,2	41,3	60	48,4	70,4	67,1
Непрерывный (3 x 441-500B) [A]	21	27	27	34	34	40	40	52
Прерывистый (перегрузка в течение 60 с) (3 x 441-500B) [A]	33,6	29,7	43,2	37,4	54,4	44	64	57,2
Непрерывная мощность, кВл (400 В перем. тока) [кВА]	16,6	22,2	22,2	26	26	30,5	30,5	42,3
Непрерывная мощность, кВл (460 В перем. тока) [кВА]	4	21,5		27,1		31,9		41,4
<b>Иакс. входной ток</b>				_				
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	22	29	29	34	34	40	40	55
Прерывистый (перегрузка в течение 60 с) (3 x 380-440 B) [A]	35,2	31,9	46,4	37,4	54,4	44	64	60,5
Непрерывный (3 x 441-500B) [A]	19	25	25	31	31	36	36	47
Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 441-500 B) [A]	30,4	27,5	40	34,1	49,6	39,6	57,6	51,7
Іополнительные спецификации								
Макс. сечение кабеля $[mm^2/AWG]^{2)}$	1	16/6	1	6/6	3	5/2	3.	5/2
Макс. поперечное сечение кабеля с разъединением се	ги			16/6				
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>	291	392	379	465	444	525	547	739
Вес, корпус ІР20 [кг]		12	12		23,5		2	3,5
Вес, корпус IP21, IP55, 66 [кг]		23 23 27			27			
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>		0,98	O	,98	0	,98	0	,98

	от сети 3 х 380 - 500 В перем.		••								
FC 301/FC	302	P3	BOK	P3		P.	45K	P5	5K	P7	75K
			нормальн		Нормальн		Нормаль		Нормаль		Нормаль
		НО	о разомкнут	НО	о разомкну	НО	но разомкну	НО	но разомкн	НО	но разомкну
		ПО	ый	l no	ТЫЙ	ПО	разомкну Тый	по	утый утый	ПО	разомкну Тый
Высокая/і	нормальная нагрузка <sup>1)</sup>		контакт		контакт		контакт		контакт		контакт
	Типовая мощность на	30	37	37	45	45	55	55	75	75	90
	валу [кВт]	30	3/	3/	45	45	55	55	/5	/5	90
	Корпус IP20		34	С			C3		4		<u> </u>
	Корпус IP21	(	1	C	1	(	C1		2	(	
	Корпус IP55, 66	(	1	C	1	(	C1		2	(	
Выходной	і ток										
	Непрерывный	61	73	73	90	90	106	106	147	147	177
	(3 x 380-440 B) [A]										
	Прерывистый (перегрузка				l						
	в течение 60 с)	91,5	80,3	110	99	135	117	159	162	221	195
	(3 x 380-440 B) [A]										
	Непрерывный	52	65	65	80	80	105	105	130	130	160
	(3 x 441-500B) [A]				-						
	Прерывистый (60 sec overload)	78	71,5	97,5	88	120	116	158	143	195	176
	(3 x 441-500B) [A]	76	71,5	97,5	00	120	110	136	143	193	170
	Непрерывная мощность,										
	ква	42,3	50,6	50,6	62,4	62,4	73,4	73,4	102	102	123
	(400 В перем. тока) [кВА]	,5	33,0	33,0	~_,'	22, '	. 3, 1	. 3, 1		. 32	
	Непрерывная мощность,										
	кВА		51,8		63,7		83,7		104		128
	(460 В перем. тока) [кВА]		, ,								
Макс. вхо	одной ток		•		•						
	Непрерывный				00	02	06	06	122	122	161
	(3 x 380-440 B) [A]	55	66	66	82	82	96	96	133	133	161
	Прерывистый (перегрузка										
	в течение 60 с)	82,5	72,6	99	90,2	123	106	144	146	200	177
	(3 x 380-440 B) [A]										
	Непрерывный	47	59	59	73	73	95	95	118	118	145
	(3 x 441-500B) [A]	.,	3,	37	/ / /	,,,	,,,		110	110	1 13
	Прерывистый (перегрузка										
	в течение 60 с)	70,5	64,9	88,5	80,3	110	105	143	130	177	160
	(3 x 441-500B) [A]										
дополни	гельные спецификации Макс. поперечное										
	сечение кабеля,										
	подключаемого к										
	питающей сети и к	35	(2)	50	(1)	50	(1)	95	(4/0)	150 (3	00 мсм)
	двигателю, IP20 [мм²										
	(AWG <sup>2)</sup> )]										
	Макс. поперечное										
	сечение кабеля, цепи										
	разделения нагрузки и	35	(2)	50	(1)	50	(1)	95	(4/0)	95	(4/0)
	торможения, IP20 [мм²										
	(AWG <sup>2)</sup> )]										
	Макс. сечение кабеля,	90	(3/0)	90 (	3/0)	90	(3/0)	120	(4/0)	120	(4/0)
	IP21/55/66 [MM <sup>2</sup> (AWG <sup>2)</sup> )]		/	, ,	/		·/	0	,	.20	/
	Макс. поперечное										
	сечение с			25 /	2)				(2 (0)	150 (5	00
	использованием сетевого			35 (2	2)			/0	(3/0)	150 (3	00 мсм)
	разъединителя [мм² (AWG <sup>2)</sup> )]										
	Оценочное значение				1						1
	потери мощности	570	698	697	843	891	1083	1022	1384	1232	1474
	при макс. нагрузке [Вт] 4)	3/0	090	160	043	1 691	1000	1022	1304	1232	14/4
	Вес,		1				1		-		· · · · · · ·
	корпус IP21 IP55, IP 66	4	15	4	5		45	6	55	65	
	[кг]		-		-		-		-	`	-
	Коэффициент полезного										
	действия <sup>4)</sup>	0,	98	0,9	98	0	,98	0,	98	0,	,99

# Технические данные

# VLT<sup>\*</sup>AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Питание от сети 3 x 525 - 600 В перем. тока (FC 302	только)							
FC 302	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	P5K5	P7K5
Типовая мощность на валу [кВт]	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4	5,5	7,5
Корпус ІР20, 21	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3
Корпус IP55	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
ыходной ток								
Непрерывный (3 x 525–550 B ) [A]	1,8	2,6	2,9	4,1	5,2	6,4	9,5	11,5
Прерывистый (3 x 525–550 B ) [A]	2,9	4,2	4,6	6,6	8,3	10,2	15,2	18,4
Непрерывный (3 x 551–600 B ) [A]	1,7	2,4	2,7	3,9	4,9	6,1	9,0	11,0
Прерывистый (3 x 551–600 B ) [A]	2,7	3,8	4,3	6,2	7,8	9,8	14,4	17,6
Непрерывная мощность, кВА (525 В перем. тока) [кВА]	1,7	2,5	2,8	3,9	5,0	6,1	9,0	11,0
Непрерывная мощность, кВА (575 В перем. тока) [кВА]	1,7	2,4	2,7	3,9	4,9	6,1	9,0	11,0
Лакс. входной ток	•	•	•		•		•	
Непрерывный (3 x 525–600 B ) [A]	1,7	2,4	2,7	4,1	5,2	5,8	8,6	10,4
Прерывистый (3 x 525–600 B ) [A]	2,7	3,8	4,3	6,6	8,3	9,3	13,8	16,6
ополнительные спецификации								
Макс. поперечное сечение кабеля (сети, двигателя, тормоза) [AWG] <sup>2)</sup> [мм²]			24 - 10 AWG 0,2 - 4 мм²				24 - 10 AWG 0,2 - 4 мм²	i
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке $[B\tau]^{4)}$	35	50	65	92	122	145	195	261
Вес, Корпус IP20 [кг]	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,6	6,6
Вес, корпус IP55 [кг]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	14,2	14,2
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97

Питание от сети 3 х 525 - 600 В по	ерем. тока									
FC 302		P11K		P15K		P18K		P22K		P30K
Высокая/нормальная нагрузка <sup>1)</sup>	НО	Нормальн о разомкнут ый контакт	НО	Нормальн о разомкнут ый контакт	НО	Нормально разомкнутый контакт	НО	Нормаль но разомкну тый контакт	НО	Нормально разомкнут ый контакт
Типовая мощность на валу [кВт]	11	15	15	18,5	18,5	22	22	30	30	37
Корпус IP21, 55, 66		B1		B1	,	B2		B2		C1
Корпус ІР20		B3		B3		B4		B4		B4
Выходной ток	•		•				•		•	
Непрерывный (3 x 525–550 В ) [А]	19	23	23	28	28	36	36	43	43	54
Прерывистый (3 x 525–550 В ) [A]	30	25	37	31	45	40	58	47	65	59
Непрерывный (3 x 525–600 В ) [A]	18	22	22	27	27	34	34	41	41	52
Прерывистый (3 x 525–600 В ) [A]	29	24	35	30	43	37	54	45	62	57
Непрерывная мощно В перем. тока) [кВА]	` 1 18 1	21,9	21,9	26,7	26,7	34,3	34,3	41,0	41,0	51,4
Непрерывная мощно (575 В перем. тока)		21,9	21,9	26,9	26,9	33,9	33,9	40,8	40,8	51,8
Макс. входной ток		_								
Непрерывный при 550 В [А]	17,2	20,9	20,9	25,4	25,4	32,7	32,7	39	39	49
Прерывистый при напряжении 550	D B [A] 28	23	33	28	41	36	52	43	59	54
Непрерывный при напряжении 57	5 B [A] 16	20	20	24	24	31	31	37	37	47
Прерывистый при напряжении 57	5 B [A] 26	22	32	27	39	34	50	41	56	52
Дополнительные спецификации	•	-				•				•
Макс. поперечное со кабеля IP20 (сеть, двигатель, цег разделения нагрузки торможения)	lb	16	(6)				35	5(2)		
[мм² (AWG²)] Макс. поперечное со кабеля IP21, 55, 66										
(сеть, двигатель, цег разделения нагрузкі торможения) [мм² (AWG²))]		16	(6)			35(2)	l		9	0 (3/0)
Макс. поперечное со использованием сет разъединителя [мм²	евого			16	16(6) 35(2)					35(2)
Оценочное значени мощности при макс. нагрузке	.	225		285		329		700		700
Вес, корпус IP21, [кг]		23		23		27		27	2	
Вес, корпус IP20 [кг]		12		12		23,5	23,5 23,5		23,5	
Коэффициент полезі действия <sup>4)</sup>	ного	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98

# VLT Automation Drive Руководство по эксплуатации

Питание от о	сети 3 х 525 - 600 В перем. тока								
FC 302		P3	7K	P	45K	P5	5K	P7	75K
Высокая/ нормальная нагрузка*		НО	Нормально разомкнуты й контакт	НО	Нормально разомкнут ый контакт	НО	Нормальн о разомкнут ый контакт	НО	Нормальн о разомкнут ый контакт
	Типовая мощность на валу [кВт]	37	45	45	55	55	75	75	90
	Корпус IP21, 55, 66	C1	C1		C1	C	.2	(	2
	Корпус IP20	C3	C3		C3	C	[4	(	4
Выходной то									
	Непрерывный (3 x 525–550 B ) [A]	54	65	65	87	87	105	105	137
	Прерывистый (3 x 525–550 В ) [A]	81	72	98	96	131	116	158	151
	Непрерывный (3 x 525–600 B ) [A]	52	62	62	83	83	100	100	131
	Прерывистый (3 x 525–600 B ) [A]	78	68	93	91	125	110	150	144
	Непрерывная мощность (550 В перем. тока) [кВА]	51,4	61,9	61,9	82,9	82,9	100,0	100,0	130,5
	Непрерывная мощность, кВА (575 В перем. тока) [кВА]	51,8	61,7	61,7	82,7	82,7	99,6	99,6	130,5
Макс. входно	ой ток								
	Непрерывный при напряжении 550 В [А]	49	59	59	78,9	78,9	95,3	95,3	124,3
	Прерывистый при напряжении 550 В [А]	74	65	89	87	118	105	143	137
	Непрерывный при напряжении 575 В [А]	47	56	56	75	75	91	91	119
	Прерывистый при напряжении 575 В [А]	70	62	85	83	113	100	137	131
Дополнитель	ные спецификации								
	Макс. поперечное сечение кабеля IP20 (сеть, двигатель) [мм² (AWG²)]		50 (1)			95 (	(4/0)	150 (30	00 мсм)
	Макс. поперечное сечение кабеля IP20 (цепи разделения нагрузки и торможения) [AWG] <sup>2)</sup> [мм <sup>2</sup> ]		50 (1)				95 (	(4/0)	
	Макс. поперечное сечение кабеля IP21, 55, 66 (сеть, двигатель, цепь разделения нагрузки и торможения) [мм² (AWG²)]	90 (3/0)				120 (4/0)			
	Макс. поперечное сечение кабеля с разъединением сети		35 (2)			70 (	(3/0)	150 (30	00 мсм)
	Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>		850		1100		1400		1500
	Вес, корпус IP20 [кг]	3.	5		35	5	0	5	50
	Вес, корпус IP21, 55 [кг]	4.	5		45	65		6	55
	Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	0,9	98	C	),98	0,	98	0,	98



# Технические данные VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

FC 302		F	11K	P1	5K	Р	18K	P2	22K
Высокая	я/нормальная нагрузка <sup>1)</sup>	НО	Нормально разомкнутый контакт	НО	Нормально разомкнуты й контакт	НО	Нормально разомкнуты й контакт	НО	Нормально разомкнут ый контак
рысокал	Типовая выходная мощность		KOHTAKT		ИКОПІАКІ		VI KOHTAKT		BIVI KOHTAK
	на валу [кВт] при напряжении 550 В	7,5	11	11	15	15	18,5	18,5	22
	Типовая выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 575 В	11	15	15	20	20	25	25	30
	Типовая выходная мощность на валу [кВт] при напряжении 690 В	11	15	15	18,5	18,5	22	22	30
	Корпус IP21, 55		B2	E	32		B2	E	32
Выходно	ой ток								
	Непрерывный (3 x 525–550 B ) [A]	14	19	19	23	23	28	28	36
	Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 525-550 B) [A]	22,4	20,9	30,4	25,3	36,8	30,8	44,8	39,6
	Непрерывный (3 x 551-690 B) [A]	13	18	18	22	22	27	27	34
	Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 551-690 B) [A]	20,8	19,8	28,8	24,2	35,2	29,7	43,2	37,4
	Непрерывная мощность (при напряжении 550 B) [кВА]	13,3	18,1	18,1	21,9	21,9	26,7	26,7	34,3
	Непрерывная мощность (при напряжении 575 B) [кВА]	12,9	17,9	17,9	21,9	21,9	26,9	26,9	33,9
	Непрерывная мощность (при напряжении 690 В) [кВА]	15,5	21,5	21,5	26,3	26,3	32,3	32,3	40,6
Макс. вх	ходной ток								
	Непрерывный (3 x 525–690 B ) [A]	15	19,5	19,5	24	24	29	29	36
	Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 525-690 B) [A]	23,2	21,5	31,2	26,4	38,4	31,9	46,4	39,6
Дополны	ительные спецификации								
	Макс. поперечное сечение кабеля, сеть, двигатель, цепь разделения нагрузки и торможения [мм²(AWG)]				35 (1/0	)			
	Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>		228	285		335		375	
	Вес, корпус IP21, IP55 [кг]				27				
	Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>	(	),98	0,	98	0	,98	0	,98



FC 302	Р	30K	P:	37K	P.	45K	P:	55K	P	75K
		Нормальн		Нормальн		Нормаль		Нормаль		Нормалі
Высокая/нормальная нагрузка*	НО	о разомкнут ый контакт	НО	о разомкнут ый контакт	НО	но разомкну тый контакт	НО	но разомкну тый контакт	НО	но разомкн тый контакт
Типовая выходная мощность на валу [кВт] при напряжении 550 В	22	30	30	37	37	45	45	55	55	75
Типовая выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 575 В	30	40	40	50	50	60	60	75	75	100
Типовая выходная мощность на валу [кВт] при напряжении 690 В	30	37	37	45	45	55	55	75	75	90
Корпус IP21, 55		C2	(	2		C2	(	2	(	2
Выходной ток										
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	36	43	43	54	54	65	65	87	87	105
Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 525-550 B) [A]	54	47,3	64,5	59,4	81	71,5	97,5	95,7	130,5	115,5
Непрерывный (3 x 551-690 B) [A]	34	41	41	52	52	62	62	83	83	100
Прерывистый (перегрузка в течение 60 c) (3 x 551-690 B) [A]	51	45,1	61,5	57,2	78	68,2	93	91,3	124,5	110
Неперерывная мощность (при напряжении 550 В) [кВА]	34,3	41,0	41,0	51,4	51,4	61,9	61,9	82,9	82,9	100,0
Непрерывная мощность (при напряжении 575 В) [кВА]	33,9	40,8	40,8	51,8	51,8	61,7	61,7	82,7	82,7	99,6
Непрерывная мощность (при напряжении 690 В) [кВА]	40,6	49,0	49,0	62,1	62,1	74,1	74,1	99,2	99,2	119,5
Макс. входной ток										
Непрерывный (при напряжении 550 B) [A]	36	49	49	59	59	71	71	87	87	99
Непрерывный (при напряжении 575 B) [A]	54	53,9	72	64,9	87	78,1	105	95,7	129	108,9
Дополнительные спецификации										
Макс. поперечное сечение кабеля, сеть, двигатель, цепь разделения нагрузки и торможения [мм²(AWG)]					95 (4	1/0)				
Оценочное значение потери мощности при макс. нагрузке [Вт] <sup>4)</sup>		180	592		7	720	8	80	12	200
Вес, корпус IP21, IP55 [кг]		,			65	;				
Коэффициент полезного действия <sup>4)</sup>		),98	0,	.98	0	),98	0,	,98	0,	,98

Максимальные номиналы предохранителей см. в 10.3.1 Плавкие предохранители

- 1) Высокая перегрузка = 160-процентный крутящий момент в течение 60 с, Нормальная перегрузка = 110-процентный крутящий момент в течение 60 с.
- 2) Американский сортамент проводов.
- 3) Измеряется с использованием экранированных проводов двигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4) Типовые значения потерь мощности приводятся при номинальной нагрузке, предполагается, что они находятся в пределах допуска +/-15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей). Значения получены, исходя из КПД типового двигателя (граница eff2/eff3). Для двигателей с более низким кпд потери в преобразователе возрастают и наоборот.



#### Технические данные VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Если частота коммутации увеличивается относительно установки по умолчанию, потери мощности могут быть значительными.Включены значения

LCP и потребления мощности типовой платой управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут привести к увеличению потерь на величину до 30 Вт. (Хотя обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнездах А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы.)

Несмотря на то, что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять +/-5 %.



#### 10.2 Общие технические данные

Питающая сеть (L1, L2, L3):	
Напряжение питания	200-240 B ±10%
Напряжение питания	FC 301: 380-480 B / FC 302: 380-500 B ±10%
	FC 302: 525-600 B ±10%
Напряжение питания	FC 302: 525-690 B ±10%

Низкое напряжение сети / пропадание напряжения:

При низком напряжении сети или при пропадании напряжения сети ПЧ продолжает работать, пока напряжение промежуточной цепи не снизится до минимального уровня, при котором происходит выключение преобразователя, обычно напряжение отключения на 15% ниже минимально допустимого напряжения питания, на которое рассчитан преобразователь. Повышение напряжения и полный крутящий момент не возможен при напряжении сети меньше 10% минимального напряжения питания преобразователя.

Частота питания		50/60 Гц ±5%
Макс. кратковременная асимметрия фаз сети питания	3	3,0 % от номинального напряжения питания
Коэффициент активной мощности (λ)	≥ 0,9 от номинал	льной мощности при номинальной нагрузке
Коэффициент сдвига мощности (cos ф)		около (> 0,98)
Число включений входного питания L1, L2, L3 при мощности	и ≤ 7,5 кВт	не более 2 раз в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 при мощности	и 11-75 кВт	не более 1 раза в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 при мощності	и ≥ 90 кВт	Не более 1 раза за 2 минуты.
Условия окружающей среды в соответствии с требованием	Категория і	по перенапряжению III/степень загрязнения
стандарта EN60664-1		2

Устройство пригодно для использования в схеме, способной подавать симметричный средневыпрямленный ток не более 100,000 A (эфф.) при максимальном напряжении 240/500/600/690 B.

N	Іощность	двигателя	(U,	٧,	W)	
---	----------	-----------	-----	----	----	--

0–100 % от напряжения питания
FC 301: 0,2 - 1000 Гц / FC 302: 0 - 1000 Гц
0 - 800 <sup>1)</sup> Гц
0–300 Гц
Без ограничения
0,01 -3600 c

<sup>1)</sup> Зависит от напряжения и мощности

#### Характеристики крутящего момента:

Пусковой крутящий момент (постоянный крутящий момент)	Не более 160 % в течение 60 c <sup>1)</sup>
Пусковой крутящий момент	Не более 180 % в течение 0,5 с <sup>1)</sup>
Перегрузка по крутящему моменту (постоянный крутящий момент)	Не более 160 % в течение 60 с <sup>1)</sup>
Пусковой крутящий момент (переменный крутящий момент)	Не более 110 % в течение 60 с <sup>1)</sup>
Перегрузка по крутящему моменту (переменный крутящий момент)	Не более 110 % в течение 60 с

Время нарастания крутящего момента в (независимое от част. перекл.) 10 мс Время нарастания крутящего момента в режиме управления магнитным потоком (для част. перекл. 5 кГц) 1 мс

#### Цифровые входы:

Программируемые цифровые входы	FC 301: 4 (5) <sup>1)</sup> / FC 302: 4 (6) <sup>1)</sup>
Номер клеммы	18, 19, 27 <sup>1)</sup> , 29 <sup>1)</sup> , 32, 33,
Логика	PNP или NPN
Уровень напряжения	от 0 до 24 В пост. тока
Уровень напряжения, логический «0» PNP	< 5 В пост. тока
Уровень напряжения, логическая «1» PNP	> 10 В пост. тока
Уровень напряжения логического «0» NPN <sup>2)</sup>	> 19 В пост. тока
Уровень напряжения логической «1» NPN <sup>2)</sup>	< 14 В пост. тока
Максимальное напряжение на входе	28 В пост. тока
Диапазон частоты повторения импульсов	0-110 кГц

<sup>1)</sup> Процент относится к номинальному крутящему моменту.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Время отклика крутящего момента зависит от применения и нагрузки, но, как правило, шаг крутящего момента от 0 до задания составляет 4-5 х время нарастания крутящего момента.



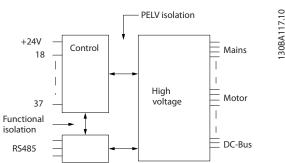
#### Технические данные VLT\*AutomationDrive Руководство по эксплуатации

(Рабочий цикл) Мин. длительность импульсов	4,5 MC
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	прибл. 4 кΩ
Клемма безопасного останова 37 <sup>3, 4)</sup> (клемма 37 является фиксированної	й клеммой логики PNP):
Уровень напряжения	от 0 до 24 В пост. тока
Уровень напряжения, логический «0» PNP	< 4 В пост. тока
Уровень напряжения, логическая «1» PNP	>20 В пост. тока
Максимальное напряжение на входе	28 В пост. тока
Номинальный входной ток при напряжении 24 В	50 мА (эфф.)
Номинальный входной ток при напряжении 20 В	60 мА (эфф.)
Входная емкость	400 нФ

Все цифровые входы имеют гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм <sup>1)</sup> Клеммы 27 и 29 можно также запрограммировать как выходные.

#### Аналоговые входы Количество аналоговых входов 2 Номер клеммы 53, 54 Режимы Напряжение или ток Выбор режима Переключатели S201 и S202 Переключатель S201/S202 = ВЫКЛ. (U) Режим напряжения Уровень напряжения FC 301: от 0 до + 10/ FC 302: От -10 до +10 В (масштабируемый) Входное сопротивление, Ri Около 10 к $\Omega$ ± 20 B Максимальное напряжение Переключатель S201/S202 = Вкл. (I) Режим тока От 0/4 до 20 мА (масштабируемый) Уровень тока Входное сопротивление, Ri Около 200 $\Omega$ Максимальный ток 30 MA Разрешающая способность аналоговых входов 10 бит (+ знак) Точность аналоговых входов Погрешность не более 0,5 % от полной шкалы FC 301: 20 Гц/ FC 302 100 Гц Полоса частот

Аналоговые входы имеют гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.



<sup>2)</sup> За исключением входной клеммы безопасного останова 37.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Клемма 37 имеется только в FC 302и FC 301 A1 с безопасным остановом. Она может использоваться только в качестве входа безопасного останова. Клемма 37 подходит для PL d (ISO13849-1), SIL 2 (IEC 61508) и SILCL 2 (EN 62061) и выполняет функцию безопасного останова с безопасным остановом крутящего момента (STO, EN 61800-5-2) и категорией останова 0 (EN 60204-1). Клемма 37 и функция безопасного останова предусмотрены в соответствии со стандартами EN 60204-1, EN 61800-5-1, EN 61800-2, EN 61800-3 и EN 954-1. Для корректного и безопасного использования функции безопасного останова ознакомьтесь с соответствующей информацией и следуйте инструкциям в Руководстве по проектированию.

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> При использовании контактора с дросселем постоянного тока в сочетании с функцией безопасного останова необходимо обеспечить обратное поступление тока из дросселя при его отключении. Это может быть сделано посредством размещения диода свободного хода (или, как вариант, сервоклапана 30-50 В для сокращения времени отклика) в катушке. Стандартные контакторы могут приобретаться в комплекте с таким диодом.



#### Технические данные VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

	2/4
ікодера	2/1
epa	29 <sup>1)</sup> , 33 <sup>2)</sup> / 32 <sup>3)</sup> , 33 <sup>3</sup>
110	кГц (двухтактное управление)
	5 кГц (открытый коллектор)
	4 FL
См. раздел, пос	священный цифровым входам
	28 В пост. тока
	около 4 кΩ
Макс. погреш	ность: 0,1 % от полной шкаль
Макс. погрешность: 0,	,05 % полного размаха шкаль

Импульсные входы и входы энкодера (клеммы 29, 32, 33) имеют гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и от других высоковольтных клемм.

#### Цифровой выход:

Программируемые цифровые/импульсные выходы:	2
Номер клеммы	27, 29 <sup>1)</sup>
Уровень напряжения на цифровом/частотном выходе	0 -24 B
Макс. выходной ток (сток или источник)	40 мА
Макс. нагрузка на частотном выходе	1κΩ
Макс. емкостная нагрузка на частотном выходе	10 нФ
Минимальная выходная частота на частотном выходе	0 Гц
Максимальная выходная частота на частотном выходе	32 кГц
Точность частотного выхода	Макс. погрешность: 0,1 % полной шкалы
Разрешающая способность частотных выходов	12 бит

<sup>1)</sup> Клеммы 27 и 29 могут быть также запрограммированы как выходные.

Цифровой выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

#### Аналоговый выход:

Количество программируемых аналоговых выходов	1
Номер клеммы	42
Диапазон тока аналогового выхода	0/4 - 20 мА
Макс. нагрузка на землю на аналоговом выходе	500Ω
Точность на аналоговом выходе	Макс. погрешность: 0,5% значения полной шкалы
Разрешающая способность на аналоговом выходе	12 бит

Аналоговый выход имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

#### Плата управления, выход 24 В=:

Номер клеммы	12, 13
Выходное напряжение	24 B +1, -3 B
Макс. нагрузка	FC 301: 130 MA/ FC 302: 200 MA

Источник напряжения 24 B= имеет гальваническую развязку от напряжения питания (PELV), но у него тот же потенциал, что у аналоговых и цифровых входов и выходов.

#### Плата управления выхол постоянного тока ±10 В

плата управления, выход постоянного тока +10 в:	
Номер клеммы	50
Выходное напряжение	10,5B ±0,5B
Макс. нагрузка	15 мА

Источник питания 10 В постоянного тока гальванически изолирован от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> FC 302 Только

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Импульсные входы 29 и 33

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup>Входы энкодеры: 32 = A и 33 = В



#### Технические данные VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Плата управления, последовательная связь RS -485:

 Номер клеммы
 68 (Р,ТХ+, RX+), 69 (N,ТХ-, RX-)

 Клемма № 61
 Общий для клемм 68 и 69

Схема последовательной связи RS485 функционально отделена от других центральных схем и гальванически развязана от напряжения питания (PELV).

Плата управления, последовательная связь через порт USB:

 Стандартный порт USB
 1.1 (полная скорость)

 Разъем USB
 Разъем USB «устройства» типа В

Подключение ПК осуществляется стандартным кабелем USB ведущий узел/устройство.

Соединение USB имеет гальваническую развязку от напряжения питания (с защитой PELV) и других высоковольтных клемм.

Соединение по USB <u>не</u> имеет гальванической развязки от защитного заземления. К разъему связи USB на преобразователе частоты может подключаться только изолированный переносной персональный компьютер.

Выходы реле

выходы реле	
Программируемые выходы реле	FC 301все кВт: 1 / FC 302 все кВт: 2
Реле 01, номера клемм	1–3 (размыкание), 1–2 (замыкание)
Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> 1–3 (нормально замкнутый контакт), 1–2 (нормалы	но
разомкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	240 В перем. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (АС-15) $^{1)}$ (индуктивная нагрузка при соѕ $\phi = 0,4$ )	240 В перем. тока, 0,2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> 1-2 (нормально разомкнутый контакт), 1-3 (нормал	1ьно
замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	60 В пост. тока, 1 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> (индуктивная нагрузка)	24 В пост. тока, 0,1 А
Номер клеммы реле 02 (только FC 302) Номер клеммы	4-6 (размыкание), 4-5 (замыкание)
Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (резистивна	
нагрузка) <sup>2)3)</sup> Повышенное напряжение кат. II	400 В перем. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (АС-15) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (индуктивн	
нагрузка при соѕф 0,4)	240 В перем. тока, 0,2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (резистивна	я нагрузка) 80 В пост. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (индуктивн	ная
нагрузка)	24 В пост. тока, 0,1 А
Макс. нагрузка на клеммы (АС-1) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная н	нагрузка) 240 В перем. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная	
нагрузка при соѕф 0,4)	240 В перем. тока, 0,2 А
Макс. нагрузка на клеммы(DC-1) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная н	агрузка) 50 В пост. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) <sup>1)</sup> 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная	ı нагрузка) 24 В пост. тока, 0,1 А
Минимальная нагрузка на клеммы 1-3 (нормально замкнутый контакт), 1-2	
(нормально разомкнутый контакт), 4-6 (нормально замкнутый контакт), 4-5 24 В г	пост. тока 10 мА, 24 В пост. тока 20
(нормально разомкнутый контакт)	мА

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> IEC 60947, части 4 и 5

стандарта EN60664-1

Контакты реле имеют гальваническую развязку от остальной части схемы благодаря усиленной изоляции (PELV).

Условия окружающей среды в соответствии с требованием

Длина и сечение кабелей управления 1):

Макс. длина кабеля двигателя (экранированный кабель)	FC 301: 50 m/FC 301 (A1): 25 m/ FC 302: 150 m
Макс. длина кабеля двигателя (неэкранированный кабель)	FC 301: 75 m/FC 301 (A1): 50 m/ FC 302: 300 m
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при	і монтаже гибким/жестким
проводом без концевых кабельных муфт	1,5 мм²/16 AWG
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при	і монтаже гибким проводом с
концевыми кабельными муфтами	1 мм²/18 AWG
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при	і монтаже гибким проводом с
концевыми кабельными муфтами, имеющими кольцевой буртик	0,5 мм²/20 AWG

Категория по перенапряжению III / степень

загрязнения 2

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Повышенное напряжение категории II

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Приложения UL 300 В постоянного тока, 2 А



#### Технические данные VLT\*AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Рабочие характеристики платы управления:  Рабочие характеристики платы управления:  Интервал сканирования  РС 301: 5 мс / FC 302: 1 мс Характеристики платы управления:  Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0-1000 Гц	Мин. поперечное сечение проводов, подключаемых к клеммам упр	равления 0,25 мм²/ 24AWG
Интервал сканирования         FC 301: 5 мс / FC 302: 1 мс           Харакгеристики управления:         ± 0,003 Гц           Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0–1000 Гц         ± 0,003 Гц           Точность повторения прецизионного пуска/останова (клеммы 18, 19)         ≤± 0,1 мс           Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)         ≤ 2 мс           Диапазон регулирования скорости вращения (замкнутый контур)         1:100 синхронной скорости вращения           Точность регулирования скорости вращения (замкнутый контур)         30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин           Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)         30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин           Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего           Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего           Точность регулирования корости (в замкнутом контуре) в зависимости         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего           Искромсти         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего           Искромсти         0 - 6000 об/мин: погрешность ±5% об тноминального крутащего         0 - 6000 об/мин: погрешность ±6% об тноминального крутащего           Искромсти         0 - 600 об трутаце крутаце крутац	<sup>1)</sup> Силовые кабели см. в таблицах 10.1 Спецификации, зависящие оп	п мощности.
Характеристики управления:         4 ± 0,003 Гц           Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0-1000 Гц         ± 0,003 Гц           Точность повторения лрецизионного пуска/останова (клеммы 18, 19)         ≤± 0,1 мс           Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)         ≤ 2 мс           Диапазон регулирования скорости (разомкнутый контур)         1:100 синхронной скорости вращения (замкнутый контур)         1:1000 синхронной скорости вращения (замкнутый контур)           Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)         30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин           Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости         30 - 4000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин           Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости         4 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин           Точность регулирования куртящего момента (обратная связь оскорости)         макс. погрешность ±5% от номинального крутящего по скорости)           Все характеристики регулирования куртящего момента (обратная связь макс. погрешность ±5% от номинального крутящего по скорости)         10 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин           Все характеристики регулирования куртящего момента (обратная связь макс. погрешность ±5% от номинального куртящего по скорости)         10 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин           Все характеристики регулирования куртящего момента макс. погрешность ±5% от номинального куртящего момента макс. погрешность ±5% от номинального куртящего момента макс. погрешность ±5% от номинального куртящего моме	Рабочие характеристики платы управления:	
Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0-1000 Гц	Интервал сканирования	FC 301: 5 mc / FC 302: 1 mc
Точность повторения прецизионного пуска/останова (клеммы 18, 19) ≤± 0,1 мс Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33) ≤ 2 мс 2	Характеристики управления:	
Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)  Диапазон регулирования скорости (разомкнутый контур)  1:100 синхронной скорости вращения (даможнутый контур)  30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости  ог разрешающей способности устройства в обратной связи  1 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин макс. погрешность ±0,15 об/мин макс. погрешность ф1,15 об/м	Разрешающая способность выходной частоты в интервале 0–1000	
Диапазон регулирования скорости (разомкнутый контур) 1:100 синхронной скорости вращения Диапазон регулирования скорости вращения (замкнутый контур) 1:1000 синхронной скорости вращения Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур) 30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости от разрешающей способности устройства в обратной связи от разрешающей способности устройства в обратной связи от разрешающей способности устройства в обратной связи от окорости) момента Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем Окружающая среда: Корпус    P20¹¹/ тип 1,   P21²²/ тип 1,   IP55/ тип 12,   IP 66 Испытание на вибрацию   1,0 г Максимальная относительная влажность Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест Н₂5   Класс Кd Температура окружающей среды³⟩   Не более 50°С (средня за 24 ч — не более 45°С)  1³ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  2³ При использовании комплекта для корпуса для мощностии ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой   0°С Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками   - 10°С Температура при хранении/транспортировке   -25 - +6570°С Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристиками   - 10°С Температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками   - 10°С Температура при хранении/транспортировке   -25 - +6570°С Макс. высота над уровнем моря см. раздел об особых условия в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений   EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011	Точность повторения прецизионного пуска/останова (клеммы 18, 1	9) ≤± 0,1 мс
Диапазон регулирования скорости вращения (замкнутый контур)  1:1000 синхронной скорости вращения Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)  30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости от разрешающей способности устройства в обратной связи  0 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин Точность регулирования крутящего момента (обратная связь макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости)  8 макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости)  8 макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости  9 № 1920¹¹/ тип 1, IP21²¹/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Испытание на вибрацию  10 № 10 № 1920¹¹/ тип 1, IP21²¹/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Испытание на вибрацию  10 № 10 № 10 № 10 № 10 № 10 № 10 № 10	Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)	≤ 2 MC
Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости от разрешающей способности устройства в обратной связи 0 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости от разрешающей способности устройства в обратной связи 0 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин Точность регулирования крутящего по скорости) момента (обратная связь макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости) момента Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем Окружающая среда:  Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²¹/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 Испытание на вибрацию 1,0 г Максимальная относительная влажность 5-93 % (IEC 721-3-3; класс ЗКЗ (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест Н₂Ѕ Класс КД Температура окружающей среды³¹ Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)  ¹¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощности ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ³¹ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 ° С Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристик полной нагрузкой 0 ° С Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристик 1000 м Относительно снижения характеристик полной высоте над уровнем моря см. раздел об особых условия в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-5	Диапазон регулирования скорости (разомкнутый контур)	1:100 синхронной скорости вращения
Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависимости от разрешающей способности устройства в обратной связи 0 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин Точность регулирования крутящего момента (обратная связь макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости) момента Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем  Окружающая среда:  Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP5/ тип 12, IP 66 (Корпус   IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ т	Диапазон регулирования скорости вращения (замкнутый контур)	1:1000 синхронной скорости вращения
от разрешающей способности устройства в обратной связи Точность регулирования крутящего момента (обратная связь макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости) момента Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем  Окружающая среда:  Корпус  ПР20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 Испытание на вибрацию 1,0 г Максимальная относительная влажность 5-93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂5 Класс Кd Температура окружающей среды³³ Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)  ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ²² При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ³³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой  Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками 1 0°С  Мин. температура при хранении/транспортировке  Отемпература при хранении/транспортировке  Отемпература при хранении/транспортировке  Высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011	Точность регулирования скорости вращения (разомкнутый контур)	) 30 - 4000 об/мин: погрешность ±8 об/мин
Точность регулирования крутящего момента (обратная связь макс. погрешность±5% от номинального крутящего по скорости) момента Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем  Окружающая среда:  Корпус IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 Испытание на вибрацию 1,0 г Максимальная относительная влажность 5–93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂5 Класс Кd Температура окружающей среды³³ Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)  ¹¹ Только для ≤3,7 кВт (200 - 240 В), ≤7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощности ≤3,7 кВт (200 - 240 В), ≤7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ³³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 ° С Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 ° С Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°С Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик поректированию.  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-5, EN 61000-4-	Точность регулирования скорости (в замкнутом контуре) в зависии	мости
по скорости) момента  Все характеристички регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем  Окружающая среда:  Корпус IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66 Испытание на вибрацию 1,0 г  Максимальная относительная влажность 5-93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂5 Класс КС Температура окружающей среды²¹ Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)  ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ²² При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  ³³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °С  Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками -10 °С  Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°С  Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-4-5, EN 6100	от разрешающей способности устройства в обратной связи	0 - 6000 об/мин: погрешность ±0,15 об/мин
Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-полюсным асинхронным электродвигателем           Окружающая среда:         (P20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66           Корпус         (P20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66           Испытание на вибрацию         1,0 г           Максимальная относительная влажность         5-93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H2S         Класс Ка           Температура окружающей среды³³         Не более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)           ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         2²           ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощносты≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         3³           ²¹ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию         0 °C           Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой         0 °C           Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками         - 10 °C           Температура при хранении/транспортировке         -25 - +65/70°C           Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик         1000 м           Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.         EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011<	Точность регулирования крутящего момента (обратная связь	макс. погрешность±5% от номинального крутящего
Окружающая среда:         Корпус         IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55′ тип 12, IP 66           Испытание на вибрацию         1,0 г           Максимальная относительная влажность         5–93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂S         Класс Кd           Температура окружающей среды³¹         Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)           ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         Класс Кд           ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         в самы в совы	по скорости)	момента
Окружающая среда:         Корпус         IP20¹¹/ тип 1, IP21²²/ тип 1, IP55′ тип 12, IP 66           Испытание на вибрацию         1,0 г           Максимальная относительная влажность         5–93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂S         Класс Кд           Температура окружающей среды³¹         Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)           ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         Класс Кд           ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         вастрание номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию           Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой         0 °C           Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками         - 10 °C           Температура при хранении/транспортировке         -25 - +65/70°C           Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик         1000 м           Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.         EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011           Стандарты по ЭМС, защита от излучений         EN 61800-4-3, EN 61000-4-5, E	Все характеристики регулирования относятся к управлению 4-по	люсным асинхронным электродвигателем
Корпус       IP20¹¹/ тип 1, IP21²¹/ тип 1, IP55/ тип 12, IP 66         Испытание на вибрацию       1,0 г         Максимальная относительная влажность       5–93 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂S       Класс КС         Температура окружающей среды³³       Не более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)         ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)       2²         ²² При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)         ³³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию         Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой       0 °C         Мин. температура при хранении/транспортировке       -25 - +65/70°C         Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик       1000 м         Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.       EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011         Стандарты по ЭМС, защита от излучений       EN 61800-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-5, EN 61000-4-5		
Испытание на вибрацию 1,0 г Максимальная относительная влажность 5–93 % (IEC 721-3-3; класс 3K3 (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂S Kласс KG Температура окружающей среды³) Не более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)  1) Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  2) При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °C Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °C Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-5, EN 61000-4-5		IP20 <sup>1)</sup> / тип 1, IP21 <sup>2)</sup> / тип 1, IP55/ тип 12, IP 66
Максимальная относительная влажность       5–93 % (IEC 721-3-3; класс ЗКЗ (без конденсации) во время работы Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест Н₂Ѕ       Класс Кд         Температура окружающей среды³)       He более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)         ¹¹ Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)       Не более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)         ²¹ При использовании комплекта для корпуса для мощности ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)       3³         ³³ Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию       0 °C         Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой       0 °C         Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками       - 10 °C         Температура при хранении/транспортировке       -25 - +65/70°C         Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик       1000 м         Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.       EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011         Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость       EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		
Агрессивная среда (IEC 60068-2-43), тест H₂S Kласс Kd Температура окружающей среды³³ He более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)  1) Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  2) При использовании комплекта для корпуса для мощности ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °C Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °C Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		······································
Температура окружающей среды <sup>3)</sup> Не более 50°С (средняя за 24 ч — не более 45°С)  1) Только для ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  2) При использовании комплекта для корпуса для мощности ≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °С  Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °С  Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°С  Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений ЕN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		
2) При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °C Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °C Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		Не более 50°C (средняя за 24 ч — не более 45°C)
2) При использовании комплекта для корпуса для мощности≤ 3,7 кВт (200 - 240 В), ≤ 7,5 кВт (400 - 480/ 500В)  3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой 0 °C Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °C Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	1) Только для < 3.7 кВт (200 - 240 В) < 7.5 кВт (400 - 480/ 500В)	
3) Снижение номинальных значений параметров при высокой температуре окружающей среды указано в разделе описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой  0°C  Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками  - 10°C  Температура при хранении/транспортировке  -25 - +65/70°C  Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  0°С  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		'Rm (200 - 240 B) ≤ 7.5 kBm (400 - 480/ 500B)
описания специальных условий в Руководстве по проектированию  Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полной нагрузкой  О °С  Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками  - 10 °С  Температура при хранении/транспортировке  -25 - +65/70°С  Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  1000 м  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		
Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками - 10 °C Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Температура при хранении/транспортировке -25 - +65/70°C Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик 1000 м Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Мин. температура окружающего воздуха во время работы с полно	й нагрузкой 0 °C
Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Мин. температура окружающего воздуха при работе с пониженны	ми характеристиками - 10 °C
Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных характеристик  Относительно снижения характеристик при большой высоте над уровнем моря см. раздел об особых условиях в Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Температура при хранении/транспортировке	-25 - +65/70°C
Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Макс. высота над уровнем моря без снижения номинальных харак	теристик 1000 м
Руководстве по проектированию.  Стандарты по ЭМС, защита от излучений  EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011  EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,  Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость  EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Относительно снижения характеристик при большой высоте на	д уровнем моря см. раздел об особых условиях в
Стандарты по ЭМС, защита от излучений EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	· · · ·	s ypoonem moph emi passes ee eeeeem yeneeam e
EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6	Стандарты по ЭМС, защита от излучений	EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011
Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6		
Подробнее об особых условиях см. в руководстве по проектированию .	Стандарты по ЭМС, помехоустойчивость EN 61000-4-2, El	
	Подробнее об особых условиях см. в руководстве по проектирован	ию.

• Электронная тепловая защита электродвигателя от перегрузки.

Средства и функции защиты:

- Контроль температуры радиатора обеспечивает отключение преобразователя частоты при достижении определенной температуры. Сброс защиты от перегрева не может быть осуществлен, пока температура радиатора не станет ниже значений, указанных в таблицах на последующих страницах (указание: эти температуры могут различаться в зависимости от мощности, типоразмеры, корпуса и т. д.).
- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания клемм электродвигателя U, V, W.
- При потере фазы сети электропитания преобразователь частоты отключается или выдает предупреждение (в зависимости от нагрузки).
- Контроль напряжения промежуточной цепи обеспечивает отключение преобразователя частоты при значительном понижении или повышении напряжения промежуточной цепи.
- Преобразователь частоты постоянно контролирует критические уровни внутренней температуры, тока нагрузки, высокого напряжения на промежуточной цепи и низких скоростей вращения двигателя. При обнаружении критического уровня преобразователь частоты может изменить частоту и/или метод коммутации для обеспечения надлежащих эксплуатационных характеристик.

#### 10.3 Таблицы плавких предохранителей

В случае поломки компонента внутри преобразователя частоты (первая неисправность) в качестве защиты рекомендуется использовать предохранители и/или автоматические выключатели со стороны питания.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Это необходимо с целью обеспечения соответствия требованиям IEC 60364 для CE или NEC 2009 для UL.

# **▲**ВНИМАНИЕ!

Персонал и имущество должны быть защищены от последствий внутренней поломки компонента преобразователя частоты.

#### Защита параллельных цепей

Чтобы защитить установку от перегрузки по току и пожара, все параллельные цепи в установке, коммутационные устройства, машины и т.д. должны иметь защиту от короткого замыкания и перегрузки по току в соответствии с государственными/международными правилами.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Представленные рекомендации не охватывают защиту параллельных цепей по UL!

#### Защита от короткого замыкания:

Danfoss Для защиты обслуживающего персонала и имущества в случае поломки компонента в преобразователе частоты компания рекомендует применять указанные ниже предохранители/ автоматические выключатели.

#### Защита от перегрузки по току.

Преобразователь частоты обеспечивает защиту от перегрузки для исключение возникновения опасности жизни человека, порчи имущества и во избежание пожара в результате перегрева кабелей в установке. Преобразователь частоты снабжен внутренней защитой от превышения тока (4-18 Предел по току), которая может использоваться для защиты от перегрузки входных цепей (за исключением исполнений UL). Кроме того, для защиты от перегрузки по току могут использоваться плавкие предохранители и автоматические выключатели в установке. Защита от перегрузки по току должна соответствовать государственным нормативам.

#### 10.3.1 Рекомендации

# **▲**ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение приведенных рекомендаций может в случае неисправности привести к рискам персонала, а также к повреждению преобразователя частоты и иного оборудования.

В следующей таблице приведен список рекомендуемых номинальных токов. Для мощностей от малых до средних рекомендуются предохранители типа gG. Для больших мощностей рекомедуются предохранители аR. Для автоматических выключателей испытаны и рекомендованы типы Moeller. Другие типы автоматических предохранителей могут использоваться, при условии, что они ограничивают энергию, подаваемую в преобразователь частоты, в пределах равных или меньших, чем типы Moeller.

Если предохранители/автоматические выключатели выбираются в соответствии с рекомендациями, возможные повреждения преобразователя частоты будут, главным образом, ограничиваться повреждениями внутри установки.

Дополнительную информацию см. в Примечании о Предохранителях и автоматических выключателях, MN.90.TX.YY



# 10.3.2 Соответствие требованиям СЕ

Плавкие предохранители и автоматические выключатели должны соответствовать требованиям IEC 60364. Компания Danfoss рекомендует использовать следующее.

Предохранители могут использоваться в схеме, способной выдавать ток 100 000 A (симметричный) при напряжении 240, 480, 500 или 600 B в зависимости от номинального напряжения преобразователь частоты. При использовании надлежащего типа предохранителей преобразователь частоты номинальный ток короткого замыкания (SCCR) составляет 100 000 A.

Корпус	Мощность FC 300	Рекомендуемый размер предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый выключатель	Макс. уровень защитного отключения
Типоразме	[кВт]			Moeller	[A]
р					
A1	0.25-1.5	gG-10	gG-25	PKZM0-16	16
A2	0.25-2.2	gG-10 (0,25-1,5)	gG-25	PKZM0-25	25
		gG-16 (2,2)			
A3	3.0-3.7	gG-16 (3)	gG-32	PKZM0-25	25
		gG-20 (3,7)			
В3	5,5	gG-25	gG-63	PKZM4-50	50
B4	7,5-15	gG-32 (7,5)	gG-125	NZMB1-A100	100
		gG-50 (11)			
		gG-63 (15)			
C3	18,5-22	gG-80 (18,5)	gG-150 (18,5)	NZMB2-A200	150
		aR-125 (22)	aR-160 (22)		
C4	30-37	aR-160 (30)	aR-200 (30)	NZMB2-A250	250
		aR-200 (37)	aR-250 (37)		
A4	0.25-2.2	gG-10 (0,25-1,5)	gG-32	PKZM0-25	25
		gG-16 (2,2)			
A5	0.25-3.7	gG-10 (0,25-1,5)	gG-32	PKZM0-25	25
		gG-16 (2,2-3)			
		gG-20 (3,7)			
B1	5.5-7.5	gG-25 (5,5)	gG-80	PKZM4-63	63
		gG-32 (7,5)			
B2	11	gG-50	gG-100	NZMB1-A100	100
C1	15-22	gG-63 (15)	gG-160 (15-18,5)	NZMB2-A200	160
		gG-80 (18,5)	aR-160 (22)		
		gG-100 (22)			
C2	30-37	aR-160 (30)	aR-200 (30)	NZMB2-A250	250
		aR-200 (37)	aR-250 (37)		

Таблица 10.1 200-240 В, типоразмеры А, В и С



Корпус			· ,				Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый выключатель	Макс. уровень защитного отключения	
Типоразме	[кВт]			Moeller	[A]					
р										
A1	0.37-1.5	gG-10	gG-25	PKZM0-16	16					
A2	0.37-4.0	gG-10 (0,37-3) gG-16 (4)	gG-25	PKZM0-25	25					
А3	5.5-7.5	gG-16	gG-32	PKZM0-25	25					
В3	11-15	gG-40	gG-63	PKZM4-50	50					
B4	18,5-30	gG-50 (18,5) gG-63 (22) gG-80 (30)	gG-125	NZMB1-A100	100					
C3	37-45	gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-150 (37) gG-160 (45)	NZMB2-A200	150					
C4	55-75	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250					
A4	0,37-4	gG-10 (0,37-3) gG-16 (4)	gG-32	PKZM0-25	25					
A5	0.37-7.5	gG-10 (0,37-3) gG-16 (4-7,5)	gG-32 PKZM0-25		25					
B1	11-15	gG-40	gG-80	PKZM4-63	63					
B2	18,5-22	gG-50 (18,5) gG-63 (22)	gG-100	NZMB1-A100	100					
C1	30-45	gG-80 (30) gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-160	NZMB2-A200	160					
C2	55-75	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250					
D	90-200	gG-300 (90) gG-350 (110) gG-400 (132)	gG-300 (90) gG-350 (110) gG-400 (132)	-	-					
		gG-500 (160) gG-630 (200)	gG-500 (160) gG-630 (200)							
E	250-400	aR-700 (250) aR-900 (315-400)	aR-700 (250) aR-900 (315-400)	-	-					
aR-1600 (450-500) F 450-800 aR-2000 (560-630) aR-2500 (710-800)		aR-1600 (450-500) aR-2000 (560-630) aR-2500 (710-800)	-	-						

Таблица 10.2 380-500 В, типоразмеры A, B, C, D, E и F



Корпус	Мощность FC 300	Рекомендуемый размер предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый выключатель	Макс. уровень защитного отключения
Типоразме	[кВт]			Moeller	[A]
р					
A2	0-75-4,0	gG-10	gG-25	PKZM0-25	25
A3	5.5-7.5	gG-10 (5,5)	gG-32	PKZM0-25	25
		gG-16 (7,5)			
В3	11-15	gG-25 (11)	gG-63	PKZM4-50	50
		gG-32 (15)			
B4	18,5-30	gG-40 (18,5)	gG-125	NZMB1-A100	100
		gG-50 (22)			
		gG-63 (30)			
C3	37-45	gG-63 (37)	gG-150	NZMB2-A200	150
		gG-100 (45)			
C4	55-75	aR-160 (55)	aR-250	NZMB2-A250	250
		aR-200 (75)			
A5	0.75-7.5	gG-10 (0,75-5,5)	gG-32	PKZM0-25	25
		gG-16 (7,5)			
B1	11-18	gG-25 (11)	gG-80	PKZM4-63	63
		gG-32 (15)			
		gG-40 (18,5)			
B2	22-30	gG-50 (22)	gG-100	NZMB1-A100	100
		gG-63 (30)			
C1	37-55	gG-63 (37)	gG-160 (37-45)	NZMB2-A200	160
		gG-100 (45)	aR-250 (55)		
		aR-160 (55)			
C2	75	aR-200 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250

Таблица 10.3 525-600 В, типоразмеры А, В и С



Danfoss

VLT Automation Drive
Руководство по эксплуатации

Корпус	Мощность FC 300	Рекомендуемый размер предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый выключатель	Макс. уровень защитного отключения
Типоразме	[кВт]			Moeller	[A]
р					
B2	11	gG-25 (11)	gG-63	-	-
	15	gG-32 (15)			
	18	gG-32 (18)			
	22	gG-40 (22)			
C2	30	gG-63 (30)	gG-80 (30)	-	-
	37	gG-63 (37)	gG-100 (37)		
	45	gG-80 (45)	gG-125 (45)		
	55	gG-100 (55)	gG-160 (55-75)		
	75	gG-125 (75)			
		gG-125 (37)	gG-125 (37)		
		gG-160 (45)	gG-160 (45)		
		gG-200 (55-75)	gG-200 (55-75)		
		aR-250 (90)	aR-250 (90)		
D	37-315	aR-315 (110)	aR-315 (110)	-	-
		aR-350 (132-160)	aR-350 (132-160)		
		aR-400 (200)	aR-400 (200)		
		aR-500 (250)	aR-500 (250)		
		aR-550 (315)	aR-550 (315)		
E	355-560	aR-700 (355-400)	aR-700 (355-400)		
Е	333-360	aR-900 (500-560)	aR-900 (500-560)	<u>-</u>	-
		aR-1600 (630-900)	aR-1600 (630-900)		
F	630-1200	aR-2000 (1000)	aR-2000 (1000)	-	-
		aR-2500 (1200)	aR-2500 (1200)		

Таблица 10.4 525-690 В, типоразмеры В, С, D, E и F



#### Соответствие техническим условиям UL

Плавкие предохранители и автоматические выключатели должны соответствовать требованиям NEC 2009. Рекомендуем использовать следующее

Предохранители могут использоваться в схеме, способной выдавать ток 100 000 A (симметричный) при напряжении 240, 480, 500 или 600 B в зависимости от номинального напряжения преобразователь частоты. При использовании надлежащего типа предохранителей номинальный ток короткого замыкания (SCCR) составляет 100 000 A.

	Рекомендуемые макс. токи предохранителя					
Мощность FC 300	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann
[кВт]	Тип RK1 <sup>1)</sup>	Тип J	Тип Т	Тип СС	Тип СС	Тип СС
0.25-0.37	KTN-R-05	JKS-05	JJN-05	FNQ-R-5	KTK-R-5	LP-CC-5
0.55-1.1	KTN-R-10	JKS-10	JJN-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10
1,5	KTN-R-15	JKS-15	JJN-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15
2,2	KTN-R-20	JKS-20	JJN-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20
3,0	KTN-R-25	JKS-25	JJN-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25
3,7	KTN-R-30	JKS-30	JJN-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30
5.5	KTN-R-50	KS-50	JJN-50	-	-	-
7,5	KTN-R-60	JKS-60	JJN-60	-	-	-
11	KTN-R-80	JKS-80	JJN-80	-	-	-
15-18,5	KTN-R-125	JKS-125	JJN-125	-	-	-
22	KTN-R-150	JKS-150	JJN-150	-	-	-
30	KTN-R-200	JKS-200	JJN-200	-	-	-
37	KTN-R-250	JKS-250	JJN-250	-	-	-

Таблица 10.5 200-240 В, типоразмеры А, В и С

	Рекомендуемые макс. токи предохранителя						
Мощность FC 300	SIBA	Littel fuse	Ferraz- Shawmut	Ferraz- Shawmut			
[кВт]	Тип RK1	Тип RK1	Тип СС	Тип RK1 <sup>3)</sup>			
0.25-0.37	5017906-005	KLN-R-05	ATM-R-05	A2K-05-R			
0.55-1.1	5017906-010	KLN-R-10	ATM-R-10	A2K-10-R			
1,5	5017906-016	KLN-R-15	ATM-R-15	A2K-15-R			
2,2	5017906-020	KLN-R-20	ATM-R-20	A2K-20-R			
3,0	5017906-025	KLN-R-25	ATM-R-25	A2K-25-R			
3,7	5012406-032	KLN-R-30	ATM-R-30	A2K-30-R			
5.5	5014006-050	KLN-R-50	-	A2K-50-R			
7,5	5014006-063	KLN-R-60	-	A2K-60-R			
11	5014006-080	KLN-R-80	-	A2K-80-R			
15-18,5	2028220-125	KLN-R-125	-	A2K-125-R			
22	2028220-150	KLN-R-150	-	A2K-150-R			
30	2028220-200	KLN-R-200	-	A2K-200-R			
37	2028220-250	KLN-R-250	-	A2K-250-R			

Таблица 10.6 200-240 В, типоразмеры А, В и С

HSJ-125

HSJ-150

HSJ-200

HSJ-250

15-18,5

22

30

37

# VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

	Рекс			
FC 300	Bussmann Littel fuse Ferraz-Shawmut		Ferraz- Shawmut	
[кВт]	Тип JFHR2 <sup>2)</sup>	JFHR2	JFHR2 <sup>4)</sup>	J
0.25-0.37	FWX-5	-	-	HSJ-6
0.55-1.1	FWX-10	-	-	HSJ-10
1,5	FWX-15	-	-	HSJ-15
2,2	FWX-20	-	-	HSJ-20
3,0	FWX-25	-	-	HSJ-25
3,7	FWX-30	-	-	HSJ-30
5.5	FWX-50	-	-	HSJ-50
7,5	FWX-60	-	-	HSJ-60
11	FWX-80	-	-	HSJ-80

#### Таблица 10.7 200-240 В, типоразмеры А, В и С

FWX-125

FWX-150

FWX-200

FWX-250

1) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей КТN можно применять предохранители КТS производства Bussmann.

A25X-150

A25X-200

A25X-250

L25S-150

L25S-200

L25S-250

- 2) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей FWX можно применять предохранители FWH производства Bussmann.
- 3) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A2KR можно применять предохранители A6KR производства FERRAZ SHAWMUT.
- 4) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A25X можно применять предохранители A50X производства FERRAZ SHAWMUT.

	Рекомендуемые макс. токи предохранителя									
FC 300	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann				
[ĸB]	Тип RK1	Тип J	Тип Т	Тип СС	Тип СС	Тип СС				
0,37-1,1	KTS-R-6	JKS-6	JJS-6	FNQ-R-6	KTK-R-6	LP-CC-6				
1.5-2.2	KTS-R-10	JKS-10	JJS-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10				
3	KTS-R-15	JKS-15	JJS-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15				
4	KTS-R-20	JKS-20	JJS-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20				
5.5	KTS-R-25	JKS-25	JJS-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25				
7,5	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30				
11	KTS-R-40	JKS-40	JJS-40	-	-	-				
15	KTS-R-50	JKS-50	JJS-50	-	-	-				
18	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	-	-	-				
22	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	-	-	-				
30	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	-	-	-				
37	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	-	-	-				
45	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	-	-	-				
55	KTS-R-200	JKS-200	JJS-200	-	-	-				
75	KTS-R-250	JKS-250	JJS-250	-	-	-				

Таблица 10.8 380-500 В, типоразмеры А, В и С



	Рекомендуемые макс. токи предохранителя						
FC 302	SIBA	Littel fuse	Ferraz-	Ferraz-			
			Shawmut	Shawmut			
[ĸB]	Тип RK1	Тип RK1	Тип СС	Тип RK1			
0,37-1,1	5017906-006	KLS-R-6	ATM-R-6	A6K-6-R			
1.5-2.2	5017906-010	KLS-R-10	ATM-R-10	A6K-10-R			
3	5017906-016	KLS-R-15	ATM-R-15	A6K-15-R			
4	5017906-020	KLS-R-20	ATM-R-20	A6K-20-R			
5.5	5017906-025	KLS-R-25	ATM-R-25	A6K-25-R			
7,5	5012406-032	KLS-R-30	ATM-R-30	A6K-30-R			
11	5014006-040	KLS-R-40	-	A6K-40-R			
15	5014006-050	KLS-R-50	-	A6K-50-R			
18	5014006-063	KLS-R-60	-	A6K-60-R			
22	2028220-100	KLS-R-80	-	A6K-80-R			
30	2028220-125	KLS-R-100	-	A6K-100-R			
37	2028220-125	KLS-R-125	-	A6K-125-R			
45	2028220-160	KLS-R-150	-	A6K-150-R			
55	2028220-200	KLS-R-200	-	A6K-200-R			
75	2028220-250	KLS-R-250	-	A6K-250-R			

#### Таблица 10.9 380-500 В, типоразмеры А, В и С

		Рекомендуемые макс. токи предохранителя					
FC 302	Bussmann	Ferraz- Shawmut	Ferraz- Shawmut	Littel fuse			
[ĸB]	JFHR2	J	JFHR2 <sup>1)</sup>	JFHR2			
0,37-1,1	FWH-6	HSJ-6	-	-			
1.5-2.2	FWH-10	HSJ-10	-	-			
3	FWH-15	HSJ-15	-	-			
4	FWH-20	HSJ-20	-	-			
5.5	FWH-25	HSJ-25	-	-			
7,5	FWH-30	HSJ-30	-	-			
11	FWH-40	HSJ-40	-	-			
15	FWH-50	HSJ-50	-	-			
18	FWH-60	HSJ-60	-	-			
22	FWH-80	HSJ-80	-	-			
30	FWH-100	HSJ-100	-	-			
37	FWH-125	HSJ-125	-	-			
45	FWH-150	HSJ-150	-	-			
55	FWH-200	HSJ-200	A50-P-225	L50-S-225			
75	FWH-250	HSJ-250	A50-P-250	L50-S-250			

# Таблица 10.10 380-500 B, типоразмеры A, B и C

1) Плавкие предохранители A50QS производства Ferraz-Shawmut можно применять вместо предохранителей A50P.

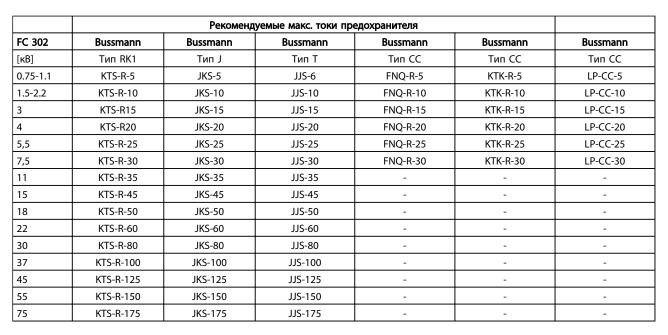


Таблица 10.11 525-600 В, типоразмеры А, В и С

	Рекоме	ндуемые макс. токи предохра	нителя	
FC 302	SIBA	Littel fuse	Ferraz- Shawmut	Ferraz- Shawmut
[ĸB]	Тип RK1	Тип RK1	Тип RK1	J
0.75-1.1	5017906-005	KLS-R-005	A6K-5-R	HSJ-6
1.5-2.2	5017906-010	KLS-R-010	A6K-10-R	HSJ-10
3	5017906-016	KLS-R-015	A6K-15-R	HSJ-15
4	5017906-020	KLS-R-020	A6K-20-R	HSJ-20
5,5	5017906-025	KLS-R-025	A6K-25-R	HSJ-25
7,5	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HSJ-30
11	5014006-040	KLS-R-035	A6K-35-R	HSJ-35
15	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HSJ-45
18	5014006-050	KLS-R-050	A6K-50-R	HSJ-50
22	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HSJ-60
30	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HSJ-80
37	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HSJ-100
45	2028220-125	KLS-R-125	A6K-125-R	HSJ-125
55	2028220-150	KLS-R-150	A6K-150-R	HSJ-150
75	2028220-200	KLS-R-175	A6K-175-R	HSJ-175

#### Таблица 10.12 525-600 В, типоразмеры А, В и С

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> \*Указанные предохранители 170M Bussmann могут быть заменены либо визуальным индикатором -/80, либо предохранителями с индикатором -TN/80 тип T, -/110 или TN/110 тип T того же типоразмера и рассчитанным на тот же ток.



				Рекомендуе	емые макс. токи пр	оедохранителя		
FC 302 [кВт]	Макс. токи предох ранител ей	Bussmann E52273 RK1/JDDZ	Bussmann E4273 J/JDDZ	Bussmann E4273 T/JDDZ	SIBA E180276 RK1/JDDZ	LittelFuse E81895 RK1/JDDZ	Ferraz- Shawmut E163267/E2137 RK1/JDDZ	Ferraz- Shawmut E2137 J/HSJ
11	30 A	KTS-R-30	JKS-30	JKJS-30	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HST-30
15-18,5	45 A	KTS-R-45	JKS-45	JJS-45	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HST-45
22	60 A	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HST-60
30	80 A	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HST-80
37	90 A	KTS-R-90	JKS-90	JJS-90	5014006-100	KLS-R-090	A6K-90-R	HST-90
45	100 A	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HST-100
55	125 A	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	2028220-125	KLS-150	A6K-125-R	HST-125
75	150 A	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	2028220-150	KLS-175	A6K-150-R	HST-150
* Соответ	ствие тольк	о стандартам	ı UL - 525-600	В			-	

Таблица 10.13 525-690 B\*, типоразмеры B и C

# 10.4 Моменты затяжки контактов

	Мощность [кВт]			Крутящий момент [Нм]						
Кор-	200-240V	380-480/500V	525-600V	525-690V	Сеть	Двигатель	Подключение постоянного тока	Тормоз	Земля	Реле
A2	0,25 - 2,2	0,37 - 4,0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
А3	3,0 - 3,7	5,5 - 7,5	0,75 - 7,5		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A4	0,25 - 2,2	0,37 - 4,0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A5	0,25 - 3,7	0,37 - 7,5	0,75 - 7,5		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B1	5,5 - 7,5	11 - 15	11 - 15		1,8	1,8	1,5	1,5	3	0,6
B2	11	18 22	18 22	11 22	4.5 4.5	4.5 4.5	3.7 3.7	3.7 3.7	3	0.6 0.6
В3	5,5 - 7,5	11 - 15	11 - 15		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B4	11 - 15	18 - 30	18 - 30		4,5	4,5	4,5	4,5	3	0,6
C1	15 - 22	30 - 45	30 - 45		10	10	10	10	3	0,6
C2	30 - 37	55 - 75	55 - 75	30 - 75	14/24 <sup>1)</sup>	14/24 <sup>1)</sup>	14	14	3	0,6
C3	18 - 22	37 - 45	37 - 45		10	10	10	10	3	0,6
C4	30 - 37	55 - 75	55 - 75		14/24 <sup>1)</sup>	14/24 <sup>1)</sup>	14	14	3	0,6

#### Таблица 10.14 Затягивание на клеммах

 $<sup>^{1)}</sup>$  Для различных сечений кабеля x/y, где x ≤ 95 мм² и y ≥ 95 мм².



# Алфавитный указатель

A A53	. 19
A54	. 19
Alarm Log	34
Auto On	52
D Danfoss FC	. 24
H Hand On 30, 34,	. 52
 IEC 61800-3	. 16
M Main Menu	. 33
Modbus RTU	24
P PELV16,	. 49
Q Quick Menu	. 33
R RCDReset	
А <b>ААД</b> Без Подсоединенного Т27 С Подсоединенным Т27	
Аварийные Сигналы	55
Автоматическая Адаптация Двигателя28,	52
Автоматические Выключатели	26
Автоматического Сброса	32
Автоматическом Режиме	. 33
Активном Режиме Автоматического Управления	54
Аналоговые Входы	85
Аналоговый Выход 17,	86
<b>Аналоговых</b> Входа	
Входов	. 29

Б	_,
Блокировка Отключения	
Быстрое Меню	
Быстрой Настройки	
Быстром Меню	39
В	
В Режиме Отображения Состояния	51
Термисторах	
Вводе В Эксплуатацию	
Включения	
Внешнего Напряжения	
Внешней Блокировки	
Внешние Команды	
Внешних	
Команд	7
Регуляторов	6
Внешняя Блокировка	39
Вращения	
Двигателя	
Энкодера	
Время Изменения Скорости	3(
<b>Входного</b> Входного	14
Напряжения	
Питания 7, 14, 55,	
Тока	15
<b>Входное</b> Напряжение	2-
Питание	
Входным	
клеммам11,	
Питанием	
Входными Сигналами Тока	19
Входных	~ .
Клеммах Сигналов	
Входу Разъединителя	
Выполнения Заземления Надлежащим Образом	
Высокочастотных	•
Помех	13
Шумов	26
Выхода Реое	17
Выходного Сигнала	40
Выходной	
Сигнал	
Ток	
Выходные Характеристики (U, V, W)	
Выходным Клеммам	
Выходных Клеммах	25

# Алфавитный указатель VLT AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Выходы Реле	Запрограммиро
	Запуск
Γ	Запуске
Гармоники	Затягивание На
<b>Главном Меню</b>	<b>Защита</b> Параллельны Электродвига
Д Данные	Защиту
Двигателя	Двигателя От
Программирования	От Перегрузо
Электродвигателя28	Защиты От ВЧ-п
<b>Данных Двигателя</b> 30, 61	Значение
Двигателя	Времени Зам Предела Крут
Двигателя	Предела По Т
	Тока
Диагностики И Устранения Неисправностей 5	
Дисплеи Предупреждений И Аварийных Сигналов 55	И
Дистанционное	Изолированног
Задание         53           Программирование         45	Импульсные Вх
Дистанционные Команды6	Индуцированно
Длина И Сечение Кабелей	 Инициализации
••	Интерфейса По
Дополнительного Оборудования	интерфенеатто
Дополнительной Платой Связи	17
	К Кабеле Последо
Ж	
Журнал	Кабелей Послед
Регистрации Отказов	Кабелепровода
<b>Журнала Отказов</b> 33	Кабелепровода
Myphalia Orkasob	Кабелепроводь
3 Зависящие От Мощности73 Задание	<b>Кабели</b> Двигателя Управления Электродвига
Задание 53, 33, 54	Кабеля Двигате
Скорости	Каналу Последо
<b>Заданий</b>	Клемм Управле
Задания	Клемма
Задания	53
Скорости	54
Задней Панели10	Клеммам Управ
<b>Заземление</b> Заземление	Клеммами Упра
С Использованием Экранированного Кабеля15	Клеммах
3аземлении	Клемме 53
<b>Заземленная Схема Треугольника</b>	Клеммы
- *	Аналоговых Е
<b>Заземлить</b>	Запрограмми
Заземляющий Кабель	Управления
Зазор	<b>Кнопки</b> Меню
Зазоры Для Охлаждения	меню Навигации
<b>Закрытом Контуре</b>	Управления

Запрограммированными	19
Запуск	25, 69
Запуске	35
Затягивание На Клеммах	98
Защита	
Параллельных ЦепейЭлектродвигателя	
Защиту	00
Защиту Двигателя От Перегрузки	13
От Перегрузок	9
Защиты От ВЧ-помех	16
Значение	20
Времени ЗамедленияПредела Крутящего Момента	
Предела По Току	
Тока	9
И	
Изолированного Источника Сетей	
Импульсные Входы/входы Энкодера	
Индуцированное Напряжение	13
Инициализации	35, 36
Интерфейса Последовательной Связи	55
K	
Кабеле Последовательной Связи	62
Кабелей Последовательной Связи	18
Кабелепровода	26
Кабелепроводах	26
Кабелепроводы	13
Кабели	
Двигателя	
УправленияЭлектродвигателяЭлектродвигателя	
Кабеля Двигателя	
 Каналу Последовательной Связи	
Клемм Управления	
Клемма	,,
53	19
54	19
Клеммам Управления	18
Клеммами Управления	28
Клеммах	60
Клемме 53	37
Клеммы	
Аналоговых Входов	
ЗапрограммированыУправленияУправления	
Управления Кнопки	J <del>.,</del> J0
<b>меню</b> Меню	
METIO	33
НавигацииУправленияУправления	27, 32, 34







Кнопок Навигации	Определения Предупреждений И Аварийных Сигналов
Команда Останова53	5
Команду Пуска 30	От Переходных Процессов В Сети
Контакт	Отключение
Контактов Подключения Заземления 26	Охлаждается
Контроль	Охлаждение
Превышения Напряжения30	
Соблюдения Требований Безопасности25	П
<b>Контуры Заземления</b> 19	Панель Местного Управления 33
Копирование Настроек Параметров 35	Параметрами Требуемых Зазоров
Коэффициент Мощности7	Перезагрузить5
Коэффициента Мощности15, 26	Переменного
	Тока
M	Тока Сети
Меню	Переменный
Дисплея	Ток Другой Формы Колебаний Ток На Входе
Параметров40	Перенапряжения
Местного	
Пуска	Питание От Сети73, 78, 79, 80
•	Питания
Место	Питания1 На Входе5
<b>Мониторинг Системы</b>	Переменного Тока1
Монтаж	Питающая Сеть (L1, L2, L3)8
Монтажа 10, 13	Плавающая Схема Треугольника1
Монтаже5	Плавкие Предохранители
Мощности	
Двигателя	<b>Плата</b> Управления, Выход 24 В8
Электродвигателя11	Управления, Выход Постоянного Тока +10 В
Мощность Двигателя	Управления, Последовательная Связь RS-485 8
	Управления, Последовательная Связь Через Порт USB o
Н	0
Навигационные Кнопки 37	По Заземлению 10
Направление Вращения Электродвигателя 29	Подключение Элементов Управления 10
Напряжение	Подключения Питания2
В Сети53	Подъема10
Источника Питания	Поиска Неисправностей5
Питания 16, 34, 60	Полному Току Нагрузки
<b>Напряжения</b> Питания	Последовательная
Сети	Связь
Настройке	Связь Через Порт USB8
Настройку	Последовательной Связи11, 17, 34, 35, 5
•	Последовательную Связь5
Неисправностей	Постоянный Ток
Нескольких Двигателей	Постоянным Током5
Номинальных Значений	Предел Пикового Тока
	Предохранители
0	• • •
Обратная Связь	Предпуск2
Обратной Связи19	Предупреждения5
Окружающие Условия 88	При Включении2



Пример Программирования 37	Сигнал
Примеры Применения46	Обратной Связи 53, 67 Обратной Связи От Системы
Проверка Местного Управления 30	Сигнала Управления
Провод Заземления 26	Сигналов Обратной Связи
Провода	
Входного Питания	Сигналы Управления
Заземления14 Подключения Элементов Управления Данного	Силовые Кабели
Термистора 16	Силовых Сетей
Проводка	Символы 1
Двигателя13	Систем Управления6
Двигателя И26	Систему Управления 6
Проводки Двигателя 14, 15, 61	Системы
Проводку Двигателя13	Слишком Высокий Ток54
Программирование27, 39, 40, 32, 37	Снижение Значений9
Программированию	Снижении Номинальных Характеристик
Программирования	Сообщения
Программирования	О Неисправностях
·	О Состоянии
Программных Команд	Спецификаций
Пуск Системы 30	Спецификации,73
	Справочный
P	Средства И Функции Защиты88
Рабочей Скорости Электродвигателя	Структуре Меню
Рабочие Характеристики Платы Управления 88	
<b>Размеров Кабеля</b> 13	T
Размеры Проводов	Температур26
Разных Преобразователей Частоты13, 15	Термистора 61
Разомкнутом Контуре 19, 37	Термистору 16
Разрешения	Технические
Разрешения	Данные84, 73
Разъединители	Характеристики Оборудования5
	Типы Предупреждений И Аварийных Сигналов 55
<b>Режиме</b> Локального Управления	<b>Ток</b> RMS7
Местного Управления	Двигателя
Ручная Инициализация 36	Полной Нагрузки25
	Утечки
C	Утечки (>3,5 MA)14
C6poc32, 36, 60	<b>Тока</b> Двигателя7, 65
<b>Cópoca</b>	Электродвигателя28
Сбросить	Током Двигателя60
Сброшен	Торможение
•	Тормозная Мощность
Свободное Пространство	02
Сетевого Напряжения	У
<b>Сети</b> Переменного Тока15	у Управление Механическим Тормозом23
Питания	Управление Механическим Тормозом
Сеть Последовательной Связи6	Управляющая проводка
	- лировилющем проводки 13, 14



# Алфавитный указатель

# VLT<sup>®</sup>AutomationDrive Руководство по эксплуатации

Управляющий
Провод
Управляющую Проводку13
Уровень Напряжения
<b>Усилий Затяжки</b>
Установка
Установке
<b>Установки</b> 18, 33
<b>Установку</b>
<b>Установленному Значению</b> 54
<b>Установлены</b> 10
/Clanobienu
Φ
Формой Колебаний
<b>Функции Отключения</b>
Функциональной Проверки
Функциональные Проверки
<b>Функциональным Проверкам</b> 5
Функциональным проверкам
X
Характеристики
Крутящего Момента84
Управления 88
Ц
Цепь Постоянного Тока:
<b>Цифрового Входа</b>
<b>Цифровой</b> Вход
Выход
Цифровые
Входы
Входы:
Цифровых Входов17, 54
Ч Частота Коммутации54, 60
частота поммутации
9
Э Экранированные Провода9
Экранированный Кабель
Экранированных Кабелей Управления
Электрических Помех
Priority i recivit i lomes
Электромагнитная 26





#### www.danfoss.com/drives

Фирма "Данфосс" не берёт на себя никакой ответственности за возможные опечатки в каталогах, брошюрах и других видах печатного материала. Фирма "Данфосс" оставляет за собой право на изменения своих продуктов без предварительного извещения. Это относится также к уже заказанным продуктам при условии, что такие изменения не повлекут последующих корректировок уже согласованных спецификаций. Все торговые марки в этом материале являются собственностью соответствующих компаний. "Данфосс", логотип "Данфосс" являются торговыми марками компании "Данфосс А/О". Все права защищены.